



# Ġabra tal-ġurisprudenza

SENTENZA TAL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA (Awla Manja)

18 ta' Mejju 2021\*

## Werrej

Il-kuntest ġuridiku . . . . .	6
Id-dritt tal-Unjoni . . . . .	6
It-Trattat ta' Adeżjoni . . . . .	6
L-Att ta' Adeżjoni . . . . .	7
Id-Deciżjoni 2006/928 . . . . .	10
Id-dritt Rumien . . . . .	12
Il-Kostituzzjoni Rumena . . . . .	12
Il-Kodiċi Ċivili . . . . .	13
Il-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili . . . . .	13
Il-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali . . . . .	13
Il-Liġijiet dwar il-Ġustizzja . . . . .	14
– Il-Liġi Nru 303/2004 . . . . .	14
– Il-Liġi Nru 304/2004 . . . . .	16
– Il-Liġi Nru 317/2004 . . . . .	20
Il-kawżi prinċipali u d-domandi preliminari . . . . .	23
Elementi komuni għall-kawżi prinċipali . . . . .	23
Kawża C-83/19 . . . . .	24
Kawża C-127/19 . . . . .	26

\* Lingwa tal-kawża: ir-Rumen.

Kawża C-195/19 .....	28
Kawża C-291/19 .....	29
Kawża C-355/19 .....	31
Kawża C-397/19 .....	33
Fuq il-proċedura quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja.....	35
Fuq id-domandi preliminari .....	36
Fuq il-ġurisdizzjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja .....	36
Fuq l-eventwali nuqqas ta’ lok li tingħata deċiżjoni u l-ammissibbiltà.....	37
Kawża C-83/19 .....	37
Kawżi C-127/19 u C-355/19 .....	38
Kawżi C-195/19 u C-291/19 .....	39
Kawża C-397/19 .....	41
Fuq il-mertu.....	43
Fuq l-ewwel domanda magħmula fil-Kawżi C-83/19, C-127/19, C-355/19, C-291/19 u C-397/19 .....	43
Fuq l-ewwel domanda magħmula fil-Kawża C-195/19, it-tieni domanda magħmula fil-Kawżi C-83/19, C-127/19, C-291/19, C-355/19 u C-397/19 kif ukoll it-tielet domanda magħmula fil-Kawżi C-127/19, C-291/19 u C-397/19.....	44
– Fuq in-natura ġuridika, il-kontenut u l-effetti <i>ratione temporis</i> tad-Deciżjoni 2006/928 .....	44
– Fuq l-effetti legali tad-Deciżjoni 2006/928 u tar-rapporti tal-Kummissjoni stabbiliti fuq il-bażi ta’ din id-deċiżjoni .....	46
Fuq ir-raba domanda magħmula fil-Kawża C-83/19 u t-tielet domanda magħmula fil-Kawża C-355/19 .....	48
Fuq it-tielet domanda magħmula fil-Kawża C-83/19 .....	50
Fuq ir-raba’ u l-ħames domanda magħmula fil-Kawża C-127/19, it-tieni domanda magħmula fil-Kawża C-195/19, ir-raba’ u l-ħames domanda magħmula fil-Kawża C-291/19 kif ukoll it-tielet u r-raba’ domanda magħmula fil-Kawża C-355/19 .....	53
Fuq ir-raba’ sas-sitt domanda magħmula fil-Kawża C-397/19.....	56
Fuq it-tielet domanda magħmula fil-Kawża C-195/19.....	59
Fuq l-ispejjeż .....	61

“Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Trattat ta’ Adeżjoni tar-Repubblika tal-Bulgarija u tar-Rumanija mal-Unjoni Ewropea – Att dwar il-kondizzjonijiet tal-adeżjoni tar-Repubblika tal-Bulgarija u tar-Rumanija mal-Unjoni – Artikoli 37 u 38 – Mizuri xierqa – Mekkanizmu għall-kooperazzjoni u l-verifika tal-progress fir-Rumanija sabiex jiġu indirizzati punti ta’ riferiment speċifiċi fl-oqsma tar-riforma ġudizzjarja u tal-ġlieda kontra l-korruzzjoni – Deċiżjoni 2006/928/KE – Natura u effetti legali tal-mekkanizmu għall-kooperazzjoni u l-verifika u tar-rapporti stabbiliti mill-Kummissjoni fuq il-bażi tiegħu – Stat tad-dritt – Indipendenza ġudizzjarja – It-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE – Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea – Liġijiet u digrieti governattivi ta’ urġenza adottati fir-Rumanija matul is-snin 2018 u 2019 fil-qasam tal-organizzazzjoni tas-sistema ġudizzjarja u tar-responsabbiltà tal-imħallfin – Hatra *ad interim* fil-pożizzjonijiet ta’ tmexxija tal-Ispettorat Ġudizzjarju – Stabbiliment fi hdan l-Uffiċċju tal-Prosekutur ta’ taqsima inkarigata mill-investigazzjoni tar-reati mwettqa fi hdan is-sistema ġudizzjarja – Responsabbiltà patrimonjali tal-Istat u responsabbiltà personali tal-imħallfin fil-każ ta’ żball ġudizzjarju”

Fil-Kawzi magħquda C-83/19, C-127/19, C-195/19, C-291/19, C-355/19 u C-397/19,

li għandha bħala sugġett sitt talbiet għal deċiżjoni preliminari skont l-Artikolu 267 TFUE, imressqa, rispettivament, mit-Tribunalul Olt (il-Qorti tal-Kontea ta’ Olt, ir-Rumanija), permezz ta’ deċiżjoni tal-5 ta’ Frar 2019, li waslet fil-Qorti tal-Ġustizzja fil-5 ta’ Frar 2019 (C-83/19); mill-Curtea de Apel Pitești (il-Qorti tal-Appell ta’ Pitești, ir-Rumanija), permezz ta’ deċiżjoni tat-18 ta’ Frar 2019, li waslet fil-Qorti tal-Ġustizzja fit-18 ta’ Frar 2019 (C-127/19); mill-Curtea de Apel București (il-Qorti tal-Appell ta’ Bukarest, ir-Rumanija), permezz ta’ deċiżjoni tat-28 ta’ Frar 2019, li waslet fil-Qorti tal-Ġustizzja fit-28 ta’ Frar 2019 (C-195/19); mill-Curtea de Apel Brașov (il-Qorti tal-Appell ta’ Brașov, ir-Rumanija), permezz ta’ deċiżjoni tat-28 ta’ Marzu 2019, li waslet fil-Qorti tal-Ġustizzja fid-9 ta’ April 2019 (C-291/19); mill-Curtea de Apel Pitești (il-Qorti tal-Appell ta’ Pitești, ir-Rumanija), permezz ta’ deċiżjoni tad-29 ta’ Marzu 2019, li waslet fil-Qorti tal-Ġustizzja fis-6 ta’ Mejju 2019 (C-355/19), kif ukoll mit-Tribunalul București (il-Qorti tal-Muniċipalitá ta’ Bukarest, ir-Rumanija), permezz ta’ deċiżjoni tat-22 ta’ Mejju 2019, li waslet fil-Qorti tal-Ġustizzja fit-22 ta’ Mejju 2019 (C-397/19), fil-proċeduri

**Asociația “Forumul Judecătorilor din România”**

vs

**Inspeția Judiciară (C-83/19),**

**Asociația “Forumul Judecătorilor din România”,**

**Asociația “Mișcarea pentru Apărarea Statutului Procurorilor”**

vs

**Consiliul Superior al Magistraturii (C-127/19),**

**PJ**

vs

**QK (C-195/19),**

**SO**

vs

**TP et,**

**GD,**

**HE,**

**IF,**

**JG (C-291/19),**

**Asociația “Forumul Judecătorilor din România”,**

**Asociația “Mișcarea pentru Apărarea Statutului Procurorilor”,**

**OL**

vs

**Parchetul de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție – Procurorul General al României (C-355/19),**

u

**AX**

vs

**Statul Român – Ministerul Finanțelor Publice (C-397/19),**

IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA (Awla Manja),

komposta minn K. Lenaerts, President, R. Silva de Lapuerta, Viċi Presidenta, A. Arabadjiev, A. Prechal, M. Vilaras, L. Bay Larsen, N. Piçarra u A. Kumin, Presidenti ta’ Awla, T. von Danwitz (Relatur), M. Safjan, D. Šváby, K. Jürimäe, P. G. Xuereb, L. S. Rossi u I. Jarukaitis, Imħallfin,

Avukat Ġenerali: M. Bobek,

Reġistraturi: R. Șereș, V. Giacobbo u R. Schiano, amministraturi,

wara li rat il-proċedura bil-miktub u wara s-seduti tal-20 u tal-21 ta’ Jannar 2020,

wara li kkunsidrat l-osservazzjonijiet ipprezentati:

– għall-Asociația “Forumul Judecătorilor din România”, minn D. Călin, A. Codreanu u L. Zaharia,

- għall-Asociația “Mișcarea pentru Apărarea Statutului Procurorilor”, minn A. Diaconu, A. C. Lăncrănjan u A. C. Iordache,
- għal OL, minn B. C. Pîrlog,
- għall-Inspeția Judiciară, minn L. Netejoru, bħala aġent,
- għall-Consiliul Superior al Magistraturii, minn L. Savonea, bħala aġent, assistita minn R. Chiriță u Ș.-N. Alexandru, avocați,
- għall-Parchetul de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție – Procurorul General al României, minn B. D. Licu u R. H. Radu, bħala aġenti,
- għall-Gvern Rumun, inizjalment minn C.-R. Canțăr, C. T. Băcanu, E. Gane u R. I. Hațieganu, sussegwentement minn C. T. Băcanu, E. Gane u R. I. Hațieganu, bħala aġenti,
- għall-Gvern Belġjan, minn M. Jacobs, L. Van den Broeck u C. Pochet, bħala aġenti,
- għall-Gvern Daniż, minn L. B. Kirketerp Lund u J. Nymann-Lindgren, bħala aġenti,
- għall-Gvern Olandiż, minn M. K. Bulterman, L. Noort u C. S. Schillemans, bħala aġenti,
- għall-Gvern Pollakk, minn B. Majczyna, bħala aġent,
- għall-Gvern Svediż, inizjalment minn H. Shev, H. Eklinder, C. Meyer-Seitz, J. Lundberg u A. Falk, sussegwentement minn H. Shev, H. Eklinder u C. Meyer-Seitz, bħala aġenti,
- għall-Kummissjoni Ewropea, inizjalment minn H. Krämer, M. Wasmeier u I. Rogalski, sussegwentement minn M. Wasmeier u I. Rogalski, bħala aġenti,

wara li semgħet il-konklużjonijiet tal-Avukat Ġenerali, ipprezentati fis-seduta tat-23 ta' Settembru 2020,

tagħti l-preżenti

### Sentenza

- 1 It-talbiet għal deċiżjoni preliminari jirrigwardaw, essenzjalment, l-interpretazzjoni tal-Artikolu 2, tal-Artikolu 4(3), tal-Artikolu 9 u tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE, tal-Artikolu 67(1) u tal-Artikolu 267 TFUE, tal-Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea (iktar 'il quddiem il-“Karta”) kif ukoll tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2006/928/KE tat-13 ta' Diċembru 2006 dwar it-twaqqif ta' mekkanizmu għall-kooperazzjoni u l-verfika tal-progress fir-Rumanija sabiex jiġu indirizzati punti ta' riferiment speċifiċi fl-oqsma tar-riforma ġudizzjarja u tal-ġlieda kontra l-korruzzjoni (ĠU 2007, L 142M, p. 825).
- 2 Dawn it-talbiet tressqu fil-kuntest ta' tilwim bejn:
  - l-Asociația “Forumul Judecătorilor din România” (l-Assoċjazzjoni “Forum tal-Imħallfin tar-Rumanija”) (iktar 'il quddiem il-“Forum tal-Imħallfin tar-Rumanija”) u l-Inspeția Judiciară

(l-Ispettorat Ġudizzjarju, ir-Rumanija) dwar ir-rifjut ta’ dan tal-aħħar li jipprovdi informazzjoni ta’ interess pubbliku relatata mal-attività tiegħu (Kawża C-83/19);

- minn naħa, il-Forum tal-Imħallfin tar-Rumanija u l-Asociația “Mișcarea pentru Apărarea Statutului Procurorilor” (l-Asocjazzjoni “Moviment għad-Difiża tal-Istatus tal-Prosekuturi”) (iktar ’il quddiem il-“Moviment għad-Difiża tal-Istatus tal-Prosekuturi”) u, min-naħa l-oħra, il-Consiliul Superior al Magistraturii (il-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura, ir-Rumanija) dwar il-legalità ta’ żewġ deċiżjonijiet li japprovaw ir-regolamenti dwar il-ħatra u t-tneħħija tal-prosekuturi li jeżerċitaw funzjonijiet ta’ ġestjoni jew ta’ eżekuzzjoni fi ħdan it-Taqsima tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Inkarigata mill-Investigazzjonijiet ta’ Reati Mwertqa fi ħdan is-Sistema Ġudizzjarja (iktar ’il quddiem is-“SIIJ”) (Kawża C-127/19);
- PJ u QK dwar ilment kontra mħallf għal abbuż tal-kariga (Kawża C-195/19);
- minn naħa, SO u, min-naħa l-oħra, TP *et*, GD, HE, IF u JG dwar ilmenti kontra prosekuturi u mħallfin għal abbuż tal-kariga u appartenenza f’organizzazzjoni kriminali (Kawża C-291/19);
- minn naħa, il-Forum tal-Imħallfin tar-Rumanija, il-Moviment għad-Difiża tal-Istatus tal-Prosekuturi u OL u, min-naħa l-oħra, il-Parchetul de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție – Procurorul General al României (l-Uffiċċju tal-Prosekutur fi ħdan il-Qorti Għolja tal-Kassazzjoni u tal-Ġustizzja – Prosekutur Ġenerali tar-Rumanija) dwar il-legalità ta’ deċiżjoni tal-Procurorul General al României (Prosekutur Ġenerali tar-Rumanija) (iktar ’il quddiem il-“Prosekutur Ġenerali”) dwar l-organizzazzjoni u l-funzjonament tas-SIIJ (Kawża C-355/19);
- AX u Statul Român – Ministerul Finanțelor Publice (l-Istat Rumen – Ministeru għall-Finanzi Pubbliċi) dwar talba intiża għall-kumpens għad-dannu materjali u morali li jirriżulta minn allegat żball ġudizzjarju (Kawża C-397/19).

## Il-kuntest ġuridiku

### *Id-dritt tal-Unjoni*

### *It-Trattat ta’ Adeżjoni*

- 3 L-Artikolu 2 tat-Trattat bejn l-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Bulgarija u r-Rumanija, dwar l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Bulgarija u tar-Rumanija mal-Unjoni Ewropea (ĠU 2005, L 157, p. 11, iktar ’il quddiem it-“Trattat ta’ Adeżjoni”), li ġie ffirmat fil-25 ta’ April 2005 u li daħal fis-seħħ fl-1 ta’ Jannar 2007, jistabbilixxi, fil-paragrafi 2 u 3 tiegħu, li:

“2. Il-kondizzjonijiet ta’ l-ammissjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati li fuqhom hija stabbilita l-Unjoni, li saru meħtieġa b’ din [l-adeżjoni], li se japplikaw mid-data ta’ l-adeżjoni sad-data tad-dhul fis-seħħ tat-Trattat li jstabbilixxi Kostituzzjoni għall-Ewropa, qegħdin jiġu stabbiliti fl-Att anness ma’ dan it-Trattat. Id-disposizzjonijiet ta’ dak l-Att għandhom jagħmlu parti integrali minn dan it-Trattat.

3. [...]

Atti adottati qabel id-dhul fis-seħħ tal-Protokoll imsemmi fl-Artikolu 1(3) abbaži ta’ dan it-Trattat jew l-Att imsemmi fil-paragrafu 2 għandhom jibqgħu fis-seħħ u l-effetti legali tagħhom għandhom jiġu preservati sakemm dawk l-atti jiġu emendati jew imħassra.”

4 L-Artikolu 3 ta’ dan it-trattat huwa fformulat kif ġej:

“Id-disposizzjonijiet li jirrigwardaw id-drittijiet u l-obbligi ta’ l-Istati Membri u l-poteri u l-ġurisdizzjoni ta’ l-istituzzjonijiet ta’ l-Unjoni kif stabbilit fit-Trattati li għalihom isiru Partijiet ir-Repubblika tal-Bulgarija u r-Rumanija għandhom japplikaw għal dan it-Trattat.”

5 L-Artikolu 4(2) u (3) tal-imsemmi trattat jipprevedi li:

“2. Dan it-Trattat għandu jidhul fis-seħħ fl-1 ta’ Jannar 2007 sakemm l-istrumenti kollha ta’ ratifika jkunu ġew depożitati qabel dik id-data.

[...]

3. Minkejja l-paragrafu 2, l-istituzzjonijiet ta’ l-Unjoni jistgħu jadottaw qabel l-adeżjoni l-mizuri msemmija fl-Artikoli [...] 37 [u] 38 [...] tal-Protokoll imsemmi fl-Artikolu 1(3). Tali mizuri għandhom jiġu adottati taħt id-disposizzjonijiet ekwivalenti fl-Artikoli [...] 37 [u] 38 [...] ta’ l-Att imsemmi fl-Artikolu 2(2), qabel id-dhul fis-seħħ tat-Trattat li jistabbilixxi Kostituzzjoni għall-Ewropa.

Dawn il-mizuri għandhom jidhlu fis-seħħ biss skond it-Trattat u fil-jum tad-dhul fis-seħħ tiegħu.”

### ***L-Att ta’ Adeżjoni***

6 L-Artikolu 2 tal-Att dwar il-kondizzjonijiet ta’ l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Bulgarija u tar-Rumanija u l-aġġustamenti lit-trattati li fuqhom hija stabbilita l-Unjoni Ewropea (ĠU 2005, L 157, p. 203, iktar ‘il quddiem l-“Att ta’ Adeżjoni”), li daħal fis-seħħ fl-1 ta’ Jannar 2007, jipprevedi li:

“Mid-data ta’ l-adeżjoni, id-disposizzjonijiet tat-Trattati oriġinali u l-atti adottati mill-istituzzjonijiet u l-Bank Ċentrali Ewropew qabel l-adeżjoni għandhom jorbtu lill-Bulgarija u lir-Rumanija u għandhom japplikaw f’dawk l-Istati bil-kondizzjonijiet kif elenkati f’dawk it-Trattati u f’dan l-Att.”

7 L-Artikolu 37 ta’ dan l-att huwa fformulat kif ġej:

“Jekk il-Bulgarija jew ir-Rumanija tkun naqset milli timplimenta l-impenji assunti fil-kuntest tan-negozjati dwar l-adeżjoni, u tikkawża ksur kontra l-funzjonament tas-suq intern, inklużi kwalunkwe impenji fil-politika settorjali kollha li tikkoncerna l-attivitajiet ekonomiċi b’effett transkonfinali, jew tohloq xi riskju imminenti ta’ tali ksur, il-Kummissjoni tista’, sa l-aħħar ta’ perjodu ta’ mhux akbar minn tliet snin wara l-adeżjoni, fuq talba motivata ta’ Stat Membru jew bl-inizjattiva tagħha stess, tiegħu l-mizuri adatti.

Il-mizuri għandhom ikunu proporzjonati u għandha tingħata prijorità lil mizuri li l-anqas ifixklu l-funzjonament tas-suq intern u, fejn kunsiljabbli, lill-applikazzjoni ta’ mekkaniżmi eżistenti ta’ salvagwardja settorjali. Tali mizuri ta’ salvagwardja ma għandhomx jiġu invokati bhala mezz ta’ diskriminazzjoni arbitraria jew ta’ restrizzjoni moħbija fuq il-kummerċ bejn l-Istati Membri. Il-klawsola ta’ salvagwardja tista’ tiġi invokata wkoll qabel l-adeżjoni abbaži tar-riżultati tal-monitoraġġ u l-mizuri adottati għandhom jidhlu fis-seħħ mill-ewwel jum ta’ l-adeżjoni sakemm

ma jipprovdux għal data aktar tard. Il-miżuri m'għandhomx jinżammu għal żmien aktar milli huwa strettament meħtieġ u, fi kwalunkwe każ, għandhom jitneħħew meta l-impenn rilevanti jiġi implementat. Madankollu jistgħu jiġu applikati lil hinn mill-perjodu speċifikat fl-ewwel paragrafu sakemm l-impenni rilevanti ma jkunux ġew imwettqa. Bi twegiba għall-progress li jagħmel l-Istat Membru l-ġdid konċernat fit-twettiq ta' l-impenni tiegħu, il-Kummissjoni tista' tadatta l-miżuri kif xieraq. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Kunsill fi żmien suffiċjenti qabel tirrevoka l-miżuri ta' salvagwardja, u hija għandha tikkunsidra kif dovut kull osservazzjoni tal-Kunsill f'dan ir-rigward.”

8 L-Artikolu 38 tal-imsemmi att jistabbilixxi li:

“Jekk jeżistu nuqqasijiet serji jew xi riskji imminenti ta' tali nuqqasijiet fil-Bulgarija jew fir-Rumanija fit-trasposizzjoni, fl-istat ta' l-implimentazzjoni, jew fl-applikazzjoni tad-deċizjonijiet kwadru jew ta' kwalunkwe impenn pertinenti ieħor, ta' kwalunkwe strument ta' koperazzjoni u deċizjoni konnessa mar-rikonoxximent reċiproku fil-qasam tal-liġi kriminali taħt it-Titolu VI tat-Trattat ta' l-UE u taħt id-Direttivi u r-Regolamenti dwar ir-rikonoxximent reċiproku f'materji ċivili taħt it-Titolu IV tat-Trattat KE, il-Kummissjoni tista', sa tmiem perjodu ta' mhux aktar minn tliet snin wara l-adeżjoni, fuq it-talba motivata ta' Stat Membru jew fuq l-inizjattiva tagħha stess u wara li tikkonsulta lill-Istati Membri, tiegħu l-miżuri adatti u tispeċifika l-kondizzjonijiet u l-modalitajiet li taħthom dawn il-miżuri għandhom jiddaħħlu fis-seħħ.

Dawn il-miżuri jistgħu jieħdu l-forma ta' sospensjoni temporanja ta' l-applikazzjoni ta' disposizzjonijiet u deċizjonijiet pertinenti fir-relazzjonijiet bejn il-Bulgarija jew ir-Rumanija u kwalunkwe wieħed jew aktar mill-Istati Membri oħra, mingħajr preġudizzju għall-kontinwazzjoni tal-koperazzjoni ġudizzjarja mill-qrib. Il-klawsola ta' salvagwardja tista' tiġi nvokata anki qabel l-adeżjoni abbażi tar-riżultati tal-monitoraġġ u l-miżuri adottati għandhom jidhlu fis-seħħ mill-ewwel jum ta' l-adeżjoni sakemm ma jipprovdux għal data iktar tard. Il-miżuri ma għandhomx jinżammu għal aktar żmien minn dak strettament meħtieġ u, fi kwalunkwe każ, għandhom jitneħħew meta n-nuqqasijiet jiġu rimedjati. Madankollu jistgħu jiġu applikati lil hinn mill-perjodu speċifikat fl-ewwel paragrafu sakemm dawn in-nuqqasijiet jippersistu. Bi twegiba għall-progress li jagħmel l-Istat Membru l-ġdid konċernat fir-rettifika tan-nuqqasijiet identifikati, il-Kummissjoni tista' tadatta l-miżuri kif ikun adatt wara li tikkonsulta ma' l-Istati Membri. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Kunsill fi żmien debitu qabel tirrevoka l-miżuri ta' salvagwardja, u hija għandha tikkunsidra kif dovut kwalunkwe osservazzjonijiet tal-Kunsill f'dan ir-rigward.”

9 L-Artikolu 39(1) sa (3) tal-Att ta' Adeżjoni jipprevedi li:

“1. Jekk, abbażi tal-monitoraġġ kontinwu tal-Kummissjoni ta' impenni meħuda mill-Bulgarija u mir-Rumanija fil-kuntest tan-negożjati ta' l-adeżjoni u b'mod partikolari r-rapporti ta' monitoraġġ tal-Kummissjoni, hemm evidenza ċara li l-istat tat-tnejjiet għall-adozzjoni u l-implimentazzjoni ta' l-acquis fil-Bulgarija u fir-Rumanija hu tali li hemm riskju serju li wieħed minn dawk l-Istati jinsab li huwa manifestament mhux ippreparat sabiex jilhaq il-ħtiġiet ta' sħubija sad-data ta' l-adeżjoni ta' l-1 ta' Jannar 2007 f'numru ta' oqsma importanti, il-Kunsill jista', filwaqt li jaġixxi b'mod unanimu abbażi ta' rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni, jiddeċiedi li d-data ta' l-adeżjoni ta' dak l-Istat tiġi posposta b'sena waħda sa l-1 ta' Jannar 2008.

2. Minkejja l-paragrafu 1, il-Kunsill jista', filwaqt li jaġixxi b'maġġoranza kwalifikata abbażi ta' rakkomandazzjoni mill-Kummissjoni, jieħu d-deċizjoni msemmija fil-paragrafu 1 fir-rigward tar-Rumanija jekk nuqqasijiet serji ġew osservati fit-twettiq mir-Rumanija ta' wieħed jew iżjed mill-impenni u l-ħtiġijiet elenkati fl-Anness IX, punt I.



3. Minkejja l-paragrafu 1, u mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 37, il-Kunsill jista', filwaqt li jaġixxi b'maġġoranza kwalifikata abbazi ta' rakkomandazzjoni mill-Kummissjoni u wara valutazzjoni dettaljata li għandha ssir fil-ħarifa ta' l-2005 tal-progress magħmul mir-Rumanija fil-qasam tal-politika tal-kompetizzjoni, jieħu d-deċiżjoni msemmija fil-paragrafu 1 fir-rigward tar-Rumanija jekk nuqqasijiet serji ġew osservati fit-twettiq mir-Rumanija ta' l-obbligi assunti taħt il-Ftehim Ewropew jew ta' wieħed jew iżjed mill-impenni u htigijiet elenkati fl-Anness IX, punt II."

- 10 L-Anness IX ta' dan l-att, intitolat "Impeni speċifiċi assunti, u rekwiżiti aċċettati, mir-Rumanija fil-konklużjoni tan-negożjati dwar l-adeżjoni fl-14 ta' Dicembru 2004 (imsemmija fl-Artikolu 39 ta' l-Att ta' l-Adeżjoni)", fih is-silta li ġejja:

"I. Fir-rigward ta' l-Artikolu 39(2)

[...]

- (3) Sabiex jiġi żviluppat u implimentat Pjan ta' Azzjoni u Strategija għar-Riforma tal-Ġudikatura agġornat u integrat li jinkludi l-miżuri ewlenin għall-implimentazzjoni tal-Liġi dwar l-Organizzazzjoni tal-Ġudikatura, tal-Liġi dwar l-Istatus tal-Membri tal-Ġudikatura u tal-Liġi dwar il-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura li daħlu fis-seħħ fit-30 ta' Settembru 2004. Iż-żewġ dokumenti agġornati għandhom jiġu preżentati lill-Unjoni mhux iżjed tard minn Marzu 2005; għandhom jiġu żgurati riżorsi finanzjarji u umani adegwati għall-implimentazzjoni tal-Pjan ta' Azzjoni u dan għandu jiġi implimentat mingħajr iżjed dewmien u skond l-iskeda kronoloġika stabbilita. Ir-Rumanija għandha wkoll turi prova sa' Marzu 2005 tal-funzjonabbiltà sħiħa tas-sistema l-ġdida għad-distribuzzjoni, fuq bażi każwali, tal-każijiet.
- (4) Sabiex tiġi intensifikata konsiderevolment il-ġlieda kontra l-korruzzjoni u partikolarment kontra l-korruzzjoni fi gradi għolja billi jiġu żgurati l-infurzar rigoruż tal-leġislażzjoni ta' kontra l-korruzzjoni u l-indipendenza effettiva ta' l-Uffiċċju Nazzjonali tal-Prosekuturi Anti-Korruzzjoni (NAPO) u billi jiġi preżentat fuq bażi annwali, minn Novembru 2005, rendikont konvinċenti ta' servizz dwar l-attivitajiet tan-NAPO fil-ġlieda kontra l-korruzzjoni fi gradi għolja. In-NAPO għandu jingħata l-persunal, ir-riżorsi finanzjarji u ta' taħriġ, kif ukoll it-tagħmir meħtieġ sabiex iwettaq il-funzjoni vitali tiegħu.
- (5) Sabiex issir verifika indipendenti tar-riżultati u ta' l-impatt magħmul mill-Istrategija Nazzjonali Kontra l-Korruzzjoni attwali; sabiex jiġu riflessi l-konklużjonijiet u r-rakkomandazzjonijiet ta' din il-verifika fl-istrateġija ġdida pluriennali kontra l-korruzzjoni li għandha tikkonsisti f'dokument wieħed komprensiv, stabbilita mhux iżjed tard minn Marzu 2005, akkumpanjata minn pjan ta' azzjoni b'benchmarks, definiti b'mod ċar, li għandhom jintlaħqu u bir-riżultati li għandhom jinkisbu, kif ukoll disposizzjonijiet adatti ta' budget; l-implimentazzjoni ta' l-Istrategija u tal-Pjan ta' Azzjoni għandha tkun sorveljata minn korp indipendenti wieħed u eżistenti, definit b'mod ċar; l-istrateġija għandha tinkludi l-impenn li tiġi riveduta sa tmiem l-2005 il-proċedura kriminali protratta sabiex jiġi żgurat li każijiet ta' korruzzjoni jiġu trattati rapidament u b'mod trasparenti, sabiex jiġu żgurati sanzjonijiet adegwati b'effett deterrenti; finalment, għandha tinkludi passi sabiex jitnaqqas konsiderevolment sa tmiem l-2005 in-numru ta' korpi li kollha għandhom poteri ta' prevenzjoni u investigazzjoni kontra l-korruzzjoni, sabiex tiġi evitata d-duplikazzjoni ta' responsabbiltajiet."

### ***Id-Deciżjoni 2006/928***

- 11 Id-Deciżjoni 2006/928 ġiet adottata, kif jirriżulta mill-kunsiderazzjonijiet tagħha, abbażi tat-Trattat ta' Adeżjoni “u b’mod partikolari [tal-]Artikolu 4(3) tiegħu”, kif ukoll tal-Att ta' Adeżjoni “u b’mod partikolari [tal-]Artikolu 37 u 38 tiegħu”.
- 12 Il-premessi 1 sa 6 u 9 ta' din id-deciżjoni jgħidu li:
  - “(1) L-Unjoni Ewropea hija mibnija fuq l-istat ta' dritt, prinċipju komuni għall-Istati Membri kollha.
  - (2) Il-qasam ta' libertà, sigurtà u ġustizzja u s-suq intern, maħluq mit-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u t-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea, huma bbażati fuq il-fiduċja reċiproka li d-deciżjonijiet amministrattivi u ġudizzjarji u l-prattiċi ta' l-Istati Membri kollha jirrispettaw b’mod sħiħ l-istat ta' dritt.
  - (3) Dan jimplika għall-Istati Membri kollha l-eżistenza ta' sistema ġudizzjarja u amministrattiva imparzjali, indipendenti w effettiva mgħammra b’mod xieraq, *inter alia*, sabiex tiġġieled il-korruzzjoni.
  - (4) Fl-1 ta' Jannar 2007, ir-Rumanija se ssir membru ta' l-Unjoni Ewropea. Il-Kummissjoni, filwaqt li tinnota l-isforzi konsiderevoli sabiex jitlestu l-preparazzjonijiet tar-Rumanija għas-sħubija, identifikat kwistjonijiet pendenti fir-Rapport tagħha tas-26 ta' Settembru 2006, b’mod partikolari l-kontabilità u l-effiċjenza tas-sistema ġudizzjarja u l-entitajiet ta' l-infurzar tal-liġi, fejn hemm bżonn ta' aktar progress sabiex tiġi assigurata l-kapaċità tagħhom sabiex jimplimentaw u japplikaw il-miżuri adottati sabiex jiġu mwaqqafa s-suq intern u l-qasam ta' libertà, sigurtà u ġustizzja.
  - (5) L-Artikolu 37 ta' l-Att ta' Adeżjoni jagħti setgħa lill-Kummissjoni sabiex tiegħu miżuri xierqa f'każ ta' riskju imminenti li r-Rumanija tikkawża ksur fil-funzjoni tas-suq intern b’nuqqas li jiġu implimentati l-impenji li ntrabtet bihom. L-Artikolu 38 ta' l-Att ta' Adeżjoni jagħti setgħa lill-Kummissjoni sabiex tiegħu miżuri xierqa f'każ imminenti ta' nuqqasijiet serji mir-Rumanija fit-traspożizzjoni, l-istat ta' implimentazzjoni, jew l-applikazzjoni ta' atti adottati taħt it-Titolu VI tat-Trattat ta' l-UE u ta' l-atti adottati taħt it-Titolu IV tat-Trattat tal-KE.
  - (6) Il-kwistjonijiet li għad fadal fil-kontabilità u l-effiċjenza tas-sistema ġudizzjarja u l-entitajiet ta' l-infurzar jiġġustifikaw it-twaqqif ta' mekkaniżmu għal kooperazzjoni u verifika tal-progress tar-Rumanija sabiex jiġu indirizzati punti ta' riferiment speċifiċi fl-oqsma tar-riforma ġudizzjarja u tal-ġlieda kontra l-korruzzjoni.

[...]

  - (9) Id-Deciżjoni preżenti għandha tiġi emendata jekk il-valutazzjoni tal-Kummissjoni tkun indika bżonn ta' aġġustament fil-punti ta' riferiment. Id-Deciżjoni preżenti għandha titfassar meta il-punti ta' riferiment kollha jiġu mwettqa b’mod sodisfaċenti.”

13 L-Artikolu 1 tad-Deciżjoni 2006/928 jipprevedi li:

“Ir-Rumanija għandha, sal-31 ta’ Marzu ta’ kull sena, u għall-ewwel darba mhux aktar tard mill-31 ta’ Marzu 2007, tirraporta lill-Kummissjoni dwar il-progress magħmul fl-indirizzar tal-punti ta’ riferiment kollha pprovduti fl-Anness.

Il-Kummissjoni tistà, f’kull hin, tipprovi assistenza teknika permezz ta’ attivitajiet differenti jew tiġbor u tpartat informazzjoni dwar il-punti ta’ riferiment. Barra minn hekk, il-Kummissjoni tistà, f’kull hin, torganizza missjonijiet ta’ l-esperti lejn ir-Rumanija għal dan l-iskop. L-awtoritajiet Rumani għandhom jagħtu l-appoġġ neċessarju f’dan il-kuntest.”

14 L-Artikolu 2 ta’ din id-deċiżjoni jistabbilixxi li:

“Il-Kummissjoni se tikkomunika lill-Parlament Ewropew jew lill-Kunsill il-kummenti u r-riżultati tagħha dwar ir-rapport tar-Rumanija għall-ewwel darba f’Ġunju 2007.

Il-Kummissjoni se terġa tirraporta minn hemm ‘il quddiem kif u meta jkun meħtieġ u mill-inqas kull sitt xhur.”

15 L-Artikolu 3 tal-imsemmija deciżjoni jipprevedi li:

“Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ soġġetta biss għal u fid-data tad-dhul fis-seħħ tat-Trattat ta’ Adeżjoni.”

16 Skont l-Artikolu 4 tal-istess deciżjoni:

“Din id-Deciżjoni hija ndirizzata lill-Istati Membri kollha.”

17 L-Anness tad-Deciżjoni 2006/928 huwa fformulat kif ġej:

“Punti ta’ riferiment li għandhom jiġu indirizzati mir-Rumanija, imsemmija f’Artikolu 1:

- (1) Tassigura proċess ġudizzjarju aktar trasparenti u effiċjenti partikolarment billi jiġu mtejba l-kapaċità u l-kontabilità tal-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura. Tirraporta u tissorvelja l-impatt tal-kodiċi godda tal-proċeduri ċivili u penali.
- (2) Tistabbilixxi, kif previst, aġenzija ta’ integrità b’responsabbiltajiet ta’ verifikar ta’ assi, inkompatibbiltajiet u kunflitti potenzjali ta’ interess, u sabiex tagħti deciżjonijiet mandatorji abbażi ta’ liema jistgħu jingħataw sanzjonijiet ta’ deterrent.
- (3) Tibni fuq il-progress li diġà sar, tkompli tagħmel investigazzjonijiet professjonali u mhux partigiani dwar allegazzjonijiet ta’ korruzzjoni ta’ livell għoli.
- (4) Tiegħu aktar miżuri sabiex timpedixxi u tiġġieled il-korruzzjoni, b’mod partikolari fi ħdan il-gvern lokali.”

## *Id-dritt Rumèn*

### *Il-Kostituzzjoni Rumena*

- 18 L-Artikolu 115(4) tal-Constituția României (il-Kostituzzjoni Rumena) jipprevedi li:
- “Il-Gvern jista’ jadotta digrieti ta’ urġenza biss f’każijiet eċċezzjonali, li r-regolamentazzjoni tagħhom ma tistax tiġi posposta, u għandu l-obbligu li jagħti r-raġunijiet għall-istatus urġenti tagħhom fil-kontenut tagħhom.”
- 19 L-Artikolu 133(1) u (2) tal-Kostituzzjoni jistabbilixxi li:
- “(1) Il-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura huwa l-garanti tal-indipendenza ġudizzjarja.
- (2) Il-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura għandu jkun kompost minn dsatax-il membru, fosthom:
- a) erbatax għandhom jiġu eletti fl-assemblea ġenerali tal-membri tal-ġudikatura u għandhom jiġu vvalidati mis-Senat; dawn jagħmlu parti minn żewġ sezzjonijiet, waħda għall-imħallfin u l-oħra għall-prosekuturi; l-ewwel sezzjoni għandha tkun komposta minn disa’ mħallfin, u t-tieni waħda minn hames prosekuturi;
- b) żewġ rappreżentanti tas-soċjetà ċivili, speċjalisti fil-qasam tad-dritt, li jkollhom reputazzjoni tajba professjonali u morali, eletti mis-Senat; dawn jipparteċipaw biss fis-sessjonijiet plenarji;
- c) il-Ministru għall-Ġustizzja, il-President tal-Qorti Għolja tal-Kassazzjoni u tal-Ġustizzja u l-[Prosekutur Ġenerali].”
- 20 L-Artikolu 134 ta’ din il-kostituzzjoni huwa fformulat kif ġej:
- “(1) Il-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura għandu jipproponi lill-President tar-Rumanija l-hatra fil-funzjonijiet rispettivi tagħhom tal-imħallfin u tal-prosekuturi, bl-eċċezzjoni ta’ stagiaires, skont il-kundizzjonijiet stabbiliti mil-liġi.
- (2) Il-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura għandu jkollu r-rwol ta’ qorti, permezz tas-sezzjonijiet tiegħu, fil-qasam tar-responsabbiltà dixxiplinari tal-imħallfin u tal-prosekuturi, skont il-proċedura stabbilita mil-liġi organika tiegħu. F’dawn is-sitwazzjonijiet, il-Ministru għall-Ġustizzja, il-President tal-Qorti Għolja tal-Kassazzjoni u tal-Ġustizzja u l-[Prosekutur Ġenerali] ma għandhomx dritt tal-vot.
- (3) Id-deċiżjonijiet tal-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura fil-qasam dixxiplinari jistgħu jiġu kkontestati quddiem il-Qorti Għolja tal-Kassazzjoni u tal-Ġustizzja.
- (4) Il-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura għandu jissodisfa wkoll setgħat oħra stabbiliti mil-liġi organika tiegħu, fit-tweġġ tar-rwol tiegħu bħala garanti tal-indipendenza ġudizzjarja.”
- 21 L-Artikolu 148(2) sa (4) tal-Kostituzzjoni jipprevedi li:
- “(2) Wara l-adeżjoni, id-dispożizzjonijiet tat-Trattati li jikkostitwixxu l-Unjoni Ewropea kif ukoll il-legiżlazzjonijiet Komunitarji l-oħra vinkolanti għandhom jipprevalu fuq id-dispożizzjonijiet li jmorru kontra l-legiżlazzjoni nazzjonali, b’osservanza tad-dispożizzjonijiet tal-Att ta’ Adeżjoni.

(3) Id-dispożizzjonijiet tal-paragrafi 1 u 2 japplikaw b’analogija għall-adeżjoni mal-atti ta’ revizjoni tat-Trattati li jikkostitwixxu l-Unjoni Ewropea.

(4) Il-Parlament, il-President tar-Rumanija, il-Gvern u l-awtorità ġudizzjarja għandhom jggarantixxu l-osservanza tal-obbligi li jirriżultaw mill-Att ta’ Adeżjoni u mid-dispożizzjonijiet tal-paragrafu 2.”

### ***Il-Kodiċi Ċivili***

22 Skont l-Artikolu 1381(1) tal-Codul civil (il-Kodiċi Ċivili), “[k]ull dannu jagħti dritt għal kumpens”.

### ***Il-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili***

23 L-Artikolu 82(1) tal-Codul de procedură civilă (il-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili) jistabbilixxi li:

“Fejn il-qorti tikkonstata li ma ngħatatx prova li l-persuna li aġixxiet f’isem parti għandha l-kwalità ta’ rappreżentant, il-qorti għandha tagħti perijodu qasir sabiex is-sitwazzjoni tiġi rrimedjata. Fin-nuqqas ta’ dan, it-talba għandha tiġi annullata. [...]”

24 L-Artikolu 208 ta’ dan il-kodiċi jgħid li:

“(1) Ir-risposta hija obligatorja, bla ħsara għal kull dispożizzjoni kuntrarja prevista espressament mil-liġi.

(2) In-nuqqas ta’ preżentata ta’ risposta fit-terminu previst mil-liġi għandu jirriżulta fiċ-ċaħda tal-konvenut mid-dritt tiegħu li jipproduċi provi u li jqajjem eċċezzjonijiet, hliet għall-eċċezzjonijiet ta’ ordni pubbliku, bla ħsara għal dispożizzjonijiet kuntrarji għal-liġi.”

25 L-Artikolu 248(1) tal-imsemmi kodiċi huwa fformulat kif ġej:

“Il-qorti għandha tiddeciedi qabelxejn fuq l-eċċezzjonijiet proċedurali, kif ukoll fuq l-eċċezzjonijiet sostantivi li jirrendu inutili, kompletament jew parzjalment, il-produzzjoni tal-prova jew, skont il-każ, l-eżami tal-kawża fuq il-mertu.”

### ***Il-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali***

26 L-Artikolu 539 tal-Codul de procedură penală (il-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali) jistabbilixxi li:

“(1) Kull persuna li, matul il-proċeduri kriminali, tkun ġiet imċaħħda illegalment mil-libertà għandha wkoll dritt għal kumpens.

(2) Iċ-ċaħda illegali tal-libertà għanda tiġi stabbilita, skont il-każ, permezz ta’ digriet ta’ prosekutur, permezz ta’ digriet finali ta’ mhallef responsabbli għal kwistjonijiet ta’ drittijiet u ta’ libertajiet jew ta’ mhallef li jmexxi s-smiegh preliminari, jew permezz ta’ digriet jew deċiżjoni finali tal-qorti adita bil-kawża.”

27 L-Artikolu 541(1) u (2) ta’ dan il-kodiċi jipprevedi li:

“(1) Ir-rikors għal danni jista’ jiġi pprezentat mill-persuna intitolata li tagħmel dan skont l-Artikoli 538 u 539, u, wara l-mewt ta’ din il-persuna, dan ir-rikors jista’ jitkompla jew jiġi pprezentat minn persuni li kienu dipendenti tad-deċedut fil-mument tal-mewt tiegħu jew tagħha.

(2) Ir-rikors jista’ jiġi pprezentat fi żmien sitt xhur mid-data li fiha d-deċiżjoni tal-qorti, id-digriet tal-prosekutur jew id-digriet tal-awtoritajiet ġudizzjarji li kkonstataw l-iżball ġudizzjarju jew iċ-ċaħda tal-libertà illegali jkun saru definittivi.”

### ***Il-Liġijiet dwar il-Ġustizzja***

28 Bil-għan li ttejjeb l-indipendenza u l-effikaċja tal-ġudikatura, ir-Rumanija adottat, matul is-sena 2004, fil-kuntest tan-negozjati għall-finijiet tal-adeżjoni tagħha mal-Unjoni, tliet liġijiet, imsejja “Liġijiet dwar il-Ġustizzja”, jiġifieri l-Leġea nr. 303/2004 privind statutul judecătorilor și procurorilor (il-Liġi Nru 303/2004 dwar ir-Regoli li Jirregolaw lill-Imħallfin u lill-Prosekuturi), tat-28 ta’ Ġunju 2004 (*Monitorul Oficial al României*, Parti I, Nru 826 tat-13 ta’ Settembru 2005, iktar ’il quddiem il-“Liġi Nru 303/2004”), il-Leġea nr. 304/2004 privind organizarea judiciară (il-Liġi Nru 304/2004 dwar l-Organizzazzjoni tas-Sistema Ġudizzjarja), tat-28 ta’ Ġunju 2004 (*Monitorul Oficial al României*, Parti I, Nru 827 tat-13 ta’ Settembru 2005, iktar ’il quddiem il-“Liġi Nru 304/2004”) u l-Leġea nr. 317/2004 privind Consiliul Superior al Magistraturii (il-Liġi Nru 317/2004 dwar il-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura), tal-1 ta’ Lulju 2004 (*Monitorul Oficial al României*, Parti I, Nru 827 tat-13 ta’ Settembru 2005, iktar ’il quddiem il-“Liġi Nru 317/2004”). Matul is-snin 2017 sa 2019, dawn ġew emendati permezz ta’ liġijiet u ta’ digrieti governattivi ta’ urġenza adottati abbażi tal-Artikolu 115(4) tal-Kostituzzjoni Rumena.

#### ***– Il-Liġi Nru 303/2004***

29 Il-Liġi Nru 303/2004 ġiet emendata, b’mod partikolari, permezz ta’:

– il-Leġea nr. 242/2018 (il-Liġi Nru 242/2018), tat-12 ta’ Ottubru 2018 (*Monitorul Oficial al României*, Parti I, Nru 868 tal-15 ta’ Ottubru 2018);

– l-Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 7/2019 (id-Digriet ta’ Urġenza tal-Gvern Nru 7/2019), tad-19 ta’ Frar 2019 (*Monitorul Oficial al României*, Parti I, Nru 137 tal-20 ta’ Frar 2019, iktar ’il quddiem id-“Digriet ta’ Urġenza Nru 7/2019”).

30 L-Artikolu 96 tal-Liġi Nru 303/2004, kif emendat (iktar ’il quddiem il-“Liġi Nru 303/2004 emendata”), huwa fformulat kif ġej:

“(1) Ir-responsabbiltà patrimonjali tal-Istat tqum għad-danni li jirrizultaw minn żbalji ġudizzjarji.

(2) Ir-responsabbiltà tal-Istat għandha tiġi stabbilita skont il-liġi u ma għandhiex teskludi r-responsabbiltà tal-imħallfin u tal-prosekuturi li, anki jekk ma jkunux għadhom fil-kariga, ikunu eżerċitaw il-funzjonijiet tagħhom b’*mala fide* jew b’negliġenza gravi, fis-sens tal-Artikolu 99<sup>1</sup>.

(3) Ikun hemm żball ġudizzjarju meta:

- a) fil-kuntest tal-proċedura, it-twettiq ta' atti proċedurali jkun ġie ordnat bi ksur ċar tar-regoli tad-dritt sostantiv u proċedurali, meta dawn l-atti jkunu wasslu għal ksur gravi tad-drittijiet, tal-libertajiet jew tal-interessi legittimi tal-persuna kkonċernata, biex b'hekk ikkawżaw dannu li ma kienx possibbli li jiġi rrimedjat permezz ta' rimedju ordinarju jew straordinarju;
- b) tkun ġiet adottata deċiżjoni ġudizzjarja definittiva manifestament mhux konformi mal-liġi jew mal-fatti stabbiliti fir-rigward tal-provi amministrati fil-kuntest tal-proċedura, meta din id-deċiżjoni tkun wasslet għal ksur gravi tad-drittijiet, tal-libertajiet jew tal-interessi legittimi tal-persuna kkonċernata, biex b'hekk ikkawżat dannu li ma kienx possibbli li jiġi rrimedjat permezz ta' rimedju ordinarju jew straordinarju;

(4) Il-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili, il-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali jew liġijiet speċjali oħra jistgħu jipprevedu każijiet speċifiċi ta' żball ġudizzjarju.

(5) Sabiex jinkiseb kumpens għad-danni, il-persuna leża tista' taġixxi esklużivament kontra l-Istat, irrappreżentat mill-Ministeru għall-Finanzi Pubbliċi. L-azzjoni ċivili għandha taqa' taht il-kompetenza tal-Qorti tal-Kontea fejn ir-rikorrent ikun iddomiċiljat.

(6) Il-ħlas tas-somom dovuti mill-Istat bħala kumpens għandu jsir f'terminu ta' sena mid-data tan-notifika tad-deċiżjoni ġudizzjarja definittiva.

(7) Fi żmien xahrejn min-notifika tad-deċiżjoni ġudizzjarja definittiva li taqta' l-azzjoni msemmija fil-paragrafu 6, il-Ministeru għall-Finanzi Pubbliċi għandu jadixxi lill-Ispettorat Ġudizzjarju bil-kwistjoni sabiex ikun jista' jivverifika jekk l-iżball ġudizzjarju ġiex ikkawżat mill-imħallef jew mill-prosekutur billi eżerċita l-funzjonijiet tiegħu b'*mala fide* jew b'negligenza gravi, skont il-proċedura prevista fl-Artikolu 74<sup>1</sup> tal-Liġi Nru 317/2004, ippubblikata mill-ġdid, kif emendata.

(8) L-Istat, irrappreżentat mill-Ministeru għall-Finanzi Pubbliċi, għandu jressaq azzjoni għal rimedju kontra l-imħallef jew il-prosekutur meta, wara r-rapport konsultattiv tal-Ispettorat Ġudizzjarju msemmi fil-paragrafu 7 u wara l-evalwazzjoni rispettiva tiegħu, huwa jqis li l-iżball ġudizzjarju ġie kkawżat mill-eżerċizzju tal-funzjonijiet tal-imħallef jew tal-prosekutur b'*mala fide* jew b'negligenza gravi. L-azzjoni għal rimedju għandha titressaq f'terminu ta' sitt xhur mid-data tal-komunikazzjoni tar-rapport tal-Ispettorat Ġudizzjarju.

(9) L-Awla Ċivili tal-Curtea de Apel [(il-Qorti tal-Appell)] fejn il-konvenut ikun iddomiċiljat għandha l-kompetenza sabiex taqta' fl-ewwel istanza l-azzjoni għal rimedju. Jekk l-imħallef jew il-prosekutur li kontribut titressaq l-azzjoni għal rimedju jeżerċita l-funzjonijiet tiegħu fi hdan dik il-Qorti tal-Appell jew fl-Uffiċċju tal-Prosekutur fi hdan tagħha, din l-azzjoni għandha titressaq quddiem Qorti tal-Appell fil-viċinanzi, magħżula mir-rikorrent.

(10) Id-deċiżjoni mogħtija skont il-paragrafu 9 tista' tkun is-sugġett ta' appell quddiem l-awla kompetenti tal-Înalta Curte de Casație și Justiție [(il-Qorti Għolja tal-Kassazzjoni u tal-Ġustizzja), ir-Rumanija].

(11) Il-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura għandu jstabbilixxi, f'terminu ta' sitt xhur mid-data tad-dhul fis-seħħ ta' din il-liġi, il-kundizzjonijiet, it-termini u l-proċeduri għall-finijiet tal-assigurazzjoni professjonali obligatorja tal-imħallfin u tal-prosekuturi. L-assigurazzjoni

għandha tithallas fl-intier tagħha mill-imħallef jew mill-prosekutur u l-assenza tagħha ma għandhiex iddewwem, tnaqqas jew teskludi r-responsabbiltà ċivili ta' mħallef jew ta' prosekutur għal kull żball ġudizzjarju kkawżat fl-eżercizzju tal-funzjonijiet tiegħu b'*mala fide* jew b'negligenza gravi.”

31 L-Artikolu 99<sup>1</sup> tal-Liġi Nru 303/2004 emendata jistabbilixxi:

“(1) Imħallef jew prosekutur għandu jitqies li aġixxa b'*mala fide* jekk jikser intenzjonalment ir-regoli tad-dritt sostantiv jew proċedurali bil-għan li jikkawża jew li jaċċetta li jikkawża dannu lil persuna oħra.

(2) Imħallef jew prosekutur iwettaq negligenza gravi meta jikser b'mod żbaljat, gravi, indubitabbli u mhux skużabbli r-regoli tad-dritt sostantiv jew proċedurali.”

– ***Il-Liġi Nru 304/2004***

32 Il-Liġi Nru 304/2004 ġiet emendata, b'mod partikolari, permezz ta':

– il-Leġea nr. 207/2018 (il-Liġi Nru 207/2018), tal-20 ta' Lulju 2018 (*Monitorul Oficial al României*, Parti I, Nru 636 tal-20 ta' Lulju 2018), li daħlet fis-seħħ fit-23 ta' Ottubru 2018 skont l-Artikolu III tagħha u li daħhlet fil-Kapitolu 2 tat-Titolu III, intitolat “L-Uffiċċju tal-Prosekutur”, tal-Liġi Nru 304/2004 t-Taqsima 2<sup>1</sup>, dwar is-“SIII” u li tinkludi l-Artikoli 88<sup>1</sup> sa 88<sup>11</sup> ta' din l-aħħar liġi;

– l-Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 90/2018 (id-Digriet ta' Urġenza tal-Gvern Nru 90/2018), tal-10 ta' Ottubru 2018 (*Monitorul Oficial al României*, Parti I, Nru 862 tal-10 ta' Ottubru 2018, iktar 'il quddiem id-“Digriet ta' Urġenza tal-Gvern Nru 90/2018”), li, fost oħrajn, emenda l-Artikolu 88<sup>2</sup>(3) tal-Liġi Nru 304/2004 u stabbilixxa proċedura derogatorja mill-Artikoli 88<sup>3</sup> sa 88<sup>5</sup> ta' din il-liġi bil-għan tal-hatra provvizorja tal-Kap Prosekutur, tad-Deputat Kap Prosekutur u mill-inqas terz tal-prosekuturi tas-SIII;

– l-Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 92/2018 (id-Digriet ta' Urġenza tal-Gvern Nru 92/2018), tal-15 ta' Ottubru 2018 (*Monitorul Oficial al României*, Parti I, Nru 874 tas-16 ta' Ottubru 2018, iktar 'il quddiem id-“Digriet ta' Urġenza Nru 92/2018”), li, fost oħrajn, daħhal fl-Artikolu 88<sup>2</sup> tal-Liġi Nru 304/2004 paragrafu 5 ġdid u emenda l-Artikolu 88<sup>5</sup>(5) ta' din il-liġi;

– id-Digriet ta' Urġenza Nru 7/2019, li, fost oħrajn, daħhal il-paragrafu 6 fl-Artikolu 88<sup>1</sup> tal-Liġi Nru 304/2004, kif ukoll il-paragrafi 11<sup>1</sup> u 11<sup>2</sup> fl-Artikolu 88<sup>5</sup> ta' din il-liġi, il-punt (e) fl-Artikolu 88<sup>8</sup>(1) tal-Liġi Nru 304/2004, u emenda l-punt (d) tal-Artikolu 88<sup>8</sup>(1) ta' din il-liġi;

– l-Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 12/2019 pentru modificarea și completarea unor acte normative în domeniul justiției (id-Digriet ta' Urġenza tal-Gvern Nru 12/2019, li Jemenda u Jikkompleta Ċerti Atti Leġizlattivi fil-Qasam tal-Gustizzja), tal-5 ta' Marzu 2019 (*Monitorul Oficial al României*, Parti I, Nru 185 tas-7 ta' Marzu 2019, iktar 'il quddiem id-“Digriet ta' Urġenza Nru 12/2019”), li, fost oħrajn, daħhal fil-Liġi Nru 304/2004 l-Artikoli 88<sup>10</sup> u 88<sup>11</sup> dwar, b'mod partikolari, il-kollokament ta' uffiċjali u ta' agenti tal-pulizija ġudizzjarja fi hdan is-SIII.



33 Skont l-Artikolu 88<sup>1</sup> tal-Liġi Nru 304/2004, kif emendata (iktar 'il quddiem il-“Liġi Nru 304/2004 emendata”):

“(1) Fil-kuntest tal-[Uffiċċju tal-Prosekutur fi hdan il-Qorti Għolja tal-Kassazzjoni u tal-Ġustizzja], qiegħda tiġi stabbilita s-[SII], li għandha l-kompetenza esklużiva fil-qasam tal-proċeduri kriminali għar-reati mwettqa minn imħallfin u prosekuturi, inklużi l-imħallfin u l-prosekuturi militari u dawk li huma membri tal-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura.

(2) Is-[SII] għandha jkollha kompetenza fir-rigward ta' proċeduri kriminali fejn persuni oħra jkun u s-suġġett ta' azzjoni kriminali apparti dawk imsemmija fil-paragrafu 1.

[...]

(4) Is-[SII] għandha titmexxa minn kap prosekutur tas-[SII], assistit minn deputat kap prosekutur, mahtura f'dawn il-funzjonijiet mill-assemblya plenarja tal-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura, suġġett għall-kundizzjonijiet stabbiliti f'din il-liġi.

(5) Il-[Prosekutur Ġenerali] għandu jirregola l-kunflitti ta' kompetenza bejn is-[SII] u l-istrutturi jew l-unitajiet l-oħra tal-Uffiċċju tal-Prosekutur.

(6) Meta l-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali jew liġijiet speċjali oħra jirreferu għall-“prosekutur ġerarkikament superjuri” fil-każ ta' reati li jaqgħu taħt il-kompetenza tas-[SII], dan għandu jinftehem bħala l-Kap Prosekutur tat-taqsim, inkluż fil-każ ta' soluzzjonijiet miftiehma qabel ma kienet operazzjonali.”

34 L-Artikolu 88<sup>2</sup> ta' din il-liġi jstabbilixxi li:

“(1) Is-[SII] għandha twettaq l-attivitajiet tagħha skont il-prinċipji ta' legalità, imparzjalità u kontroll ġerarkiku.

(2) Id-delegazzjoni jew il-kollokament ta' prosekuturi mas-[SII] għandhom ikunu pprojbiti.

(3) Is-[SII] għandha teżercita l-attivitajiet tagħha bi ħmistax-il pożizzjoni ta' prosekuturi.

(4) In-numru ta' pożizzjonijiet fis-[SII] jista' jinbidel, skont il-volum ta' attività, permezz ta' digriet tal-[Prosekutur Ġenerali], fuq talba tal-Kap Prosekutur tas-[SII], fuq parir konformi tal-assemblya plenarja tal-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura.

(5) Matul il-funzjonijiet tagħhom fi hdan is-[SII], il-prosekuturi [...] għandhom jibbenefikaw mid-drittijiet tal-prosekuturi kkollokati, taħt il-kundizzjonijiet previsti mil-liġi.”

35 L-Artikolu 88<sup>3</sup>(1) tal-imsemmija liġi jipprevedi li:

“Il-Kap Prosekutur tas-[SII] għandu jinħatar fil-funzjonijiet tiegħu mill-assemblya plenarja tal-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura, wara kompetizzjoni li tikkonsisti fis-sottomissjoni ta' proġett relatat mat-twettiq ta' inkarigi speċifiċi għall-pożizzjoni ta' mmanigġjar inkwistjoni, li hija intiza li tevalwa l-ħiliet ta' mmanigġjar tal-kandidat, l-immanigġjar effettiv ta' riżorsi, il-kapaċità li jieħu deċiżjonijiet u li jassumi responsabbiltajiet, il-ħiliet ta' komunikazzjoni u r-reziljenza għall-istress, kif ukoll l-integrità tiegħu, l-attività tiegħu bħala prosekutur u r-relazzjoni tiegħu ma' valuri speċifiċi għal din il-professjoni, bħall-indipendenza ġudizzjarja u r-rispett għal drittijiet u libertajiet fundamentali.”

36 L-Artikolu 88<sup>4</sup>(1) tal-istess liġi jistipula li:

“Id-Deputat Kap Prosekutur tas-[SII] għandu jinħatar fil-funzjonijiet tiegħu mill-assemblea plenarja tal-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura, fuq proposta motivata tal-Kap Prosekutur tas-[SII], minn fost il-prosekuturi diġà maħtura fis-[SII].”

37 L-Artikolu 88<sup>5</sup> tal-Liġi Nru 304/2004 huwa fformulat kif ġej:

“(1) Is-[SII] għandha timpjega lill-prosekuturi maħtura mill-assemblea plenarja tal-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura, wara kompetizzjoni, fil-limitu tal-pożizzjonijiet previsti fit-tabella tal-persunal, approvata skont il-liġi, għal perijodu ta’ tliet snin, bil-possibbiltà ta’ tiġdid għal perijodu totali ta’ mhux iktar minn disa’ snin.

(2) Il-kompetizzjoni għandha ssir quddiem il-kummissjoni responsabbli mill-organizzazzjoni tal-kompetizzjoni komposta skont l-Artikolu 88<sup>3</sup>(2), li fih jiffirma parti *ex officio* l-Kap Prosekutur tas-[SII].

[...]

(11) Il-ħatra tal-pożizzjoni ta’ prosekutur fis-[SII] issir mill-assemblea plenarja tal-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura, fil-limiti tal-pożizzjonijiet vakanti u fl-ordni tal-punti miksuba.

(11<sup>1</sup>) Il-membri tal-kummissjonijiet ta’ kompetizzjoni previsti f’dan l-artikolu ma jsirux inkompatibbli u jivvutaw fl-assemblea plenarja tal-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura.

(11<sup>2</sup>) Il-kummissjonijiet ta’ kompetizzjoni previsti fl-Artikolu 88<sup>3</sup> jew fl-Artikolu 88<sup>5</sup> għandhom jeżerċitaw legalment l-attività fil-preżenza ta’ mill-inqas tliet membri.

(12) Il-proċeduri ta’ ħatra, ta’ tkomplija ta’ funzjonijiet u ta’ tneħħija ta’ funzjonijiet ta’ ġestjoni u ta’ eżekuzzjoni fis-[SII] għandhom ikunu ddettaljati f’reġolament approvat mill-assemblea plenarja tal-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura.”

38 Skont l-Artikolu 88<sup>7</sup> ta’ din il-liġi:

“(1) Il-prosekuturi maħtura fis-[SII] jistgħu jitneħħew mill-assemblea plenarja tal-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura, fuq talba motivata tal-Kap Prosekutur tas-[SII], fil-każ ta’ twettiq mhux xieraq tal-kompiti speċifiċi għall-pożizzjoni, meta tkun giet applikata sanzjoni dixxiplinari.

(2) Fil-każ ta’ tneħħija, il-prosekutur għandu jmur lura lejn l-Uffiċċju tal-Prosekutur originali tiegħu u jerga’ jkollu l-grad u r-remunerazzjoni korrispondenti għal dak li huwa kellu precedentement jew li jkun kiseb wara promozzjoni, fil-kundizzjonijiet previsti mil-liġi, matul l-eżerċizzju tal-funzjonijiet tiegħu fis-[SII].”

39 L-Artikolu 88<sup>8</sup>(1) tal-imsemmija liġi jistabbilixxi li:

“Il-kompetenzi tas-[SII] huma s-segwenti:

a) teżerċita l-proċeduri kriminali, taħt il-kundizzjonijiet previsti mill-[Kodiċi tal-Proċedura Kriminali], għar-reati li jaqgħu taħt il-kompetenza tagħha;

b) tadixxi lill-qrati sabiex dawn tal-aħħar jieħdu l-miżuri previsti mil-liġi u jiddeċiedu l-kawżi relatati mar-reati previsti taħt il-punt (a);

c) toħloq u taġġorna d-database dwar ir-reati li jaqgħu taħt il-qasam ta' kompetenza tagħha;

[...]

e) teżerċita kompetenzi oħra previsti mil-liġi.”

40 Skont l-Artikolu II tad-Digriet ta' Urġenza Nru 90/2018:

“(1) B’deroga mill-Artikoli 88<sup>3</sup> sa 88<sup>5</sup> tal-Liġi Nru 304/2004 dwar l-Organizzazzjoni tas-Sistema Ġudizzjarja, ippubblikata mill-ġdid, kif emendata u kkompletata sussegwentement, qabel it-tlestija tal-kompetizzjonijiet organizzati għall-ġħoti tal-pożizzjoni ta' kap prosekutur tas-[SII] u tal-pożizzjonijiet eżekuttivi ta' prosekutur tas-[SII] u l-validazzjoni tar-riżultati ta' dawn il-kompetizzjonijiet, il-funzjonijiet ta' kap prosekutur u mill-inqas terz tal-funzjonijiet eżekuttivi ta' prosekutur għandhom jiġu eżerċitati provvizorjament minn prosekuturi li jissodisfaw il-kundizzjonijiet previsti mil-liġi sabiex jinħatru f'dawn il-pożizzjonijiet, magħżula mill-kummissjoni responsabbli għall-organizzazzjoni tal-kompetizzjoni komposta skont l-Artikolu 88<sup>3</sup>(2) tal-Liġi Nru 304/2004, ippubblikata mill-ġdid, kif emendata u kkompletata sussegwentement.

(2) L-għażla tal-kandidati għandha ssir mill-kummissjoni responsabbli għall-organizzazzjoni tal-kompetizzjoni prevista fil-paragrafu 1, skont proċedura li għandha tiżvolgi f'hamest ijiem kalendarji b'effett mid-data tal-bidu tagħha mill-President tal-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura. Il-kummissjoni responsabbli għall-organizzazzjoni tal-kompetizzjoni għandha teżerċita l-attivitajiet tagħha fil-preżenza ta' mill-inqas tliet membri.

[...]

(10) Sabiex is-[SII] issir operazzjonali, f'terminu ta' hamest ijiem kalendarji b'effett mid-dhul fis-seħh ta' dan id-digriet ta' urġenza, il-[Prosekutur Ġenerali] għandu jipprovdi r-riżorsi umani u materjali neċessarji għall-funzjonament tiegħu, inklużi l-persunal awżiljarju speċjalizzat, ufficjali u agenti tal-pulizija ġudizzjarja, speċjalisti u kategoriji oħra ta' persunal.

(11) B'effett mid-data li fiha s-[SII] issir operazzjonali, din it-taqsimha għandha tiegħu konjizzjoni tal-kawżi li jaqgħu fil-kompetenza tagħha u li jkunu pendenti quddiem id-Direttorat Nazzjonali ta' Kontra l-Korruzzjoni u quddiem diviżjonijiet oħra tal-Uffiċċju tal-Prosekutur, kif ukoll il-fajls tal-kawżi relatati mar-reati previsti fl-Artikolu 88<sup>1</sup>(1) tal-Liġi Nru 304/2004, ippubblikata mill-ġdid, kif emendata u kkompletata sussegwentement, li jkunu ngħalqu qabel id-data li fiha s-[SII] saret operazzjonali.”

41 L-introduzzjoni ta' din il-proċedura derogatorja kienet iġġustifikata, skont il-premessi tad-Digriet ta' Urġenza Nru 90/2018, bil-kliem li ġej:

“Fid-dawl tal-fatt li, skont l-Artikolu III(1) tal-Liġi Nru 207/2018 li temenda u tikkompleta l-Liġi Nru 304/2004 dwar l-Organizzazzjoni tas-Sistema Ġudizzjarja, “[i]s-[SII] għandha tibda l-attivitajiet tagħha f'terminu ta' tliet xhur wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' din il-liġi”, jiġifieri fit-23 ta' Ottubru 2018,

peress li, sa issa, il-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura ma għalqitx fit-terminu legali l-proċedura intiza sabiex tirrendi operazzjonali s-[SIII],

fid-dawl tal-fatt li l-liġi tipprevedi espressament il-kompetenza ta' din it-taqsimha għall-prosekuzzjoni kriminali tar-reati mwettqa minn imħallfin u prosekuturi, inkluż minn imħallfin u prosekuturi militari u minn dawk li għandhom il-kwalità ta' membri tal-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura, kif ukoll tal-fatt li, mit-23 ta' Ottubru 2018, data stabbilita mil-liġi li fiha t-taqsimha għandha ssir operazzjonali, id-Direttorat Nazzjonali ta' Kontra l-Korruzzjoni u l-Uffiċċji tal-Prosekutur l-oħra ma jibqgħux kompetenti għall-prosekuzzjoni kriminali tar-reati mwettqa minn dawn il-persuni, li jista' jaffettwa serjament il-proċeduri ġudizzjarji fil-kawzi li jaqgħu taħt il-kompetenza tat-taqsimha u jista' joħloq imblukkar istituzzjonali,

fid-dawl tal-fatt li l-liġi fis-seħħ ma tinkludix regoli tranzitorji dwar il-modalitajiet konkreti li jgħidu li s-[SIII] ser issir operattiva, fil-każ li jinqabeż it-terminu stabbilit mil-Liġi Nru 207/2018, u li huwa neċessarju li jiġu adottati miżuri leġislattivi urġenti li jirregolaw proċedura sempliċi, li tidderoga mill-Artikoli 88<sup>3</sup> sa 88<sup>5</sup> tal-Liġi Nru 304/2004, ippubblikata mill-ġdid, kif emendata u kkompletata sussegwentement, għall-ħatra provvizorja tal-Kap Prosekutur, tad-Deputat Kap Prosekutur u ta' mill-inqas terz tal-prosekuturi tat-taqsimha, li ser tippermetti li t-taqsimha ssir operazzjonali fit-terminu stabbilit mil-liġi, jiġifieri t-23 ta' Ottubru 2018,

peress li s-sitwazzjoni deskritta hawn fuq hija sitwazzjoni straordinarja li r-regolamentazzjoni tagħha ma tistax tiġi ddiferita”.

#### – *Il-Liġi Nru 317/2004*

42 Il-Liġi Nru 317/2004 giet emendata, b'mod partikolari, permezz ta':

- l-Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 77/2018 (id-Digriet ta' Urġenza tal-Gvern Nru 77/2018), tal-5 ta' Settembru 2018 (*Monitorul Oficial al României*, Nru 767, tal-5 ta' Settembru 2018, iktar 'il quddiem id-“Digriet ta' Urġenza Nru 77/2018”), li daħħal, bis-saħħa tal-Artikolu I tiegħu, il-paragrafi 7 u 8 fl-Artikolu 67 tal-Liġi Nru 317/2004;
- il-Legea nr. 234/2018 (il-Liġi Nru 234/2018), tal-4 ta' Ottubru 2018 (*Monitorul Oficial al României*, Parti I, Nru 850, tat-8 ta' Ottubru 2018), li, fost oħrajn, emendat l-Artikoli 65 u 67 tal-Liġi Nru 317/2004 u daħħlet fiha Artikolu 74<sup>1</sup>;
- id-Digriet ta' Urġenza Nru 7/2019.

43 L-Artikolu 65(1) sa (3) tal-Liġi Nru 317/2004, fil-verżjoni tagħha qabel id-dħul fis-seħħ tal-Liġi Nru 234/2018, kien jistabbilixxi li:

“(1) L-Ispettorat Ġudizzjarju għandu jiġi stabbilit bħala organu li għandu personalità ġuridika fil-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura, bis-sede tiegħu f'Bukarest, permezz tar-riorganizzazzjoni tal-Ispettorat Ġudizzjarju.

(2) L-Ispettorat Ġudizzjarju għandu jkun immexxi minn kap spettur, assistit minn deputat kap spettur, li t-tnejn li huma għandhom jinhatru wara kompetizzjoni organizzata mill-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura.

(3) L-Ispettorat Ġudizzjarju għandu jaġixxi skont il-prinċipju ta' indipendenza operazzjonali, billi jwettaq, permezz tal-Ispetturi Ġudizzjarji maħtura skont il-kundizzjonijiet stabbiliti bil-liġi, inkarigi ta' analiżi, ta' verifika u ta' kontroll f'oqsma speċifiċi ta' attivitá.

44 L-Artikolu 67 ta' din il-liġi kien ifformulat kif ġej:

“(1) Il-Kap Spettur u d-Deputat Kap Spettur għandhom jinhatru mill-assemblea plenarja tal-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura minn fost l-ispetturi ġudizzjarji fil-kariga, wara kompetizzjoni li tikkonsisti f'sottomissjoni ta' proġett relatat mal-eżerċizzju tas-setgħat speċifiċi għall-pożizzjoni ta' mmaniġġjar inkwistjoni, u f'test bil-miktub tal-għarfien fil-qasam tal-immaniġġjar, tal-komunikazzjoni u tar-riżorsi umani u tal-kapaċità tal-kandidat li jieħu deċizzjonijiet u li jerfa' r-responsabbiltà u kemm huwa reżiljenti għall-istress, kif ukoll f'test psikoloġiku.

(2) Il-kompetizzjoni għandha tiġi organizzata mill-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura, konformement mar-regolament approvat permezz ta' deċizzjoni tal-assemblea plenarja tal-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura [...].

(3) L-organizzazzjoni ta' kompetizzjonijiet għall-pożizzjonijiet ta' kap spettur u deputat kap spettur għandhom jiġu mħabbra mill-inqas tliet xhur qabel ma jinżammu.

(4) Il-mandat tal-Kap Spettur u tad-Deputat Kap Spettur huwa ta' tliet snin u jista' jiġi mġedded darba biss, skont id-dispożizzjonijiet tal-paragrafu 1.

(5) Il-Kap Spettur u d-Deputat Kap Spettur jistgħu jitneħħew mill-kariga mill-assemblea ġenerali tal-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura, meta jonqsu milli jwettqu l-obbligi tagħhom ta' mmaniġġjar jew ma jwettquhomx b'mod xieraq. It-tneħħija mill-kariga tiġi deċiża fuq il-bażi tar-rapport annwali ta' awditu msemmi fl-Artikolu 68.

(6) Id-deċizzjoni ta' tneħħija meħuda mill-assemblea ġenerali tal-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura tista' tiġi appellata, fi ħmistax-il ġurnata mill-komunikazzjoni tagħha, quddiem l-awla amministrattiva u fiskali tal-Înalta Curte de Casație și Justiție [(il-Qorti Għolja tal-Kassazzjoni u tal-Ġustizzja)]. L-appell jissospendi l-infurzar tad-deċizzjoni tal-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura. Deċizzjoni meħuda fl-appell għandha tkun irrevokabbli.

(7) Fejn il-pożizzjoni ta' kap spettur jew, skont il-każ, ta' deputat kap spettur tal-Ispettorat Ġudizzjarju ssir vakanti bħala riżultat tal-iskadenza tal-mandat, il-Kap Spettur jew, skont il-każ, id-Deputat Kap Spettur li l-mandat tiegħu jkun spiċċa, għandu jaġixxi bħala sostitut sad-data li fiha din il-pożizzjoni timtela skont il-kundizzjonijiet stabbiliti mil-liġi.

(8) Fejn il-mandat tal-Kap Spettur jispiċċa għal raġuni oħra għajr l-iskadenza tal-mandat, id-Deputat Kap Spettur għandu jaġixxi bħala sostitut sad-data li fiha din il-pożizzjoni timtela skont il-kundizzjonijiet stabbiliti mil-liġi. Fejn il-mandat tad-Deputat Kap Spettur jispiċċa għal raġuni oħra għajr l-iskadenza tal-mandat, spettur ġudizzjarju maħtur mill-Kap Spettur għandu jaġixxi bħala sostitut sad-data li fiha din il-pożizzjoni timtela skont il-kundizzjonijiet stabbiliti mil-liġi.”

45 Skont l-Artikolu 74<sup>1</sup> tal-Liġi Nru 317/2004, li jirriżulta mil-Liġi Nru 234/2018:

“(1) Fuq riferiment tal-Ministeru għall-Finanzi Pubbliċi, fil-każijiet u fit-termini previsti fl-Artikolu 96 tal-Liġi Nru 303/2004, kif ippubblikata mill-ġdid, kif emendata sussegwentement u kkompletata, l-Ispettorat Ġudizzjarju għandu jwettaq il-verifiki sabiex jiddetermina jekk l-iżball ġudizzjarju kkawżat mill-imħallef jew mill-prosekutur kienx dovut għall-eżerċizzju tal-funzjonijiet tiegħu b'*mala fide* jew b'negliġenza gravi.

(2) Il-verifika prevista fil-paragrafu 1 għandha titlesta fi żmien 30 jum mid-data tar-riferiment. Il-Kap Spettur jista' jordna sa sitt xhur estensjoni tat-terminu jekk dan ikun iġġustifikat minn raġunijiet tajbin. It-terminu massimu ta' verifika ma jistax jeċċedi 120 jum.

(3) Il-verifika għandha titwettaq minn kummissjoni komposta minn tliet imħallfin, spetturi ġudizzjarji jew tliet prosekuturi, spetturi ġudizzjarji (skont il-kariga okkupata mill-persuna kkonċernata). Jekk kawża tikkonċerna simultanjament imħallfin u prosekuturi, għandhom jiġu stabbiliti żewġ kummissjonijiet sabiex jeżaminaw il-fatti b'mod differenti skont il-kariga okkupata mill-persuni kkonċernati.

(4) Matul il-verifiki, l-imħallfin u l-prosekuturi taht investigazzjoni għandhom ikunu preżenti għas-seduta; kull rifjut min-naħa tagħhom li jipparteċipaw jew li jagħmlu dikjarazzjoni għandu jiġi debitament irreġistrat fil-minuti u bl-ebda mod ma jwaqqaf it-twettiq tal-verifiki. L-imħallef jew il-prosekutur ikkonċernat għandu d-dritt li jkun jaf bl-atti kollha tal-proċedura ta' verifika u li jitlob provi li jiskaġunaw. L-ispetturi jistgħu jisimgħu lill-persuni l-oħra kollha involuti fil-kawża li teziġi dawn il-verifiki.

(5) Għandu jitfassal rapport li jieħu kont tal-verifiki mwettqa u tal-provi miġbura, sabiex l-Ispettorat Ġudizzjarju jkun jista' jiddetermina jekk l-imħallef jew il-prosekutur wettaqx atti b'*mala fide* jew b'negliġenza gravi li wasslu għal żball ġudizzjarju.

(6) Il-verifiki previsti fil-paragrafu 1 għandhom jitwettqu wkoll jekk l-imħallef jew il-prosekutur ma jkunx għadu fil-kariga.

(7) Ir-rapport għandu jintbagħat lill-Ministeru għall-Finanzi Pubbliċi u lill-imħallef jew prosekutur ikkonċernat.

(8) Ir-rapport previst fil-paragrafu 5 għandu jiġi kkonfermat mill-Kap Spettur. Dan tal-aħħar jista' jordna, b'mod motivat, verifika komplementari darba biss. Din il-verifika komplementari għandha titwettaq mill-kummissjoni f'terminu ta' 30 jum mid-data li fiha din tkun ġiet ordnata mill-Kap Spettur.”

46 L-Artikolu II tad-Digriet ta' Urgenza Nru 77/2018 jippreċiża dan li ġej:

“Id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 67(7) tal-Liġi Nru 317/2004 dwar il-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura, li ġiet ippubblikata mill-ġdid, kif emendata sussegwentement u kif ikkompletata b'dan id-digriet ta' urġenza, japplikaw ukoll għas-sitwazzjonijiet li fihom il-pożizzjoni ta' kap spettur jew, skont il-każ, ta' deputat spettur kap tal-Ispettorat Ġudizzjarju tkun vakanti fid-data tad-dhul fis-sehħ ta' dan id-digriet ta' urġenza.”

## Il-kawżi prinċipali u d-domandi preliminari

### *Elementi komuni għall-kawżi prinċipali*

- 47 Il-kawżi prinċipali jaqgħu taħt l-estensjoni ta' riforma kbira fil-qasam tal-gustizzja u tal-glieda kontra l-korruzzjoni fir-Rumanija, liema riforma hija s-sugġett ta' monitoraġġ fuq il-livell tal-Unjoni mill-2007 bis-saħħa tal-mekkanizmu ta' kooperazzjoni u ta' verifika stabbilit bid-Deciżjoni 2006/928 fl-okkażjoni tal-adeżjoni tar-Rumanija mal-Unjoni Ewropea (iktar 'il quddiem il-“MKV”).
- 48 Matul is-snin 2017 sa 2019, il-legiżlatur Rumen emenda diversi drabi l-Liġijiet Nri 303/2004, 304/2004 u 317/2004. Ir-rikorrenti fil-kawżi prinċipali jikkontestaw il-kompatibbiltà mad-dritt tal-Unjoni ta' wħud minn dawn l-emendi, b'mod partikolari dawk li jikkonċernaw l-organizzazzjoni tal-Ispettorat Ġudizzjarju (Kawża C-83/19), l-istabbiliment fi ħdan l-Uffiċċju tal-Prosekutur tas-SIIJ (Kawżi C-127/19, C-195/19, C-291/19 u C-355/19) kif ukoll is-sistema tar-responsabbiltà personali tal-membri tal-ġudikatura (Kawża C-397/19).
- 49 Insostenn tar-rikorsi tagħhom, ir-rikorrenti fil-kawżi prinċipali jirreferu għar-rapporti tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar il-Progress li sar mir-Rumanija taħt il-Mekkanizmu għall-Kooperazzjoni u l-Verifika, tal-25 ta' Jannar 2017 (COM(2017) 44 final, iktar 'il quddiem ir-“Rapport MKV ta' Jannar 2017”), tal-15 ta' Novembru 2017 (COM(2017) 751 final) u tat-13 ta' Novembru 2018 (COM(2018) 851 final, iktar 'il quddiem ir-“Rapport MKV ta' Novembru 2018”), għall-Opinjoni Nru 924/2018 tal-Kummissjoni Ewropea għad-Demokrazija permezz tad-Dritt (il-Kummissjoni ta' Venezia), tal-20 ta' Ottubru 2018 dwar l-abbozzi ta' emendi għal-Liġi Nru 303/2004 dwar ir-Regoli li Jirregolaw lill-Imħallfin u lill-Prosekuturi, għal-Liġi Nru 304/2004 dwar l-Organizzazzjoni tas-Sistema Ġudizzjarja u għal-Liġi Nru 317/2004 dwar il-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura ((CDL-AD(2018)017), għar-rapport mill-Grupp tal-Istati kontra l-Korruzzjoni (GRECO) dwar ir-Rumanija, adottat fit-23 ta' Marzu 2018 [Greco-AdHocRep(2018)2], għall-opinjoni tal-Kunsill Konsultattiv ta' Mħallfin Ewropej (KKME), tal-25 ta' April 2019 (CCJE-BU(2019)4), kif ukoll għall-opinjoni tal-Kunsill Konsultattiv ta' Prosekuturi Ewropej, tas-16 ta' Mejju 2019 (CCPE-BU(2019)3). Fil-fatt, skont ir-rikorrenti, dawn ir-rapporti u dawn l-opinjonijiet jinkludu kritika fir-rigward tad-dispożizzjonijiet adottati mir-Rumanija matul is-snin 2017 sa 2019 fir-rigward tal-effikaċja tal-glieda kontra l-korruzzjoni u tal-garanzija tal-indipendenza tas-setgħa ġudizzjarja, u jifformulaw rakkomandazzjonijiet għall-finijiet ta' emenda, ta' sospensjoni jew ta' rtirar ta' dawn id-dispożizzjonijiet.
- 50 Il-qrati tar-rinvju jistaqsu, f'dan ir-rigward, dwar in-natura u l-effetti ġuridiċi tal-MKV kif ukoll dwar il-portata tar-rapporti stabbiliti mill-Kummissjoni abbażi tiegħu. Huma josservaw, essenzjalment, li l-MKV, stabbilit fuq il-bażi tal-Artikoli 37 u 38 tal-Att ta' Adeżjoni, huwa intiż sabiex jirrimedja l-insuffiċjenza tar-riformi mwettqa fir-Rumanija fil-qasam tal-organizzazzjoni tal-gustizzja u tal-glieda kontra l-korruzzjoni, sabiex dan l-Istat ikun jista' jissodisfa l-obbligi li jirriżultaw mill-istatus ta' Stat Membru. Huma jżidu li r-rapporti stabbiliti mill-Kummissjoni taħt il-MKV għandhom, b'mod partikolari, l-għan li jorjentaw l-isforzi magħmula mill-awtoritajiet Rumani u jifformulaw rekwiżiti u rakkomandazzjonijiet speċifiċi. Skont l-imsemmija qrati, il-kontenut, in-natura ġuridika u t-tul tal-imsemmi mekkanizmu għandhom jitqiesu li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tat-Trattat ta' Adeżjoni b'tali mod li r-rekwiżiti fformulati f'dawn l-istess rapporti għandhom ikunu ta' natura obligatorja għar-Rumanija.

51 F’dan il-kuntest, il-qراطي tar-rinviju jirreferu għal diversi sentenzi tal-Curtea Constituțională (il-Qorti Kostituzzjonali, ir-Rumanija) li indirizzaw dawn il-kwistjonijiet, fosthom is-sentenza Nru 104 tas-6 ta’ Marzu 2018. Skont din is-sentenza, id-dritt tal-Unjoni ma għandux supremazija fuq l-ordni kostituzzjonali Rumenu u d-Deciżjoni 2006/928 ma tistax tikkostitwixxi regola ta’ riferiment fil-kuntest ta’ stharrig tal-kostituzzjonalità skont l-Artikolu 148 tal-Kostituzzjoni, peress li din id-deciżjoni giet adottata qabel l-adeżjoni tar-Rumanija mal-Unjoni u ma kienet is-sugġett ta’ ebda interpretazzjoni mill-Qorti tal-Ġustizzja fir-rigward tal-kwistjoni dwar jekk il-kontenut, in-natura ġuridika u t-tul tagħha jaqgħux fil-kamp ta’ applikazzjoni tat-Trattat ta’ Adeżjoni.

### **Kawża C-83/19**

52 Permezz ta’ talba rreġistrata fis-27 ta’ Awwissu 2018, il-Forum tal-Imħallfin tar-Rumanija adixxa lill-Ispettorat Ġudizzjarju b’talba għal komunikazzjoni ta’ informazzjoni ta’ natura statistika dwar l-attività ta’ dan tal-aħħar matul il-perijodu 2014-2018, b’mod partikolari dwar in-numru ta’ proċeduri dixxiplinari mibdija, ir-raġunijiet għall-ftuħ tagħhom u l-eżitu ta’ dawn tal-aħħar, kif ukoll dwar ftehim ta’ kooperazzjoni milhuq bejn l-Ispettorat Ġudizzjarju u s-Serviciul Român de Informații (is-Servizz tal-Intelligenza Rumena) u l-partecipazzjoni ta’ dan is-servizz fl-investigazzjonijiet imwettqa.

53 Peress li qieset li l-Ispettorat Ġudizzjarju, billi wieġeb biss parzjalment għal din it-talba li kienet tirrigwarda informazzjoni ta’ interess pubbliku, ma kienx osserva l-obbligi legali tiegħu, fl-24 ta’ Settembru 2018, il-Forum tal-Imħallfin tar-Rumanija adixxa lit-Tribunalul Olt (il-Qorti tal-Kontea ta’ Olt, ir-Rumanija) b’rikors intiz sabiex l-Ispettorat Ġudizzjarju jiġi ordnat jikkomunika l-informazzjoni inkwistjoni.

54 Fis-26 ta’ Ottubru 2018, l-Ispettorat Ġudizzjarju ppreżenta risposta quddiem din il-qorti, li fiha huwa sostna li d-drittijiet sugġettivi li l-Forum tal-Imħallfin tar-Rumanija nissel mil-Lege nr. 544/2001 privind liberul acces la informațiile de interes public (il-Liġi Nru 544/2001 dwar l-Aċċess Liberu għall-Infomazzjoni ta’ Interess Pubbliku), tat-12 ta’ Ottubru 2001 (*Monitorul Oficial al României*, Parti I, Nru 663 tat-23 ta’ Ottubru 2001), ma kinux ġew miksuru u li r-rikors kellu jiġi miċhud. Ir-risposta kienet iffirmata minn Lucian Netejoru, bħala l-Kap Spettur tal-Ispettorat Ġudizzjarju.

55 Fir-replika tiegħu, il-Forum tal-Imħallfin tar-Rumanija qajjem eċċezzjoni bbażata fuq il-fatt li l-firmatarju tar-risposta ma ġġustifikax il-*locus standi* tiegħu li jirrappreżenta lill-Ispettorat Ġudizzjarju. Huwa spjega li, għalkemm L. Netejoru kien effettivament inħatar bħala Kummissarju għall-Ispettorat Ġudizzjarju permezz ta’ deciżjoni tal-Assemblea Plenarja tal-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura tat-30 ta’ Ġunju 2015 mill-1 ta’ Settembru 2015, il-mandat tiegħu, għal perijodu ta’ tliet snin, kien skada fil-31 ta’ Awwissu 2018, jiġifieri f’data preċedenti għal dik tal-preżentata tar-risposta.

56 Huwa minnu li, skont il-Forum tal-Imħallfin tar-Rumanija, id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 67(7) tal-Liġi Nru 317/2004 emendata jipprevedu li, fil-każ fejn il-pożizzjoni ta’ kap spettur ssir vakanti wara l-iskadenza tal-mandat, il-Kap Spettur li l-mandat tiegħu jkun spicċa għandu jaġixxi bħala sostitut sad-data li fiha din il-pożizzjoni timtela fil-kundizzjonijiet previsti mil-liġi. Madankollu, dawn id-dispożizzjonijiet, li jirriżultaw mid-Digriet ta’ Urgenza Nru 77/2018, huma antikostituzzjonali, peress li jippreġudikaw il-kompetenzi tal-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura, li jirriżultaw mir-rwol tiegħu ta’ garanti tal-indipendenza ġudizzjarja stabbilit fl-Artikolu 133(1) tal-Kostituzzjoni, sabiex jahtar il-Kap Spettur u d-Deputat Kap Spettur tal-Ispettorat Ġudizzjarju



u, fil-każ fejn dawn il-pożizzjonijiet isiru vakanti, sabiex jinnomina persuni inkarigati sabiex jokkupaw dawn il-karigi bħala sostituti. Barra minn hekk, dan id-digriet ta' urġenza ġie adottat sabiex jirrendi possibbli l-ħatra ta' persuni speċifiċi, kif jirriżulta mill-espożizzjoni tal-motivi tal-imsemmi digriet.

- 57 Il-Forum tal-Imħallfin tar-Rumanija zied li, fid-dawl tal-kompetenzi estiżi li għandhom il-Kap Spettur u d-Deputat Kap Spettur tal-Ispettorat Ġudizzjarju, id-Digriet ta' Urġenza Nru 77/2018 jikser il-prinċipju tal-indipendenza tal-imħallfin li l-garanzija tagħhom hija, skont il-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja, inerenti għall-kompitu tagħhom u meħtieġa skont l-Artikolu 19 TUE, liema fatt huwa kkonfermat mir-rapport MKV ta' Novembru 2018. Fil-fatt, il-Kap Spettur u d-Deputat Kap Spettur huma kompetenti fil-qasam tal-kontroll tas-selezzjoni tal-ispetturi ġudizzjarji, tal-ħatra tal-ispetturi ġudizzjarji responsabbli mill-funzjonijiet ta' tmexxija, tal-kontroll tal-attività ta' spezzjoni, kif ukoll tal-eżerċizzju tal-azzjoni dixxiplinari.
- 58 Minn dan, il-Forum tal-Imħallfin tar-Rumanija kkonkluda li r-risposta, sa fejn kienet iffirmata minn persuna maħtura fil-pożizzjoni ta' kap spettur tal-Ispettorat Ġudizzjarju abbażi ta' dispożizzjonijiet antikostituzzjonali u kuntrarji għad-dritt tal-Unjoni, kellha, skont id-dispożizzjonijiet rilevanti tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili, tiġi eskluża mill-proċess.
- 59 L-Ispettorat Ġudizzjarju wieġeb li L. Netejoru kien legalment awtorizzat jirrapprezentah skont id-deċiżjoni tat-30 ta' Ġunju 2015 tal-assemblya plenarja tal-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura u l-Artikolu 67(7) tal-Liġi Nru 317/2004.
- 60 It-Tribunalul Olt (il-Qorti tal-Kontea ta' Olt) tosserva li l-kunsiderazzjonijiet imressqa mill-Forum tal-Imħallfin tar-Rumanija jqajmu l-kwistjoni dwar jekk ir-rekwiżit ta' indipendenza ġudizzjarja jimponix fuq l-Istati Membri l-obbligu li jieħdu l-miżuri neċessarji sabiex jiżguraw protezzjoni ġudizzjarja effettiva fl-oqsma koperti mid-dritt tal-Unjoni, b'mod partikolari sabiex jiggwarantixxu l-indipendenza tal-proċedura dixxiplinari li tirrigwarda lill-imħallfin, billi jneħħu r-riskji kollha marbuta mal-inflwenza politika fuq l-iżvolġiment ta' tali proċedura, bħal dawk li jistgħu jwasslu għall-ħatra diretta mill-Gvern, anki fuq bażi provvizorja, tal-membri manijerjali tal-korp responsabbli għat-tmexxija ta' din il-proċedura.
- 61 F'dan il-kuntest, għandhom jiġu ċċarati l-istatus u l-effetti legali tar-rapporti stabbiliti mill-Kummissjoni taht il-MKV sabiex il-qorti tar-rinviju tkun tista' tiddeċiedi dwar l-eċċezzjoni proċedurali bbażata fuq in-nuqqas ta' *locus standi* tal-firmatarju tar-risposta li jirrapprezenta lill-konvenut fil-kawża prinċipali u dwar l-eżitu tal-imsemmija risposta kif ukoll tal-provi u tal-eċċezzjonijiet invokati minn din il-parti. Jekk il-Qorti tal-Ġustizzja kellha tiddeċiedi li l-MKV huwa obbligatorju u li d-dritt primarju tal-Unjoni jipprekludi l-adozzjoni ta' dispożizzjonijiet bħal dawk tad-Digriet ta' Urġenza Nru 77/2018, ir-rappreżentanza tal-Ispettorat Ġudizzjarju kienet tkun, fid-data tal-preżentata tar-risposta, mingħajr bażi legali, u dan minkejja l-adozzjoni sussegwenti ta' deċiżjoni tal-assemblya plenarja tal-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura li tahtar lil L. Netejoru fil-kariga ta' kap spettur tal-Ispettorat Ġudizzjarju.
- 62 Huwa f'dawn iċ-ċirkustanzi li t-Tribunalul Olt (il-Qorti tal-Kontea ta' Olt) iddeċidiet li tissospendi l-proċeduri quddiemha u li tagħmel lill-Qorti tal-Ġustizzja d-domandi preliminari li ġejjin:
- “1) Il-[MKV], stabbilit bid-Deciżjoni [2006/928] għandu jitqies bħala att meħud minn istituzzjoni tal-Unjoni, fis-sens tal-Artikolu 267 TFUE, li jista' jiġi sugġett għall-interpretazzjoni tal-[Qorti tal-Ġustizzja]?”

- 2) Il-kontenut, in-natura u t-tul *ratione temporis* tal-[MKV], jaqgħu taħt il-kamp ta' applikazzjoni tat-[Trattat ta' Adeżjoni]? Ir-reqwiżiti fformulati fir-rapporti stabbiliti fil-kuntest ta' dan il-mekkanizmu għandhom natura obligatorja għar-Rumanija?
- 3) It-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) [TUE] għandu jiġi interpretat fis-sens li jobbliga lill-Istati Membri li jistabbilixxu l-miżuri neċessarji sabiex tiġi żgurata protezzjoni ġudizzjarja effettiva fl-oqsma koperti mid-dritt tal-Unjoni, jiġifieri garanziji ta' proċedura dixxiplinari indipendenti għall-Imħallfin Rumani, filwaqt li jitneħħew ir-riskji kollha marbuta mal-influenza politika fuq l-iżvolġiment ta' tali proċeduri, bħall-ħatra diretta mill-Gvern tad-Direttorat tal-[Ispettorat Ġudizzjarju], anki b'mod provviżorju?
- 4) L-Artikolu 2 [TUE] għandu jiġi interpretat fis-sens li l-Istati Membri huma obligati li josservaw il-kriterji tal-Istat tad-dritt, meħtieġa wkoll fir-rapporti stabbiliti fil-kuntest tal-[MKV], stabbilit bid-Deciżjoni [2006/928], fil-każ tal-proċeduri ta' ħatra diretta mill-Gvern tad-Direttorat tal-[Ispettorat Ġudizzjarju], anki b'mod provviżorju?”
- 63 Permezz ta' digriet tat-8 ta' Frar 2019, il-Curtea de Apel Craiova (il-Qorti tal-Appell ta' Craiova, ir-Rumanija), fuq talba tal-Ispettorat Ġudizzjarju, baġtet il-kawża prinċipali lit-Tribunalul Mehedintși (il-Qorti tal-Kontea ta' Mehedintși, ir-Rumanija), filwaqt li żammet l-atti proċedurali mwettqa.
- 64 F'dawn iċ-ċirkustanzi, it-Tribunalul Olt (il-Qorti tal-Kontea ta' Olt), permezz ta' digriet tat-12 ta' Frar 2019, iddeċidiet li ċċedi l-kawża prinċipali, li tittrażmetti l-proċess lit-Tribunalul Mehedintși (il-Qorti tal-Kontea ta' Mehedintși) u li tinforma lill-Qorti tal-Ġustizzja b'din iċ-ċirkustanza, filwaqt li ppreċiżat li din tal-aħħar kienet għadha adita bit-talba għal deciżjoni preliminari.

### **Kawża C-127/19**

- 65 Fit-13 ta' Diċembru 2018, il-Forum tal-Imħallfin tar-Rumanija u l-Moviment għad-Difiża tal-Istatus tal-Prosekuturi adixxew lill-Curtea de Apel Pitești (il-Qorti tal-Appell ta' Pitești, ir-Rumanija) b'rikors intiz għall-annullament tad-Deciżjonijiet Nri 910 u 911 tal-assemblea plenarja tal-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura tad-19 ta' Settembru 2018, li japprovaw, rispettivament, ir-regoli dwar il-ħatra u t-tneħħija tal-prosekuturi li jkollhom funzjonijiet ta' ġestjoni fis-SIIJ, u r-regoli dwar il-ħatra, it-tkomplija tal-funzjonijiet u t-tneħħija ta' prosekuturi li jkollhom funzjonijiet ta' eżekuzzjoni f'din it-taqsim. Insostenn tar-rikors tagħhom, dawn l-assocjazzjonijiet sostnew li l-imsemmija deciżjonijiet jiksru, b'mod partikolari, l-Artikolu 148 tal-Kostituzzjoni Rumena, li jgħid li r-Rumanija hija obligata tosserva l-obbligi li jirriżultaw mit-Trattati li minnhom hija parti.
- 66 Il-qorti tar-rinviju tosserva li d-deciżjonijiet inkwistjoni fil-kawża prinċipali jikkostitwixxu atti amministrattivi ta' natura normattiva u li ġew adottati abbażi tal-Artikolu 88<sup>5</sup>(12) tal-Liġi Nru 304/2004 emendata, li jirriżulta mil-Liġi Nru 207/2018. Għal dak li jirrigwarda l-ħolqien tas-SIIJ, il-Curtea Constituțională (il-Qorti Kostituzzjonali) ċaħdet, fis-sentenza tagħha Nru 33 tat-23 ta' Jannar 2018, l-ilmenti intizi sabiex jiġi kkonstatat li dan il-ħolqien imur kontra d-dritt tal-Unjoni u, għaldaqstant, l-obbligi li jirriżultaw mill-Artikolu 148 tal-Kostituzzjoni Rumena, peress li ebda att vinkolanti tal-Unjoni ma seta' jiġi invokat b'mod utli insostenn ta' dawn l-ilmenti.

- 67 Ir-rikorreni fil-kawża prinċipali, li jirreferu għar-rapporti u għall-opinjoni imsemmija fil-punt 49 ta' din is-sentenza, iqisu madankollu li l-ħolqien, bħala tali, tas-SIIJ, bħall-modalitajiet ta' funzjonament tagħha kif ukoll ta' haħtra u ta' tneħħija tal-prosekuturi, huma kuntrarji għad-dritt tal-Unjoni, b'mod partikolari għar-rekwiżiti li jirriżultaw mill-MKV.
- 68 Il-qorti tar-rinviju tosserva li, għalkemm il-MKV u r-rapporti stabbiliti mill-Kummissjoni fil-kuntest ta' dan il-mekkaniżmu joħolqu obbligu li l-Istat Rumun għandu jikkonforma miegħu, tali obbligu jaqa' wkoll fuq l-awtoritajiet amministrattivi, bħall-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura meta dan jadotta leġiżlazzjoni sekondarja bħal dik imsemmija fil-punt 65 ta' din is-sentenza, kif ukoll fuq il-qrati nazzjonali. Madankollu, fid-dawl b'mod partikolari tal-evoluzzjoni tal-ġurisprudenza tal-Curtea Constituțională (il-Qorti Kostituzzjonali), imsemmija fil-punt 66 ta' din is-sentenza, ir-riżoluzzjoni tal-kawża prinċipali teziġi li jiġu ċċarati n-natura u l-effetti legali tal-MKV kif ukoll tar-rapporti adottati abbażi tagħha.
- 69 Barra minn hekk, il-qorti tar-rinviju għandha dubji dwar jekk il-prinċipji tad-dritt tal-Unjoni, b'mod partikolari l-prinċipji tal-Istat tad-dritt, ta' kooperazzjoni leali u ta' indipendenza tal-imħallfin, jipprekludux il-leġiżlazzjoni nazzjonali dwar is-SIIJ. Fil-fatt, din tista' tintuża hażin bil-għan li jitneħħew mill-Uffiċċji tal-Prosekutur speċjalizzati ċerti fajls sensitivi pendenti fil-qasam tal-ġlieda kontra l-korruzzjoni u b'hekk tiġi ostakolata l-effikaċja ta' din il-ġlieda.
- 70 Huwa f'dawn iċ-ċirkustanzi li l-Curtea de Apel Pitești (il-Qorti tal-Appell ta' Pitești) iddeċidiet li tissospendi l-proċedura quddiemha u li tagħmel lill-Qorti tal-Ġustizzja d-domandi preliminari segwenti:
- “1) Il-[MKV], stabbilit bid-Deciżjoni [2006/928] għandu jitqies bħala att meħud minn istituzzjoni tal-Unjoni, fis-sens tal-Artikolu 267 TFUE, li jista' jiġi sugġett għall-interpretazzjoni tal-[Qorti tal-Ġustizzja]?”
  - 2) Il-kontenut, in-natura u t-tul *ratione temporis* tal-[MKV] stabbilit bid-Deciżjoni [2006/928], jaqgħu taħt il-kamp ta' applikazzjoni tat-[Trattat ta' Adeżjoni]? Ir-rekwiżiti fformulati fir-rapporti stabbiliti fil-kuntest ta' dan il-mekkaniżmu għandhom natura obligatorja għar-Rumanija?
  - 3) L-Artikolu 2, moqri flimkien mal-Artikolu 4(3) TUE, għandu jiġi interpretat fis-sens li l-obbligu għar-Rumanija li tosserva r-rekwiżiti imposti mir-rapporti stabbiliti fil-kuntest tal-[MKV], stabbilit bid-Deciżjoni [2006/928], jaqa' taħt l-obbligu tal-Istat Membru li josserva l-prinċipji tal-Istat tad-dritt?
  - 4) L-Artikolu 2 TUE, b'mod partikolari l-obbligu li jiġu osservati l-valuri tal-Istat tad-dritt, jipprekudi leġiżlazzjoni li permezz tagħha tinholq u tiġi organizzata [s-SIIJ], fil-kuntest tal-[Uffiċċju tal-Prosekutur anness mal-Qorti Għolja tal-Kassazzjoni u tal-Ġustizzja], minħabba l-possibiltà li tiġi eżerċitata pressjoni indiretta fuq il-ġudikatura?
  - 5) Il-prinċipju ta' indipendenza tal-Imħallfin, stabbilit fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE u fl-Artikolu 47 tal-[Karta], kif interpretat mill-ġurisprudenza tal-[Qorti tal-Ġustizzja] (sentenza tas-27 ta' Frar 2018, Associação Sindical dos Juizes Portugueses, C-64/16, EU:C:2018:117), jipprekludi l-ħolqien [tas-SIIJ], fil-kuntest tal-[Uffiċċju tal-Prosekutur anness mal-Qorti Għolja tal-Kassazzjoni u tal-Ġustizzja], fir-rigward tal-modalitajiet ta' haħtra/tneħħija ta' prosekuturi li jagħmlu parti [mis-SIIJ],

tal-modalitajiet ta' eżerċizzju tal-funzjonijiet fil-kuntest tagħha kif ukoll tal-mod kif il-kompetenza hija stabbilita, b'rabta man-numru mnaqqas ta' pożizzjonijiet fil-kuntest ta' din it-taqsimu?”

71 Permezz ta' ittra tal-15 ta' Ġunju 2020, li waslet fil-Qorti tal-Ġustizzja fl-1 ta' Lulju 2020, il-Curtea de Apel Pitești (il-Qorti tal-Appell ta' Pitești) informat lil din tal-aħħar li, permezz ta' digriet tal-10 ta' Ġunju 2019, l-Înalta Curte de Casație și Justiție (il-Qorti Għolja tal-Kassazzjoni u tal-Ġustizzja) kienet bagħtet il-kawża prinċipali, fuq talba tal-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura, lill-Curtea de Apel Alba Iulia (il-Qorti tal-Appell ta' Alba Iulia, ir-Rumanija). F'din l-ittra, ġie ppreċiżat li l-atti proċedurali mwettqa mill-Curtea de Apel Pitești kienu nżammu.

### **Kawża C-195/19**

72 PJ ippreżenta quddiem l-Uffiċċju tal-Prosekutur fi ħdan il-Curtea de Apel București (il-Qorti tal-Appell ta' Bukarest, ir-Rumanija) ilment kontra QK minhabba abbuż tal-kariga. Insostenn ta' dan l-ilment, PJ allega li QK kien, fil-kuntest tal-funzjonijiet tiegħu ta' mħallef, wettaq dan ir-reat kriminali, billi ċaħad bħala infondata talba dwar tilwima ta' natura fiskali mal-amministrazzjoni tal-finanzi pubbliċi mingħajr ma osserva l-obbligu legali tiegħu li jimmotiva d-deċiżjoni tiegħu f'terminu ta' 30 jum wara l-għoti tagħha. PJ allega wkoll li n-nuqqas ta' motivazzjoni kien ieprekludih milli jeżerċita rimedji ġudizzjarji kontra din id-deċiżjoni.

73 Wara li, inizjalment, permezz ta' digriet tat-28 ta' Settembru 2018, iddeċieda li jibda proċeduri kriminali kontra QK, il-prosekutur inkarigat mis-smiġħ tal-ilment finalment, permezz ta' digriet tal-1 ta' Ottubru 2018, għalaq il-kawża għar-raġuni li l-abbuż tal-kariga allegat ma kienx ġie stabbilit.

74 Fit-18 ta' Ottubru 2018, PJ ressaq ilment kontra dan id-digriet.

75 Fl-24 ta' Ottubru 2018, konformement mad-dispożizzjonijiet magħquda tal-Artikolu 88<sup>1</sup> tal-Liġi Nru 304/2004 emendata u tal-Artikolu III tal-Liġi Nru 207/2018, il-Prosekutur fi ħdan il-Curtea de Apel București (il-Qorti tal-Appell ta' Bukarest) bagħat l-ilment lis-SIIJ, sa fejn dan l-ilment kien jirrigwarda persuna li għandha l-kwalità ta' membru tal-ġudikatura.

76 Peress li d-Deputat Kap Prosekutur ta' din it-taqsimu ċaħad l-ilment bħala infondata, PJ ippreżenta rikors quddiem il-Curtea de Apel București (il-Qorti tal-Appell ta' Bukarest).

77 Il-qorti tar-rinviju tippreċiża li, fil-każ li hija tilqa' r-rikors ta' PJ, hija għandha tibgħat l-kawża lis-SIIJ, b'tali mod li tqum il-kwistjoni dwar jekk il-leġiżlazzjoni nazzjonali li stabbilixxiet din it-taqsimu hijiex konformi mad-dritt tal-Unjoni. Fil-każ ta' risposta negattiva għal din id-domanda, ser ikollha tiġi kkonstatata n-nullità tal-atti kollha stabbiliti mis-SIIJ fil-kawża prinċipali. L-interpretazzjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja għandha wkoll tittieħed inkunsiderazzjoni fid-determinazzjoni tal-unità futura tal-Uffiċċju tal-Prosekutur kompetenti sabiex tiddeċiedi fuq l-ilment ta' PJ.

78 F'dan il-kuntest, fid-dawl tal-konkluzjonijiet tar-rapport MKV ta' Novembru 2018, huwa importanti li wiehed jistaqsi dwar l-effetti legali tal-MKV, għaliex, fil-każ li dan il-mekkaniżmu jkun ta' natura obbligatorja għar-Rumanija, id-dispożizzjonijiet tad-dritt nazzjonali dwar il-ħolqien tas-SIIJ għandhom jiġu sospizi. B'mod iktar ġenerali, u indipendentement min-natura obbligatorja tal-imsemmi mekkaniżmu, tqum il-kwistjoni dwar jekk l-Artikolu 67(1) TFUE, l-ewwel sentenza tal-Artikolu 2 u l-ewwel sentenza tal-Artikolu 9 TUE jipprekludux il-ħolqien ta'

taqsima, bħas-SIII, li hija esklużivament kompetenti sabiex tinvestiga kull tip ta’ reat imwettaq minn prosekuturi jew minn imħallfin. F’dan ir-rigward, il-qorti tar-rinviju tosserva li hija taqbel kompletament mal-evalwazzjonijiet li jinsabu fl-opinjoni tal-Kummissjoni ta’ Venezia msemmija fil-punt 49 ta’ din is-sentenza.

79 Fl-aħħar nett, il-qorti tar-rinviju tosserva li, fid-dawl tal-ġurisprudenza tal-Curtea Constituțională (il-Qorti Kostituzzjonali) imsemmija fil-punt 51 ta’ din is-sentenza, jeżisti riskju serju li r-risposti tal-Qorti tal-Ġustizzja għal dawn id-domandi jkunu nieqsa minn effett fid-dritt intern.

80 Huwa f’dawn iċ-ċirkustanzi li l-Curtea de Apel București (il-Qorti tal-Appell ta’ Bukarest) iddeċidiet li tissospendi l-proċedura quddiemha u li tagħmel lill-Qorti tal-Ġustizzja d-domandi preliminari segwenti:

“1) Il-[MKV], stabbilit bid-Deciżjoni [2006/928] u r-rekwiziti fformulati fir-rapporti stabbiliti fil-kuntest ta’ dan il-mekkaniżmu għandhom natura obligatorja għar-Rumanija?

2) L-Artikolu 67(1) TFUE, kif ukoll l-ewwel sentenza tal-Artikolu 2 TUE u l-ewwel sentenza tal-Artikolu 9 TUE jipprekludu leġiżlazzjoni nazzjonali li tistabbilixxi taqsima tal-uffiċċju tal-prosekuzzjoni li hija esklużivament kompetenti sabiex tinvestiga dwar kull tip ta’ ksur imwettaq minn imħallfin jew minn prosekuturi?

3) Il-prinċipju ta’ supremazija tad-dritt [tal-Unjoni], kif stabbilit bis-sentenza tal-15 ta’ Lulju 1964, Costa, 6/64, EU:C:1964:66, u mill-ġurisprudenza sussegwenti stabbilita tal-Qorti tal-Ġustizzja, jipprekludi leġiżlazzjoni nazzjonali li tippermetti lil istituzzjoni politico-ġuridika, bħall-Curtea Constituțională a României (il-Qorti Kostituzzjonali tar-Rumanija), li tikser il-prinċipju msemmi iktar ‘il fuq permezz ta’ deciżjonijiet li ma jista’ jkollhom ebda rimedju ġudizzjarju?”

### ***Kawża C-291/19***

81 Matul ix-xhur ta’ Diċembru 2015 u ta’ Frar 2016, SO ressaq ilment kontra diversi prosekuturi u mħallfin għal abbuż tal-kariga u appartenenza f’organizzazzjoni kriminali. Dawn l-ilmenti ġew irreġistrati mit-Taqsima għall-Ġlieda Kontra Reati Relatati ma’ Reati ta’ Korruzzjoni fi ħdan id-Direcția Națională Anticorupție (DNA) (id-Direttorat Nazzjonali ta’ Kontra l-Korruzzjoni, ir-Rumanija), li tiddependi fuq l-Uffiċċju tal-Prosekutur tal-Înalta Curte de Casație și Justiție (il-Qorti Għolja tal-Kassazzjoni u tal-Ġustizzja).

82 Permezz ta’ digriet tat-8 ta’ Settembru 2017, il-prosekutur kompetenti fi ħdan din it-taqsima ordna li l-imsemmija lmenti jingħalqu. L-ilment imressaq kontra dan id-digriet ġie miċħud permezz ta’ digriet tal-20 ta’ Ottubru 2017 tal-Kap Prosekutur tal-imsemmija taqsima.

83 SO pprezenta rikors kontra dawn id-digrieti quddiem il-Curtea de Apel Constanța (il-Qorti tal-Appell ta’ Constanța, ir-Rumanija). Peress li din irrifjutat il-kompetenza tagħha, ir-rikors intbagħat lill-Curtea de Apel Brașov (il-Qorti tal-Appell ta’ Brașov, ir-Rumanija).

- 84 Fil-kuntest ta' din il-proċedura, l-Uffiċċju tal-Prosekutur kien inizjalment irrappreżentat minn prosekutur tas-servizz territorjali ta' Braşov tad-DNA. Mill-1 ta' Marzu 2019, minhabba l-emendi legiżlattivi li saru fir-rigward tal-kompetenza fil-qasam ta' reati mwettqa fi hdan is-sistema ġudizzjarja, ir-rappreżentanza tal-Uffiċċju tal-Prosekutur kienet żgurata minn prosekutur tal-Uffiċċju tal-Prosekutur fi hdan il-Curtea de Apel Braşov (il-Qorti tal-Appell ta' Braşov).
- 85 Din il-qorti tippreċiża li t-tkomplija tal-proċedura fil-kawża prinċipali timplika, kemm fl-istadju tal-proċeduri kriminali kif ukoll fl-istadju ġudizzjarju, il-partecipazzjoni tal-prosekuturi tas-SIIJ, sa fejn, jekk hija tqis li r-rikors ipprezentat minn SO huwa fondat, hija għandha tibgħat il-kawża lil din it-taqsim, għall-finijiet tat-tmexxija ta' proċeduri kriminali. Għalhekk, l-imsemmija qorti tqis li huwa neċessarju li tiġi eżaminata l-kompatibbiltà tad-dispożizzjonijiet nazzjonali li stabbilixxew is-SIIJ mad-dispożizzjonijiet tad-dritt tal-Unjoni.
- 86 Issa, f'dan ir-rigward, il-qorti tar-rinviju tistaqsi, qabelxejn, dwar il-portata ġuridika tad-Deciżjoni 2006/928 u tal-MKV stabbilita minnha. Barra minn hekk, hija tosserva li r-rapporti MKV ta' Jannar 2017 u ta' Novembru 2018 kif ukoll ir-rapporti u l-opinjonijiet l-oħra li għalihom sar riferiment fihom urew li kienu kritiċi hafna kontra l-ħolqien tas-SIIJ. Għalhekk, fil-każ li l-MKV ikun ta' natura obligatorja għar-Rumanija, huwa għandu jikkonstata li d-dispożizzjonijiet nazzjonali li stabbilixxew din it-taqsim huma jew għandhom jiġu sospizi.
- 87 Sussegwentement, u fi kwalunkwe każ, il-qorti tar-rinviju tistaqsi jekk il-ħolqien tas-SIIJ huwiex konformi mal-prinċipji li fuqhom huwa bbażat l-ordinament ġuridiku tal-Unjoni, bħall-prinċipji tal-Istat tad-dritt, ta' kooperazzjoni leali u ta' indipendenza tal-imħallfin. Fuq dan l-aħħar punt, hija tenfasizza li, peress li l-ftuħ ta' proċeduri kriminali kontra membru tal-ġudikatura jista' jwassal għas-sospensjoni tiegħu, l-eżistenza tas-SIIJ tista' tiġi pperċepita, fid-dawl tal-organizzazzjoni u tal-funzjonament tagħha, bħala fattur ta' pressjoni ta' natura li jaffettwa l-indipendenza tal-imħallfin.
- 88 Barra minn hekk, il-modalitajiet ta' haġra tal-Kap Prosekutur kif ukoll tal-erbatax-il prosekutur ieħor tas-SIIJ ma jipprezentawx biżżejjed garanziji fir-rigward tar-rekwiżit ta' imparzjalità, li jista' jkollu effett fuq l-eżerċizzju tal-attività tas-SIIJ. F'dan ir-rigward, l-aħħar emendi magħmula lil-Liġi Nru 304/2004 permezz tad-Digriet ta' Urgenza Nru 7/2019 għandhom l-effett prattiku li s-SIIJ titqiegħed barra mill-awtorità tal-Prosekutur Ġenerali.
- 89 Il-qorti tar-rinviju żżid li, filwaqt li s-SIIJ hija komposta biss minn ħmistax-il prosekutur, hija għandha kompetenza esklużiva fil-qasam tal-proċeduri kriminali mressqa mhux biss kontra l-membri tal-ġudikatura iżda wkoll kontra kull persuna fil-kawzi fejn huwa involut membru tal-ġudikatura, li jirrappreżenta numru għoli ta' kawzi li jeħtieġu minimu ta' investigazzjoni. Issa, sal-implimentazzjoni tas-SIIJ, l-ilmenti li jistgħu jagħtu lok għal tali proċeduri kriminali ġew eżaminati minn iktar minn 150 prosekutur li jappartjenu għal diversi fergħat tal-Uffiċċju tal-Prosekutur, bħall-Uffiċċji tal-Prosekutur fi hdan id-diversi qrati tal-appell, il-Prosekutur fi hdan l-Înalta Curte de Casație și Justiție (il-Qorti Għolja tal-Kassazzjoni u tal-Ġustizzja), id-DNA u d-Direcția de Investigare a Infrațiunilor de Criminalitate Organizată și Terorism (DIICOT) (id-Direttorat tal-Investigazzjonijiet dwar il-Kriminalità Organizzata u t-Terroriżmu, ir-Rumanija) Għalhekk wieħed għandu jistaqsi dwar il-kapaċità ta' din it-taqsim li tittratta l-kawzi pendenti quddiemha b'mod xieraq u fi żmien raġonevoli.

- 90 Huwa f'dawn iċ-ċirkustanzi li l-Curtea de Apel Brașov (il-Qorti tal-Appell ta' Brașov) iddeċidiet li tissospendi l-proċedura quddiemha u li tagħmel lill-Qorti tal-Ġustizzja d-domandi preliminari segwenti:
- “1) Il-[MKV] stabbilit bid-Deciżjoni [2006/928], għandu jitqies li huwa att adottat minn istituzzjoni tal-Unjoni, fis-sens tal-Artikolu 267 TFUE, li jista' jiġi ssuġġettat għall-interpretazzjoni tal-[Qorti tal-Ġustizzja]?”
  - 2) Ir-rekwiżiti fformulati fir-rapporti stabbiliti fil-kuntest tal-imsemmi mekkanizmu huma ta' natura vinkolanti għar-Rumanija, b'mod partikolari (iżda mhux unikament) inkonnessjoni mal-htieġa li jitwettqu emendi legiżlattivi li jkunu konformi mal-konklużjonijiet tal-MKV kif ukoll mar-rakkomandazzjonijiet ifformulati mill-Kummissjoni ta' Venezia u mill-[GRECO]?”
  - 3) L-Artikolu 2, moqri flimkien mal-Artikolu 4(3) TUE għandu jiġi interpretat fis-sens li l-obbligu tar-Rumanija li tosserva r-rekwiżiti imposti mir-rapporti stabbiliti fil-kuntest tal-[MKV] stabbilit bid-Deciżjoni [2006/928] jaqa' taht l-obbligu tal-Istat Membru li josserva l-prinċipji tal-istat tad-dritt?”
  - 4) Il-prinċipju ta' indipendenza tal-qradi, sancit fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE u fl-Artikolu 47 tal-[Karta], kif interpretat mill-ġurisprudenza tal-[Qorti tal-Ġustizzja] (sentenza tas-27 ta' Frar 2018, Associação Sindical dos Juizes Portugueses, C-64/16, EU:C:2018:117), jipprekludi l-istabbiliment [tas-SII] [fil-kuntest tal-Uffiċċju tal-Prosekutur fi hdan l-Înalta Curte de Casație și Justiție (il-Qorti Għolja tal-Kassazzjoni u tal-Ġustizzja)], fid-dawl tal-modalitajiet tal-ħatra u ta' tneħħija tal-prosekuturi li jiffurmaw parti [mis-SII], tal-modalitajiet tal-eżercizzju tal-funzjonijiet fil-kuntest ta' din tal-aħħar kif ukoll tal-mod kif tiġi stabbilita il-kompetenza, b'rabta man-numru ridott ta' pożizzjonijiet fi hdan [is-SII]?”
  - 5) L-Artikolu 47, [it-tieni paragrafu], tal-[Karta], marbut mad-dritt għal smiġħ xieraq permezz tas-soluzzjoni tal-kawża f'terminu raġonevoli, jipprekludi l-istabbiliment [tas-SII] [fil-kuntest tal-Uffiċċju tal-Prosekutur fi hdan l-Înalta Curte de Casație și Justiție (il-Qorti Għolja tal-Kassazzjoni u tal-Ġustizzja)], fid-dawl tal-modalitajiet tal-eżercizzju tal-funzjonijiet fil-kuntest [tas-SII] kif ukoll tal-mod kif tiġi stabbilita il-kompetenza, b'rabta man-numru ridott ta' pożizzjonijiet fi hdan [is-SII]?”

### **Kawża C-355/19**

- 91 Fit-23 ta' Jannar 2019, il-Forum tal-Imħallfin tar-Rumanija, il-Moviment għad-Difiża tal-Istatus tal-Prosekuturi u OL ipprezentaw rikors quddiem il-Curtea de Apel Pitești (il-Qorti tal-Appell ta' Pitești) intiz għall-annullament ta' deciżjoni tal-Prosekutur Ġenerali, tat-23 ta' Ottubru 2018, dwar l-organizzazzjoni u l-funzjonament tas-SIIJ. Din id-deċiżjoni, adottata għall-implimentazzjoni tal-Liġi Nru 207/2018 u tad-Digriet ta' Urgenza Nru 90/2018, tikkoncerna l-organizzazzjoni u l-funzjonament ta' din it-taqsim.
- 92 Insostenn tar-rikors tagħhom, ir-rikorrenti fil-kawża prinċipali, li jirreferu għar-rapporti u għall-opinjoni jiet imsemmija fil-punt 49 ta' din is-sentenza, iqisu li l-ħolqien tas-SIIJ, sa fejn huwa ta' natura li jostakola l-ġlieda kontra l-korruzzjoni u li jikkostitwixxi strument ta' intimidazzjoni tal-membri tal-ġudikatura, imur kontra r-rekwiżiti li jirriżultaw mill-MKV, dwar

l-osservanza tal-prinċipji tal-Istat tad-dritt, ta' kooperazzjoni leali u ta' indipendenza tal-imħallfin, kif ukoll, b'mod iktar ġenerali, ir-rekwiżiti tal-Artikolu 2 u tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE.

- 93 Wara li fakkru li d-DNA kien wasal għal riżultati sinjifikattivi fil-qasam tal-ġlieda kontra l-korruzzjoni, ir-rikorrenti fil-kawża prinċipali josservaw li l-istabbiliment tas-SIIJ jista' jqiegħed fid-dubju dawn ir-riżultati, peress li, issa, il-kawzi kollha ta' korruzzjoni li jinvolvu membru tal-ġudikatura huma ttrasferiti lejn din it-taqsim, mingħajr ma l-prosekuturi li jikkostitwixxuha għandhom kompetenza speċifika f'dan il-qasam. Barra minn hekk, dawn it-trasferimenti jistgħu johlqu kunflitti ta' kompetenza mat-taqsimiet speċjalizzati f'dan il-qasam, jiġifieri d-DNA u d-DIICOT. Fl-aħħar nett, il-limitazzjoni għal hmistax tan-numru ta' prosekuturi fi h'dan is-SIIJ ma tippermettix lil din tal-aħħar tittratta l-ilmenti kollha rreġistrati kull sena kontra l-membri tal-ġudikatura. Il-leġizlatur Rumien b'hekk holoq struttura mgħammra partikolarment hażin għal dak li jirrigwarda l-kompetenzi mogħtija lilha u l-importanza tal-kawzi li hija tittratta, li jdgħajjef il-funzjonament tajjeb u l-indipendenza funzjonali ta' din l-istruttura.
- 94 Huwa f'dawn iċ-ċirkustanzi li l-Curtea de Apel Pitești (il-Qorti tal-Appell ta' Pitești) iddeċidiet li tissospendi l-proċedura quddiemha u li tagħmel lill-Qorti tal-Ġustizzja d-domandi preliminari segwenti:
- “1) Il-[MKV], stabbilit permezz tad-Deciżjoni [2006/928] għandu jiġi kkunsidrat bħala att ta' istituzzjoni tal-Unjoni, fis-sens tal-Artikolu 267 TFUE, li jista' jiġi suġġett għall-interpretazzjoni tal-[Qorti tal-Ġustizzja]?”
  - 2) Il-kontenut, in-natura u t-tul tal-[MKV], stabbilit permezz tad-Deciżjoni [2006/928], jaqgħu fl-ambitu tat-[Trattat ta' Adeżjoni]? Ir-rekwiżiti stabbiliti fir-rapporti taħt l-imsemmi mekkaniżmu huma vinkolanti għall-Istat Rumien?
  - 3) L-Artikolu 2 [TUE] għandu jiġi interpretat fis-sens li l-Istati Membri huma obbligati josservaw il-kriterji tal-Istat tad-dritt, li huma imposti wkoll mir-rapporti stabbiliti fil-kuntest tal-[MKV], stabbilit permezz tad-Deciżjoni [2006/928], f'każ tal-ħolqien urġenti ta' taqsim tal-uffiċċju tal-prosekuzzjoni sabiex tinvestiga esklużivament reati mwettqa minn maġistrati [membri tal-ġudikatura], li tagħti lok għal tħassib partikolari fil-ġlieda kontra l-korruzzjoni u tista' sservi bħala strument addizzjonali biex tintimida l-maġistrati u ssir pressjoni fuqhom?
  - 4) It-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) [TUE], għandu jiġi interpretat bħala li jimponi li l-Istati Membri jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw protezzjoni ġudizzjarja effettiva fl-oqsma koperti mid-dritt tal-Unjoni, jiġifieri billi jitneħħew ir-riskji kollha ta' influwenza politika fuq l-investigazzjoni kriminali fir-rigward tal-imħallfin, fil-każ tal-ħolqien urġenti ta' taqsim tal-uffiċċju tal-prosekuzzjoni sabiex tinvestiga esklużivament reati mwettqa minn maġistrati, fatt li jagħti lok għal tħassib partikolari dwar il-ġlieda kontra l-korruzzjoni u li jista' jservi bħala strument addizzjonali sabiex jiġu intimidati l-maġistrati u ssir pressjoni fuqhom?”



### Kawża C-397/19

- 95 Fit-3 ta' Jannar 2019, AX ipprezenta rikors quddiem it-Tribunalul București (il-Qorti tal-Municipalità ta' Bukarest, ir-Rumanija) ibbażat b'mod partikolari fuq l-Artikolu 1381 tal-Kodiċi Ċivili kif ukoll fuq l-Artikoli 9 u 539 tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali, u intiż sabiex l-Istat Rumun jiġi kkundannat iħallsu kumpens għad-danni materjali u morali li jirriżultaw minn kundanna kriminali u minn miżuri ta' detenzjoni u ta' restrizzjoni tal-libertà illegali.
- 96 Insostenn tar-rikors tiegħu, AX spjega li, permezz ta' sentenza tat-13 ta' Ġunju 2017, it-Tribunalul București (il-Qorti tal-Municipalità ta' Bukarest) kienet ikkundannatu għal piena ta' prigunerija ta' erba' snin sospiża minħabba frodi fiskali kontinwa kif ukoll għal piena addizzjonali u għal piena ancillari, kienet stabbilixxiet għal 1 642 970 lei Rumeni (RON) (madwar EUR 336 000) l-ammont tal-kumpens li għandu jithallas, *in solidum*, lill-parti ċivili u kienet ordnat qbid kawtelatorju fuq il-beni mobbli kollha eżistenti u futuri tiegħu. Barra minn hekk, mill-21 ta' Jannar 2015 sal-21 ta' Ottubru 2015, AX kien tqiegħed taħt detenzjoni mill-pulizija, arrest preventiv u sussegwentement detenzjoni domiciliari. Issa, sussegwentement, il-Curtea de Apel București (il-Qorti tal-Appell ta' Bukarest) ikkonstatat li huwa ma kienx wettaq ir-reat li għalih kien ġie kkundannat u neħhiet il-qbid kawtelatorju fuq il-beni tiegħu.
- 97 Il-qorti tar-rinviju tqis li r-rikors iqajjem kwistjonijiet dwar l-istatus u l-effetti legali tar-rapporti stabbiliti mill-Kummissjoni fil-kuntest tal-MKV kif ukoll dwar jekk id-dritt primarju tal-Unjoni jipprekludix leġiżlazzjoni nazzjonali, bħal dik inkwistjoni fil-kawża prinċipali, li tista' tippregudika l-indipendenza tal-imħallfin u tal-prosekuturi.
- 98 Għal dak li jirrigwarda l-indipendenza tal-imħallfin nazzjonali, il-qorti tar-rinviju tosserva li din għandha tiġi ggarantita konformement mat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE. Issa, ir-regoli dwar il-kumpens għad-danni kkawżati mill-iżbalji ġudizzjarji huma, minħabba l-modalitajiet tal-proċedura ta' kumpens, ta' natura li jiksru l-prinċipju ta' kontradittorju u d-drittijiet tad-difiża tal-membri tal-ġudikatura inkwistjoni, sa fejn l-eżistenza ta' żball ġudizzjarju tista' tiġi stabbilita fil-kuntest tal-ewwel proċedura, bħal dik inkwistjoni fil-kawża prinċipali, mingħajr ma dan tal-aħħar jinstema' jew ikollu d-dritt jikkontesta l-eżistenza ta' tali żball fil-kuntest tal-proċedura mibdija mill-azzjoni għal rimedju sussegwenti mressqa kontriha. Barra minn hekk, il-kwistjoni dwar jekk dan l-iżball twettaqx minn dan il-membri tal-ġudikatura *b'mala fide* jew b'negligenza gravi tithalla għall-evalwazzjoni tal-Istat, peress li l-imsemmi membri tal-ġudikatura għandu biss possibbiltà limitata li jopponi l-ilmenti ta' dan tal-aħħar jew tal-Ispettorat Ġudizzjarju, li jista' jippregudika, b'mod partikolari, il-prinċipju tal-indipendenza tas-setgħa ġudizzjarja, li hija waħda mill-bażijiet tal-Istat tad-dritt.
- 99 Huwa f'dawn iċ-ċirkustanzi li t-Tribunalul București (il-Qorti tal-Municipalità ta' Bukarest) iddeċidiet li tissospendi l-proċeduri quddiemha u li tagħmel lill-Qorti tal-Ġustizzja d-domandi preliminari li ġejjin:
- “1) Il-[MKV], stabbilit permezz tad-Deciżjoni [2006/928] għandu jiġi kkunsidrat bħala att ta' istituzzjoni tal-Unjoni, fis-sens tal-Artikolu 267 TFUE, li jista' jiġi suġġett għall-interpretazzjoni tal-[Qorti tal-Ġustizzja]?”
  - 2) Il-[MKV] stabbilit bid-Deciżjoni [2006/928] huwa parti integrali tat-[Trattat ta' Adeżjoni] u għandu jiġi interpretat u applikat fid-dawl ta' dan it-trattat? Ir-rekwiziti stabbiliti fir-rapporti taħt l-imsemmi mekkanizmu huma vinkolanti għall-Istat Rumun u, jekk huma, il-qorti nazzjonali responsabbli għall-applikazzjoni, fil-kuntest tal-ġurisdiżjoni tagħha,

tad-dispożizzjonijiet tad-dritt tal-Unjoni, hija obligata li tiżgura l-applikazzjoni ta' dawn ir-regoli, jekk meħtieg billi tirrifjuta *ex officio* li tapplika d-dispożizzjonijiet tal-legiżlazzjoni nazzjonali li jmorru kontra l-imesemmija rekwiziti?

- 3) Id-dispożizzjonijiet magħquda tal-Artikolu 2 u tal-Artikolu 4(3) [TUE], għandhom jiġu interpretati fis-sens li l-obbligu impost fuq ir-Rumanija li tosserva r-rekwiziti ta' rappurtagg stabbiliti fil-kuntest tal-[MKV], stabbilit bid-Deciżjoni 2006/928, jaqa' taħt l-obbligu impost fuq l-Istat Membru li josserva l-prinċipji tal-Istat tad-dritt?
- 4) Id-dispożizzjonijiet magħquda tal-Artikolu 2 u tal-Artikolu 4(3) [TUE] u, b'mod partikolari, in-neċessità li jiġu rrispettati l-valuri tal-Istat tad-dritt jipprekludu legiżlazzjoni nazzjonali bħall-Artikolu 96(3)(a) tal-[Liġi Nru 303/2004 emendata], li tiddefinixxi l-kunċett ta' 'żball ġudizzjarju' b'mod lapidali u astratt, bħalma huma l-eżekuzzjoni tal-atti bi ksur ċar ta' regoli tad-dritt sostantiv u proċedurali, mingħajr ma jispeċifikaw in-natura tar-regoli miksura, l-ambitu *ratione materiae* u *ratione temporis* ta' dawk ir-regoli fil-kuntest tal-proċedura, il-modalitajiet, it-terminu u l-proċedura sabiex jiġi kkonstatat il-ksur tal-imsemmija regoli tad-dritt, u lanqas l-entità kompetenti sabiex tikkonstata dan il-ksur, fatt li b'hekk jippermetti li ssir pressjoni fuq il-maġistrati [membri tal-ġudikatura]?
- 5) Id-dispożizzjonijiet magħquda tal-Artikolu 2 u tal-Artikolu 4(3) [TUE] u, b'mod partikolari, in-neċessità li jiġu rrispettati l-valuri tal-Istat tad-dritt jipprekludu legiżlazzjoni nazzjonali bħall-Artikolu 96(3)(a) tal-[Liġi Nru 303/2004 emendata], li tiddefinixxi l-kunċett ta' 'żball ġudizzjarju' bħala l-ġhoti ta' deciżjoni ġudizzjarja definittiva manifestament kontra l-liġi jew inkonsistenti mal-fatti stabbiliti fir-rigward tal-provi amministrati fil-kuntest tal-proċedura, mingħajr ma tispeċifika l-proċedura ta' konstatazzjoni tan-nuqqas ta' konformità u lanqas tiddefinixxi *in concreto* dan in-nuqqas ta' konformità tad-deciżjoni ġudizzjarja mal-legiżlazzjoni applikabbli u mal-fatti, u b'hekk ikun possibbli li tipprekludi l-interpretazzjoni tal-liġi u l-provi mill-maġistrat (imħallef u prosekutur)?
- 6) Id-dispożizzjonijiet magħquda tal-Artikolu 2 u tal-Artikolu 4(3) [TUE] u, b'mod partikolari, in-neċessità li jiġu rrispettati l-valuri tal-Istat tad-dritt jipprekludu legiżlazzjoni nazzjonali bħall-Artikolu 96(3) tal-[Liġi Nru 303/2004 emendata], skont liema r-responsabbiltà ċivili patrimonjali tal-maġistrat (imħallef jew prosekutur) fir-rigward tal-Istat, hija biss stabbilita abbażi tal-evalwazzjoni tiegħu stess u, possibbilment, abbażi tar-rapport konsultattiv tal-[Ispettorat Ġudizzjarju], li tirrigwarda l-intenzjoni tal-maġistrat li jwettaq l-iżball materjali jew in-negliġenza kbira tiegħu f'dan ir-rigward, mingħajr ma l-maġistrat ikun jista' jeżerċita d-drittijiet tad-difiża tiegħu b'mod sħiħ, u dan b'hekk jippermetti li tinbeda u li tiġi implimentata b'mod arbitrarju r-responsabbiltà materjali tal-maġistrat fir-rigward tal-Istat?
- 7) L-Artikolu 2 [TUE] u, b'mod partikolari, in-neċessità li jiġu rrispettati l-valuri tal-Istat tad-dritt, jipprekludu legiżlazzjoni nazzjonali bħad-dispożizzjonijiet magħquda tal-aħħar sentenza tal-Artikolu 539(2) u tal-Artikolu 541(2) u (3) tal-[Kodiċi tal-Proċedura Kriminali], li taħtu l-persuna mixlija, implicítament u *sine die*, għandha għad-dispożizzjoni tagħha rimedju straordinarju, *sui generis*, biex tappella mid-deciżjoni finali tal-qorti li tirrigwarda l-legalità tad-detenzjoni provvizorja, f'każ li l-persuna tkun illiberata fuq il-mertu, peress li dan ir-rimedju jaqa' fil-ġurisdiżjoni esklużiva tal-qorti ċivili, filwaqt li l-illegalità tad-detenzjoni provvizorja ma tkunx giet stabbilita b'deciżjoni ta' qorti kriminali, fatt li jikser il-prinċipji ta' prevedibbiltà u aċċessibilità tal-liġi, il-prinċipju tal-ispeċjalizzazzjoni tal-qrati u s-sigurtà tar-relazzjonijiet ġuridici?"

## Fuq il-proċedura quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja

- 100 Permezz ta' deċiżjoni tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-21 ta' Marzu 2019, il-Kawżi C-83/19, C-127/19 u C-195/19 ġew magħquda għall-finijiet tal-proċedura bil-miktub u orali kif ukoll tas-sentenza. Permezz ta' deċiżjoni tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-27 ta' Novembru 2020, il-Kawżi C-291/19, C-355/19 u C-397/19 ġew magħquda għall-finijiet tas-sentenza.
- 101 Il-qrati tar-rinviju fil-Kawżi C-83/19, C-127/19, C-195/19, C-355/19 u C-397/19 talbu lill-Qorti tal-Ġustizzja sabiex ir-rinviji għal deċiżjoni preliminari f'dawn il-kawżi jkunu suġġetti għal proċedura mhaffa skont l-Artikolu 105 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja. Insostenn tat-talbiet tagħhom, dawn il-qrati sostnew li r-rekwiziti tal-Istat tad-dritt jeħtieġu r-risoluzzjoni tal-kawżi prinċipali f'qasir żmien.
- 102 L-Artikolu 105(1) tar-Regoli tal-Proċedura jipprevedi li, fuq talba tal-qorti tar-rinviju jew, eċċezzjonalment, *ex officio*, il-President tal-Qorti tal-Ġustizzja jista' jiddeċiedi, wara li jinstemgħu l-Imħallef Relatur u l-Avukat Ġenerali, li rinviju għal deċiżjoni preliminari jiġi suġġett għal proċedura mhaffa li tidderoga mid-dispożizzjonijiet ta' dawn ir-regoli meta n-natura tal-kawża teżiġi li tiġi ttrattata f'qasir żmien.
- 103 Għandu jittfakkar, f'dan ir-rigward, li tali proċedura mhaffa tikkostitwixxi strument proċedurali intiz sabiex jirrispondi għal sitwazzjoni ta' urġenza straordinarja. Barra minn hekk, mill-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja jirriżulta wkoll li l-proċedura mhaffa tista' ma tiġix applikata meta n-natura sensittiva u kumplessa tal-problemi ġuridiċi mqajma minn kawża tagħmilha diffiċli sabiex tiġi applikata tali proċedura, b'mod partikolari meta ma jkunx jidher xieraq li titqassar il-fażi bil-miktub tal-proċedura quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja (sentenza tat-2 ta' Marzu 2021, A. B. *et* (Ħatra tal-imħallfin fil-Qorti Suprema - Rikors), C-824/18, EU:C:2021:153, punti 48 u 49 kif ukoll il-ġurisprudenza ċċitata).
- 104 F'dan il-każ, permezz ta' deċiżjonijiet tal-21 ta' Marzu 2019 (Kawżi C-83/19, C-127/19 u C-195/19), tas-26 ta' Ġunju 2019 (Kawża C-397/19) u tas-27 ta' Ġunju 2019 (Kawża C-355/19), il-President tal-Qorti tal-Ġustizzja ddeċieda, wara li nstemgħu l-Imħallef Relatur u l-Avukat Ġenerali, li t-talbiet tal-qrati tar-rinviju msemmija fil-punt 101 ta' din is-sentenza kellhom jiġu miċhuda.
- 105 Fil-fatt, għalkemm id-domandi magħmula, li jirrigwardaw dispożizzjonijiet fundamentali tad-dritt tal-Unjoni, jistgħu *a priori* jkunu ta' importanza primordjali għall-funzjonament tajjeb tas-sistema ġudizzjarja tal-Unjoni, li l-indipendenza tal-qrati nazzjonali hija essenzjali għaliha (ara, f'dan is-sens, id-digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-11 ta' Diċembru 2018, Uniparts, C-668/18, mhux ippubblikat, EU:C:2018:1003, punt 12), in-natura sensittiva u kumplessa ta' dawn id-domandi, li jaqgħu fil-kuntest ta' riforma kbira fil-qasam tal-ġustizzja u tal-ġlieda kontra l-korruzzjoni fir-Rumanija, tagħmilha diffiċli sabiex tiġi applikata l-proċedura mhaffa.
- 106 Madankollu, fid-dawl tan-natura tad-domandi magħmula, il-President tal-Qorti tal-Ġustizzja, permezz ta' deċiżjoni tat-18 ta' Settembru 2019, ta lill-kawżi kollha msemmija fil-punt 100 ta' din is-sentenza trattament prijoritarju, skont l-Artikolu 53(3) tar-Regoli tal-Proċedura.

## Fuq id-domandi preliminari

### *Fuq il-ġurisdizzjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja*

- 107 Il-Gvern Pollakk u dak Rumien iqisu li l-Qorti tal-Ġustizzja ma għandhiex ġurisdizzjoni sabiex tirrispondi għal ċerti domandi magħmula mill-qrati tar-rinviju.
- 108 Il-Gvern Pollakk, li llimita ruħu li jiffurmula oġservazzjonijiet dwar it-tielet domanda magħmula fil-Kawża C-83/19, ir-raba' u l-hames domanda magħmula fil-Kawża C-127/19, it-tieni domanda magħmula fil-Kawża C-195/19, ir-raba' u l-hames domanda magħmula fil-Kawża C-291/19, ir-raba' domanda magħmula fil-Kawża C-355/19 u r-raba' sas-sitt domanda magħmula fil-Kawża C-397/19, jikkontesta l-ġurisdizzjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja sabiex tirrispondi għal dawn id-domandi. Fil-fatt, il-kwistjonijiet imqajma mill-qrati tar-rinviju fir-rigward tal-konformità tal-leġiżlazzjoni Rumena mad-dritt tal-Unjoni jirrigwardaw, minn naħa, l-organizzazzjoni tal-ġustizzja, b'mod iktar partikolari l-proċedura ta' hatra tal-membri tal-Ispettorat Ġudizzjarju u l-organizzazzjoni interna tal-Uffiċċju tal-Prosekutur, u, min-naħa l-oħra, is-sistema tar-responsabbiltà tal-Istat għad-danni kkawżati mill-imħallfin lill-individwi minhabba ksur tad-dritt intern. Issa, dawn iż-żewġ oqsma jaqgħu taħt il-kompetenza esklużiva tal-Istati Membri u, konsegwentement, ma jaqgħux taħt il-kamp ta' applikazzjoni tad-dritt tal-Unjoni.
- 109 Għal dak li jirrigwarda l-Gvern Rumien, huwa jsostni li l-Qorti tal-Ġustizzja ma għandhiex ġurisdizzjoni sabiex tirrispondi għar-raba' domanda magħmula fil-Kawża C-83/19, għar-raba' u għall-hames domanda magħmula fil-Kawża C-127/19, għat-tieni domanda magħmula fil-Kawża C-195/19, għar-raba' u għall-hames domanda magħmula fil-Kawża C-291/19, għat-tielet u għar-raba' domanda magħmula fil-Kawża C-355/19 kif ukoll għat-tielet sas-sitt domanda magħmula fil-Kawża C-397/19, sa fejn dawn id-domandi jirrigwardaw l-interpretazzjoni tal-Artikolu 2 u tal-Artikolu 4(3) TUE, tal-Artikolu 67 TFUE kif ukoll tal-Artikolu 47 tal-Karta. Fil-fatt, minkejja li sabiex dawn id-dispożizzjonijiet ikunu applikabbli għall-kawzi prinċipali kien ikun meħtieġ li r-Rumanija tkun implimentat id-dritt tal-Unjoni, ma jeżisti ebda att tal-Unjoni li jirregola l-miżuri inkwistjoni fil-kawża prinċipali. Huwa biss it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE li jista', fid-dawl tal-ġurisprudenza li tirriżulta mis-sentenza tas-27 ta' Frar 2018, Associação Sindical dos Juizes Portugueses (C-64/16, EU:C:2018:117), ikun rilevanti fir-rigward tal-kwistjonijiet imqajma mill-qrati tar-rinviju f'dawn id-domandi. Fi kwalunkwe każ, l-imsemmija kwistjonijiet jirrigwardaw l-organizzazzjoni tal-ġustizzja, li ma taqax taħt il-kompetenzi tal-Unjoni.
- 110 F'dan ir-rigward, għandu jiġi kkonstatat li t-talbiet għal deċiżjoni preliminari jirrigwardaw l-interpretazzjoni tad-dritt tal-Unjoni, kemm fir-rigward ta' dispożizzjonijiet tad-dritt primarju, f'dan il-każ l-Artikolu 2, l-Artikolu 4(3), l-Artikolu 9 u t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE, l-Artikolu 67 TFUE kif ukoll l-Artikolu 47 tal-Karta, jew ta' dispożizzjonijiet tad-dritt sekondarju, jiġifieri d-Deciżjoni 2006/928.
- 111 Barra minn hekk, l-argument tal-Gvern Pollakk u dak Rumien dwar l-assenza ta' ġurisdizzjoni tal-Unjoni fil-qasam tal-organizzazzjoni tal-ġustizzja u tar-responsabbiltà tal-Istat fil-każ ta' żbalji ġudizzjarji jirrigwarda, fir-realtà, il-portata stess u, għaldaqstant, l-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet tad-dritt primarju tal-Unjoni msemmija fid-domandi magħmula, liema interpretazzjoni taqa' manifestament taħt il-ġurisdizzjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja skont l-Artikolu 267 TFUE. Fil-fatt, il-Qorti tal-Ġustizzja diġà ddeċidiet li, għalkemm l-organizzazzjoni tal-ġustizzja fl-Istati Membri taqa' taħt il-ġurisdizzjoni ta' dawn tal-aħħar, xorta waħda jibqa' l-fatt li, fl-eżerċizzju ta' din il-ġurisdizzjoni, l-Istati Membru huma meħtieġa josservaw l-obbligi

tagħhom taht id-dritt tal-Unjoni (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tat-2 ta' Marzu 2021, A. B. *et* (Ħatra tal-imħallfin fil-Qorti Suprema - Rikors), C-824/18, EU:C:2021:153, punti 68 u 69 kif ukoll il-ġurisprudenza ċċitata). Dan l-obbligu japplika wkoll fil-qasam tar-responsabbiltà patrimonjali tal-Istati Membri u tar-responsabbiltà personali tal-imħallfin fil-każ ta' żball ġudizzjarju, inkwistjoni fil-Kawża C-397/19.

- 112 Fid-dawl tal-kunsiderazzjonijiet preċedenti, il-Qorti tal-Ġustizzja għandha ġurisdizzjoni sabiex tirrispondi għad-domandi magħmula f'dawn il-kawzi, inklużi dawk imsemmija fil-punti 108 u 109 ta' din is-sentenza.

### *Fuq l-eventwali nuqqas ta' lok li tingħata deċiżjoni u l-ammissibbiltà*

#### *Kawża C-83/19*

- 113 L-Ispettorat Ġudizzjarju u l-Gvern Rumun isostnu li t-talba għal deċiżjoni preliminari fil-Kawża C-83/19 hija inammissibbli minħabba l-assenza ta' rabta bejn id-domandi magħmula u l-kawża prinċipali. B'mod partikolari, l-interpretazzjoni tad-dritt tal-Unjoni mitluba f'din il-kawża ma għandhiex effett dirett fuq l-eżitu ta' din il-kawża, peress li din għandha tiġi deċiża abbażi tad-dritt nazzjonali biss.
- 114 Min-naħa tagħha, il-Kummissjoni ssostni fl-osservazzjonijiet bil-miktub tagħha li d-domandi magħmula jidher li tilfu r-rilevanza tagħhom għall-kawża prinċipali, sa fejn l-assemblya plenarja tal-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura ħatret, fil-15 ta' Mejju 2019, jiġifieri wara li giet adita l-Qorti tal-Ġustizzja, lil L. Netejoru fil-kariga ta' Kap Spettur tal-Ispettorat Ġudizzjarju għal mandat ġdid ta' tliet snin abbażi tal-Liġi Nru 317/2004. Peress li din il-ħatra temmet l-interferenza tas-setgħa eżekuttiva fl-indipendenza tal-ġustizzja, li tirriżulta mid-Digriet ta' Urgenza Nru 77/2018, L. Netejoru issa huwa f'pożizzjoni li jiġġustifika l-kwalità tiegħu ta' rappreżentant tal-Ispettorat Ġudizzjarju, b'tali mod li, bħala prinċipju, il-kwistjonijiet dwar l-interpretazzjoni tad-dritt tal-Unjoni ma jkumux iktar u għalhekk ma hemmx iktar lok għall-Qorti tal-Ġustizzja li tiddeċiedi dwarhom. Waqt is-seduta, il-Kummissjoni ppreċiżat li, skont ir-regoli tad-dritt nazzjonali, difetti proċedurali tan-natura ta' dawk invokati mir-rikorrent fil-kawża prinċipali jistgħu jiġu rrimedjati matul il-proċedura, fatt li madankollu għandu jiġi vverifikat mill-qorti tar-rinviju.
- 115 Skont ġurisprudenza stabbilita tal-Qorti tal-Ġustizzja, fil-kuntest tal-kooperazzjoni bejn din tal-aħħar u l-qorti nazzjonali, stabbilita fl-Artikolu 267 TFUE, hija biss il-qorti nazzjonali li quddiemha titressaq it-tilwima u li għandha tagħti d-deċiżjoni ġudizzjarja li għandha tevalwa, fid-dawl taċ-ċirkustanzi partikolari tal-kawża, kemm il-ħtieġa ta' deċiżjoni preliminari sabiex tkun f'pożizzjoni li tagħti d-deċiżjoni tagħha kif ukoll ir-rilevanza tad-domandi li hija tagħmel lill-Qorti tal-Ġustizzja. Għaldaqstant, sakemm id-domandi magħmula jikkonċernaw l-interpretazzjoni tad-dritt tal-Unjoni, il-Qorti tal-Ġustizzja hija, bħala prinċipju, marbuta tagħti deċiżjoni (sentenza tal-24 ta' Novembru 2020, Openbaar Ministerie (Falsifikazzjoni ta' dokumenti), C-510/19, EU:C:2020:953, punt 25 u l-ġurisprudenza ċċitata).
- 116 Minn dan isegwi li d-domandi dwar id-dritt tal-Unjoni jgawdu minn preżunzjoni ta' rilevanza. Ir-rifjut tal-Qorti tal-Ġustizzja li tiddeċiedi dwar domanda preliminari magħmula minn qorti nazzjonali huwa possibbli biss jekk ikun jidher b'mod manifest li l-interpretazzjoni mitluba tad-dritt tal-Unjoni ma jkollha ebda rabta mar-realtà jew mas-suġġett tal-kawża prinċipali, meta l-problema tkun ta' natura ipotetika jew inkella meta l-Qorti tal-Ġustizzja ma jkollhiex punti ta'

fatti u ta' liġi neċessarji sabiex tagħti risposta b'mod utli għad-domandi li jkunu sarulha (sentenza tal-24 ta' Novembru 2020, Openbaar Ministerie (Falsifikazzjoni ta' dokumenti), C-510/19, EU:C:2020:953, punt 26 u l-gurisprudenza ċċitata).

- 117 B'mod partikolari, kif jirriżulta mill-kliem stess tal-Artikolu 267 TFUE, id-deċiżjoni preliminari mitluba għandha tkun “meħtieġa” sabiex tippermetti li l-qrati tar-rinviju “ikunu jistgħu jagħtu s-sentenza” fil-kawża li jkunu aditi biha. Għalhekk, il-proċedura għal deċiżjoni preliminari tippreżumi, b'mod partikolari, li tilwima tkun effettivament pendenti quddiem il-qrati nazzjonali, li fil-kuntest tagħha huma jintalbu jagħtu deċiżjoni li tista' tiegħu inkunsiderazzjoni d-deċiżjoni preliminari (sentenza tal-24 ta' Novembru 2020, Openbaar Ministerie (Falsifikazzjoni ta' dokumenti), C-510/19, EU:C:2020:953, punt 27 u l-gurisprudenza ċċitata).
- 118 F'dan il-każ, mid-deċiżjoni tar-rinviju jirriżulta mingħajr dubju li l-qorti nazzjonali tqis li deċiżjoni preliminari hija neċessarja sabiex hija tkun tista' tiddeċiedi *in limine litis* dwar l-eċċezzjoni proċedurali mqajma mill-Forum tal-Imħallfin tar-Rumanija, ibbażata fuq il-fatt li L. Netejoru, firmatarju tar-risposta, ma ġgustifikax il-kwalità tiegħu ta' rappreżentant tal-Ispettorat Ġudizzjarju. Din il-qorti tesponi fil-fatt li hija għandha, b'applikazzjoni b'mod partikolari tal-Artikolu 248(1) tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili, tiddeċiedi qabelxejn fuq din l-eċċezzjoni, sa fejn, jekk tintlaqa', din ir-risposta kif ukoll il-provi u l-eċċezzjonijiet invokati mill-Ispettorat Ġudizzjarju għandhom jiġu esklużi mill-proċess.
- 119 Minn dan isegwi li l-interpretazzjoni mitluba tad-dritt tal-Unjoni tissodisfa b'zonn oġgettiv għad-deċiżjoni li l-qorti tar-rinviju għandha tiegħu.
- 120 Barra minn hekk, kif osserva essenzjalment l-Avukat Ġenerali fil-punt 95 tal-konklużjonijiet tiegħu fil-Kawzi C-83/19, C-127/19, C-195/19, C-291/19 u C-355/19, din l-interpretazzjoni tibqa' neċessarja minkejja l-fatt li L. Netejoru sadanittant inġenju fil-kariga ta' Kap Spettur tal-Ispettorat Ġudizzjarju mill-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura. Fil-fatt, minn naħa, ma hemm xejn fil-proċess quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja li jindika li l-eċċezzjoni proċedurali fil-kawża prinċipali jew il-proċedura nnifisha fil-kawża prinċipali tilfu l-iskop tagħhom. Min-naħa l-oħra, filwaqt li l-kapaċità tal-persuna kkonċernata li tirrappreżenta legalment l-Ispettorat Ġudizzjarju għandha, skont id-dritt nazzjonali applikabbli, kif espost mill-qorti tar-rinviju, tiġi evalwata fid-data tal-preżentata tar-risposta, huwa minnu li din il-ħatra sehhet wara din id-data. F'dawn iċ-ċirkustanzi, il-kwistjonijiet imqajma mill-Kummissjoni dwar il-persistenza tar-rilevanza tad-domandi magħmula minhabba din il-ħatra sussegwenti ma humiex ta' natura li jikkontestaw il-preżunzjoni ta' rilevanza li minnha jibbenefikaw l-imsemmija domandi u lanqas, għaldaqstant, jistgħu jwasslu sabiex ma jkunx hemm lok li tingħata deċiżjoni dwar dawn id-domandi.
- 121 Mill-kunsiderazzjonijiet preċedenti jirriżulta li t-talba għal deċiżjoni preliminari fil-Kawża C-83/19 hija ammissibbli u li hemm lok li tingħata deċiżjoni dwarha.

### **Kawzi C-127/19 u C-355/19**

- 122 Il-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura jsostni li t-talba għal deċiżjoni preliminari fil-Kawża C-127/19 hija inammissibbli, b'mod partikolari minhabba l-fatt li d-Deċiżjoni 2006/928 ma tikkostitwixxix att leġislattiv tal-Unjoni li għandu saħħa vinkolanti għar-Rumanija u li jista' jiġi suġġett għall-interpretazzjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja skont l-Artikolu 267 TFUE. Fi kwalunkwe każ, id-domandi magħmula f'din il-kawża ma jirrigwardawx l-applikazzjoni uniformi ta' dispożizzjoni

tad-dritt tal-Unjoni, iżda l-applikabbiltà għall-kawża prinċipali tad-dispożizzjonijiet ta' dan id-dritt imsemmija fl-imsemmija domandi u ma jistgħux, għalhekk, ikunu s-sugġett ta' talba għal deċiżjoni preliminari.

- 123 Min-naħa tiegħu, il-Gvern Rumun iqis li l-ewwel sat-tielet domanda magħmula fil-Kawża C-127/19 u d-domandi kollha magħmula fil-Kawża C-355/19 huma inammissibbli, peress li l-qrati tar-rinviju naqsu milli jstabbilixxu rabta bejn dawn id-domandi u l-kawża prinċipali. Għaldaqstant, l-interpretazzjoni mitluba ma għandhiex rabta mar-realtà jew mas-sugġett ta' dawn il-tilwimiet.
- 124 Fl-ewwel lok, għandu jiġi osservat li l-kunsiderazzjonijiet tal-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura esposti fil-punt 122 ta' din is-sentenza u li jirrigwardaw in-natura u l-effetti tad-Deċiżjoni 2006/928 kif ukoll l-applikabbiltà ta' din id-deċiżjoni fil-kuntest tal-kawża prinċipali jaqgħu, fir-realtà, taħt l-eżami tal-mertu tad-domandi magħmula fil-Kawża C-127/19, u mhux taħt dak tal-ammissibbiltà ta' dawn id-domandi.
- 125 Għal dak li jirrigwarda, fit-tieni lok, l-oġġezzjonijiet tal-Gvern Rumun, huwa biżżejjed li jiġi osservat li l-kawża prinċipali fil-Kawża C-127/19 u C-355/19 jirrigwardaw il-legalità, rispettivament, ta' żewġ deċiżjonijiet tal-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura u ta' deċiżjoni tal-Prosekutur Ġenerali intiżi li jimplementaw wħud mill-emendi li jirriżultaw mil-Liġi Nru 207/2018, li l-kompatibbiltà tagħhom mad-dritt tal-Unjoni, b'mod iktar partikolari mad-Deċiżjoni 2006/928, mal-Artikolu 2, mal-Artikolu 4(3), mat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE, kif ukoll mal-Artikolu 47 tal-Karta, hija kkontestata quddiem il-qrati tar-rinviju. Għalhekk, fid-dawl tal-indikazzjonijiet ipprovduti għal dan il-għan mill-imsemmija qrati, ma jistax jitqies li d-domandi magħmula f'dawn il-kawżi ma humiex manifestament relatati mar-realtà jew mas-sugġett tal-kawża prinċipali.
- 126 F'dawn iċ-ċirkustanzi, it-talbiet għal deċiżjoni preliminari fil-Kawża C-127/19 u C-355/19 huma ammissibbli.

### ***Kawżi C-195/19 u C-291/19***

- 127 Il-Gvern Rumun jallega l-inammissibbiltà tad-domandi magħmula fil-Kawża C-195/19 u C-291/19, billi jsostni li l-qrati tar-rinviju ma stabbilixxewx l-eżistenza ta' rabta bejn id-domandi magħmula u l-proċeduri fil-kawża prinċipali. Għal dak li jirrigwarda, b'mod partikolari, ir-riferiment għall-ewwel sentenza tal-Artikolu 9 TUE u għall-Artikolu 67(1) TFUE, li jinsab fit-tieni domanda magħmula fil-Kawża C-195/19, il-Gvern Rumun josserva li t-talba għal deċiżjoni preliminari ma tinkludi ebda element li jispjega kif dawn id-dispożizzjonijiet għandhom xi rabta mar-realtà tal-kawża prinċipali. Fir-rigward tat-tielet domanda magħmula f'din l-istess kawża, huwa jżid li din id-domanda u, b'mod partikolari, ir-riferimenti għall-ġurisprudenza tal-Curtea Constituțională (il-Qorti Kostituzzjonali) u għall-effetti tagħha huma fformulati b'mod wisq generali u ma għandhom ebda rabta mar-realtà ta' din it-tilwima.
- 128 F'dan ir-rigward, għandu jiġi osservat li l-proċeduri inkwistjoni fil-kawża prinċipali fil-Kawża C-195/19 u C-291/19, dwar it-tqeghid inkwistjoni tar-responsabbiltà kriminali tal-imħallfin u tal-prosekuturi, jimplikaw il-partecipazzjoni ta' prosekuturi tas-SIIJ. Issa, fid-dawl tar-rapporti u tal-opinjoni imsemmija fil-punt 49 ta' din is-sentenza, il-qrati tar-rinviju għandhom dubji dwar il-kompatibbiltà tal-leġiżlazzjoni dwar il-ħolqien tas-SIIJ mad-dispożizzjonijiet tad-dritt

- tal-Unjoni msemija fid-domandi preliminari. Barra minn hekk, mill-indikazzjonijiet ipprovduti minn dawn il-qrati jirriżulta li huma għandhom jiddeċiedu b'mod inċidentali dwar din il-kwistjoni qabel ma jkunu jistgħu jiddeċiedu dwar l-eżitu tar-rikorsi li ġew ippreżentati quddiemhom.
- 129 Għalhekk ma jistax jitqies li d-domandi magħmula, sa fejn dawn jirrigwardaw id-Deċiżjoni 2006/928, l-Artikolu 2, l-Artikolu 4(3) u t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE kif ukoll l-Artikolu 47 tal-Karta, ma għandhomx rabta mar-realtà jew mas-sugġett tal-kawzi prinċipali jew jirrigwardaw problema ta' natura ipotetika.
- 130 Għal dak li jirrigwarda, min-naħa l-oħra, ir-riferiment għall-ewwel sentenza tal-Artikolu 9 TUE u għall-Artikolu 67(1) TFUE, li jinsab fit-tieni domanda magħmula fil-Kawża C-195/19, it-talba għal deċiżjoni preliminari ma tinkludi ebda element li jippermetti li jinftiehem kif l-interpretazzjoni ta' dawn id-dispożizzjonijiet tista' tkun utli għall-qorti tar-rinviju għar-riżoluzzjoni tal-kawża prinċipali. F'dawn iċ-ċirkustanzi, din it-tieni domanda hija inammissibbli sa fejn tirrigwarda l-ewwel sentenza tal-Artikolu 9 TUE u l-Artikolu 67(1) TFUE.
- 131 Għal dak li jirrigwarda l-ammissibbiltà tat-tielet domanda fil-Kawża C-195/19, għandu jitfakkar li, fil-kuntest tal-kooperazzjoni bejn il-qrati nazzjonali u l-Qorti tal-Ġustizzja stabbilita mill-Artikolu 267 TFUE, din tal-aħħar għandha tagħti lill-qorti nazzjonali risposta utli li tippermettilha taqta' l-kawża li tressqet quddiemha. F'din il-perspettiva, il-Qorti tal-Ġustizzja għandha, jekk ikun meħtieġ, tifformula mill-ġdid id-domandi magħmula lilha (sentenza tal-14 ta' Mejju 2020, Országos Idegenrendészeti Főigazgatóság Dél-alföldi Regionális Igazgatóság, C-924/19 PPU u C-925/19 PPU, EU:C:2020:367, punt 179 kif ukoll il-ġurisprudenza ċċitata). Għaldaqstant, il-fatt li d-domanda inkwistjoni tkun ifformulata, fuq livell formali, b'mod ġenerali ma jipprekludix li l-Qorti tal-Ġustizzja tipprovi lil din il-qorti l-elementi ta' interpretazzjoni kollha li jistgħu jkunu utli sabiex taqta' l-kawża li tressqet quddiemha, irrispettivament minn jekk hija għamlitx riferiment għalihom jew le meta għamlet id-domandi tagħha. F'dan ir-rigward, hija l-Qorti tal-Ġustizzja li għandha tiddeđuċi mill-elementi kollha prodotti mill-qorti nazzjonali, u b'mod partikolari mill-motivazzjoni tad-deċiżjoni tar-rinviju, il-punti ta' liġi tal-Unjoni li jeħtieġu interpretazzjoni fid-dawl tas-sugġett tat-tilwima (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tas-16 ta' Lulju 2020, Caixabank u Banco Bilbao Vizcaya Argentaria, C-224/19 u C-259/19, EU:C:2020:578, punt 47 kif ukoll il-ġurisprudenza ċċitata).
- 132 F'dan il-każ, huwa biżżejjed li jiġi osservat li l-precizazzjonijiet li jinsabu fit-talba għal deċiżjoni preliminari fil-Kawża C-195/19 jippermettu li tinftiehem il-portata tat-tielet domanda, li permezz tagħha l-qorti tar-rinviju tfittex, essenzjalment, li tkun taf jekk il-prinċipju ta' supremazija tad-dritt tal-Unjoni jipprekludix dispożizzjoni nazzjonali ta' livell kostituzzjonali, kif interpretata mill-Curtea Constituțională (il-Qorti Kostituzzjonali), li abbażi tagħha l-qorti tar-rinviju ma għandhiex is-setgħa tapplika t-tagħlim li jirriżulta mis-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja mogħtija f'din il-kawża u ma tapplikax, jekk ikun il-każ, il-legiżlazzjoni nazzjonali inkwistjoni fil-kawża prinċipali li tmur kontra d-dritt tal-Unjoni.
- 133 Issa, għandu jitfakkar li, skont ġurisprudenza stabbilita, l-Artikolu 267 TFUE jagħti lill-qrati nazzjonali diskrezzjoni mill-iktar wiesgħa sabiex jirreferu kawża lill-Qorti tal-Ġustizzja jekk huma jqisu li kawża pendenti quddiemhom tqajjem kwistjonijiet ta' interpretazzjoni jew ta' evalwazzjoni tal-validità tad-dispożizzjonijiet tad-dritt tal-Unjoni neċessarji għar-riżoluzzjoni tat-tilwima mressqa quddiemhom (sentenza tal-24 ta' Ottubru 2018, XC *et*, C-234/17, EU:C:2018:853, punt 42). Huwa għalhekk, b'mod partikolari, li l-qorti li ma tiddeċidix fl-aħħar istanza għandha tkun libera, jekk hija tqis li l-evalwazzjoni ta' dritt magħmula f'livell oġġla, anki



fuq livell kostituzzjonali, tista' twassal għal sentenza li tmur kontra d-dritt tal-Unjoni, li tagħmel lill-Qorti tal-Ġustizzja d-domandi li jhassbuha (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tal-5 ta' Marzu 2019, Eesti Pagar, C-349/17, EU:C:2019:172, punt 52 u l-ġurisprudenza ċċitata).

- 134 F'dawn iċ-ċirkustanzi, għal dak li jirrigwarda l-Kawża C-195/19, l-ewwel domanda, it-tieni domanda sa fejn tirrigwarda l-Artikolu 2 TUE u t-tielet domanda huma ammissibbli. Fir-rigward tal-Kawża C-291/19, id-domandi kollha magħmula huma ammissibbli.

### *Kawża C-397/19*

- 135 Il-Gvern Rumun jallega l-inammissibbiltà tal-ewwel tliet domandi magħmula fil-Kawża C-397/19, minhabba li dawn ma għandhom ebda rabta mar-realtà jew mas-suġġett tal-kawża prinċipali, li l-fatti tagħha ma jaqgħux fil-kamp ta' applikazzjoni tad-dritt tal-Unjoni. Huwa jsostni f'dan ir-rigward li r-rabta bejn din it-tilwima u l-MKV hija biss indiretta b'tali mod li risposta għal dawn id-domandi tkun mingħajr effett fuq l-eżitu tal-imsemmija tilwima. Għal dak li jirrigwarda r-raba' sas-sitt domanda, il-Gvern Rumun isostni li d-dispożizzjonijiet tad-dritt tal-Unjoni msemmija minn dawn id-domandi lanqas ma huma relatati mal-kawża prinċipali. Fir-rigward, b'mod partikolari, tas-sitt domanda, dan il-gvern iqis li l-problema ġuridika li hija tqajjem tmur lil hinn mis-suġġett ta' din it-tilwima peress li l-qorti tar-rinviju hija adita b'azzjoni għal responsabbiltà patrimonjali kontra l-Istat Rumun u mhux b'azzjoni għal rimedju kontra mhallef. Fir-rigward tas-seba' domanda, huwa jqis li din hija inammissibbli, peress li l-allegazzjonijiet li jinsabu fiha, minbarra li huma infondati, iqajmu problema ta' interpretazzjoni ipotetika.
- 136 Min-naħa tagħha, il-Kummissjoni tesponi d-dubbi tagħha dwar l-ammissibbiltà tal-ewwel sas-sitt domanda. Fil-fatt, għalkemm l-emendi li saru għas-sistema ta' responsabbiltà personali tal-imħallfin u tal-prosekuturi permezz tal-Liġi Nru 242/2018 tqiesu problematiċi, għal dak li jirrigwarda l-konformità tagħhom mad-dritt tal-Unjoni, mir-rapport MKV ta' Novembru 2018 kif ukoll minn rapporti u opinjonijiet oħra msemmija fil-punt 49 ta' din is-sentenza, il-kawża prinċipali għandha bħala għan l-istabbiliment tar-responsabbiltà tal-Istat minhabba allegat żball ġudizzjarju, u mhux it-tqeghid inkwistjoni, fil-kuntest ta' azzjoni għal rimedju, tar-responsabbiltà personali tal-imħallef li wasslet għal dan l-iżball. Madankollu, waqt is-seduta, il-Kummissjoni ppreċiżat, f'dan ir-rigward, li l-ammissibbiltà ta' dawn id-domandi tista' tiġi aċċettata sakemm dawn jiġu fformulati mill-ġdid bħala li huma intizi sabiex jitwettaq eżami tas-sistema ta' responsabbiltà għal żball ġudizzjarju kollu kemm hu fid-dawl tar-rabtiet proċedurali eżistenti bejn iż-żewġ proċeduri kkonċernati u, b'mod partikolari, tal-fatt li tal-ewwel tista' tinfluwenza l-eżitu tat-tieni waħda minkejja li l-qorti kkonċernata tinstema' biss fl-istadju ta' din it-tieni proċedura.
- 137 Għall-kuntrarju, il-Kummissjoni tqis li s-seba' domanda hija inammissibbli. Din l-istituzzjoni tesponi li, bħala prinċipju, huma l-Istati Membri li għandhom jiddeterminaw il-kundizzjonijiet li fihom rikors jista' jiġi pprezentat sabiex tiġi kkontestata l-legalità ta' miżura ta' arrest preventiv fil-kuntest ta' proċedura kriminali, sabiex jinkiseb kumpens għad-dannu mgarrab, peress li dan l-aspett ma huwiex irregolat mid-dritt tal-Unjoni. Barra minn hekk, il-qorti tar-rinviju ma tipprovdi l-ebda spjegazzjoni li tippermetti li titqiegħed f'dubju l-konformità mad-dritt tal-Unjoni tad-dispożizzjonijiet tal-Artikoli 539 u 541 tal-Kodiċi tal-Proċedura Kriminali msemmija minn din is-seba' domanda.
- 138 F'dan ir-rigward, għal dak li jirrigwarda, qabelxejn, l-ammissibbiltà tal-ewwel sat-tielet domanda, dwar in-natura u l-portata tal-MKV stabbilit bid-Deciżjoni 2006/928, huwa biżżejjed li jiġi kkonstatat li s-sistema ta' responsabbiltà personali tal-imħallfin tagħmel parti, kif osservat il-Kummissjoni, mil-liġijiet li jirregolaw l-organizzazzjoni tal-ġustizzja fir-Rumanija u kienet

- s-suġġett ta' monitoraġġ żgurat fuq il-livell tal-Unjoni abbażi ta' dan il-mekkanizmu. Għalhekk, ma jidhirx b'mod manifest li l-interpretazzjoni tad-dritt tal-Unjoni mitluba minn dawn id-domandi ma għandha ebda relazzjoni mar-realtà jew mas-suġġett tal-kawża prinċipali.
- 139 Sussegwentement, fir-rigward tal-ammissibbiltà tar-raba' sas-sitt domanda, għandu jifakkar li, skont il-ġurisprudenza ċċitata fil-punt 131 ta' din is-sentenza, hija l-Qorti tal-Ġustizzja, jekk ikun il-każ, li għandha tiset mill-elementi kollha pprovduti mill-qorti nazzjonali, u b'mod partikolari mill-motivazzjoni tad-deċiżjoni tar-rinviju, l-elementi tad-dritt tal-Unjoni li jeħtieġu interpretazzjoni fid-dawl tas-suġġett tat-tilwima.
- 140 Issa, mill-formulazzjoni ta' dawn id-domandi u mill-motivi li jinsabu fihom jirriżulta li l-qorti tar-rinviju għandha dubji dwar il-konformità mad-dritt tal-Unjoni, b'mod partikolari mal-valur tal-Istat tad-dritt u mal-prinċipju ta' indipendenza tal-imħallfin, stabbiliti fl-Artikolu 2 u fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE, tar-regoli nazzjonali li jirregolaw ir-responsabbiltà patrimonjali tal-Istat għad-danni kkawżati minn żbalji ġudizzjarji kif ukoll ir-responsabbiltà personali tal-imħallfin li l-eżerċizzju tal-funzjonijiet tagħhom ikun wassal għal dawn l-iżbalji, minhabba, b'mod partikolari, in-natura ġenerali u astratta tad-definizzjoni tal-kuncett ta' "żball ġudizzjarju" u ta' ċerti modalitajiet proċedurali previsti.
- 141 F'dan ir-rigward, mit-talba għal deċiżjoni preliminari jirriżulta li l-eżistenza ta' żball ġudizzjarju hija stabbilita b'mod definittiv fil-kuntest ta' proċedura mibdija kontra l-Istat, bħal dik inkwistjoni fil-kawża prinċipali, li fiha l-imħallf li l-eżerċizzju tal-funzjonijiet tiegħu wassal għall-allegat żball ġudizzjarju ma jipparteċipax fiha. Fil-każ fejn jiġi kkonstatat, fi tmiem din il-proċedura, l-eżistenza ta' żball ġudizzjarju, il-prosekutur kompetenti jista' jiddeċiedi, skont l-indikazzjonijiet tal-qorti tar-rinviju, abbażi biss tal-evalwazzjoni tiegħu, li jibda jew le l-azzjoni għal rimedju kontra l-imħallf ikkonċernat, fejn dan tal-aħħar imbagħad ikollu possibbiltà limitata li jikkontesta l-ilmenti mqajma mill-Istat.
- 142 Fid-dawl tar-rabtiet sostanzjali u intrinċiċi li jeżistu bejn ir-regoli sostantivi u proċedurali li jirregolaw is-sistema tar-responsabbiltà patrimonjali tal-Istat u dawk li jirregolaw is-sistema tar-responsabbiltà personali tal-imħallfin, il-qorti tar-rinviju tistaqsi, essenzjalment, permezz tar-raba' sas-sitt domanda, jekk dawn ir-regoli, meħuda fl-intier tagħhom, jistgħux jippreġudikaw il-prinċipji tad-dritt tal-Unjoni mill-istadju tal-proċedura kontra l-Istat, sa fejn il-konstatazzjoni ta' żball ġudizzjarju fil-kuntest ta' din il-proċedura hija meħtieġa fil-kuntest tal-proċedura kontra l-imħallf inkwistjoni, minkejja li dan tal-aħħar ma jkunx pparteċipa fl-ewwel proċedura.
- 143 F'dawn iċ-ċirkustanzi, ma jidhirx b'mod manifest li l-interpretazzjoni tad-dritt tal-Unjoni mitluba fir-raba' sas-sitt domanda ma għandha ebda relazzjoni mar-realtà jew mas-suġġett tal-kawża prinċipali jew li l-problema mqajma f'dawn id-domandi hija ta' natura ipotetika.
- 144 Fl-aħħar nett, fir-rigward tal-ammissibbiltà tas-seba' domanda, għandu jiġi osservat li t-talba għal deċiżjoni preliminari la tippermetti li tinftiehem il-portata eżatta ta' din id-domanda u lanqas ir-raġunijiet li għalihom il-qorti tar-rinviju tesprimi dubji dwar il-kompatibbiltà tad-dispożizzjonijiet nazzjonali msemmija fl-imsemmija domanda mal-Artikolu 2 TUE. Għaldaqstant, peress li l-Qorti tal-Ġustizzja ma għandhiex l-elementi neċessarji sabiex tirrispondi għas-seba' domanda b'mod utli, din għandha tiġi ddikjarata inammissibbli.
- 145 Minn dan isegwi li t-talba għal deċiżjoni preliminari fil-Kawża C-397/19 hija, bl-eċċezzjoni tas-seba' domanda, ammissibbli.

### **Fuq il-mertu**

146 It-talbiet għal decizjoni preliminari, sa fejn huma ammissibbli, jirrigwardaw:

- il-kwistjoni dwar jekk id-Decizjoni 2006/928 u r-rapporti stabbiliti mill-Kummissjoni abbaži ta' din id-decizjoni jikkostitwixxux atti adottati minn istituzzjoni tal-Unjoni, li jistgħu jiġu sugġetti għall-interpretazzjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja skont l-Artikolu 267 TFUE (l-ewwel domanda fil-Kawzi C-83/19, C-127/19, C-291/19, C-355/19 u C-397/19);
- il-kwistjoni dwar jekk id-Decizjoni 2006/928 taqax fil-kamp ta' applikazzjoni tat-Trattat ta' Adeżjoni u, fl-affermattiv, dwar il-konsegwenzi legali li jirriżultaw għar-Rumanija (l-ewwel domanda fil-Kawża C-195/19, it-tieni domanda fil-Kawzi C-83/19, C-127/19, C-291/19, C-355/19 u C-397/19 kif ukoll it-tielet domanda fil-Kawzi C-127/19, C-291/19 u C-397/19);
- il-kwistjoni dwar jekk il-legiżlazzjonijiet li jirregolaw l-organizzazzjoni tal-ġustizzja fir-Rumanija jaqgħux fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Decizjoni 2006/928 (ir-raba' domanda fil-Kawża C-83/19 u t-tielet domanda fil-Kawża C-355/19);
- il-konformità mad-dritt tal-Unjoni tal-legiżlazzjoni Rumena dwar il-ħatra *ad interim* fil-pożizzjonijiet ta' tmexxija tal-Ispettorat Ġudizzjarju (it-tielet domanda fil-Kawża C-83/19);
- il-konformità mad-dritt tal-Unjoni tal-legiżlazzjoni Rumena dwar il-ħolqien tas-SIIJ (ir-raba' u l-ħames domanda fil-Kawża C-127/19, it-tieni domanda fil-Kawża C-195/19, ir-raba' u l-ħames domanda fil-Kawża C-291/19 kif ukoll it-tielet u r-raba' domanda fil-Kawża C-355/19);
- il-konformità mad-dritt tal-Unjoni tas-sistema Rumena tar-responsabbiltà patrimonjali tal-Istat u tar-responsabbiltà personali tal-imħallfin fil-każ ta' żball ġudizzjarju (ir-raba' sas-sitt domanda fil-Kawża C-397/19);
- il-prinċipju ta' supremazija tad-dritt tal-Unjoni (it-tielet domanda fil-Kawża C-195/19).

### **Fuq l-ewwel domanda magħmula fil-Kawzi C-83/19, C-127/19, C-355/19, C-291/19 u C-397/19**

- 147 Permezz tal-ewwel domanda tagħhom magħmula fil-Kawzi C-83/19, C-127/19, C-291/19, C-355/19 u C-397/19, li għandhom jiġu eżaminati flimkien, il-qradi tar-rinviju jistaqsu, essenzjalment, jekk id-Decizjoni 2006/928 kif ukoll ir-rapporti stabbiliti mill-Kummissjoni abbaži tagħha jikkostitwixxux atti adottati minn istituzzjoni tal-Unjoni, li jistgħu jiġu interpretati mill-Qorti tal-Ġustizzja skont l-Artikolu 267 TFUE.
- 148 F'dan ir-rigward, għandu jifakkar li, skont ġurisprudenza stabbilita, l-Artikolu 267 TFUE jagħti lill-Qorti tal-Ġustizzja l-ġurisdizzjoni tiddeciedi, preliminarjament, fuq il-validità u l-interpretazzjoni tal-atti kollha adottati mill-istituzzjonijiet tal-Unjoni, mingħajr ebda eċċezzjoni (ara, f'dan is-sens, is-sentenzi tat-13 ta' Ġunju 2017, Florescu *et*, C-258/14, EU:C:2017:448, punt 30, kif ukoll tal-20 ta' Frar 2018, Il-Belġju vs Il-Kummissjoni, C-16/16 P, EU:C:2018:79, punt 44 u l-ġurisprudenza ċċitata).
- 149 Issa, id-Decizjoni 2006/928 hija att adottat minn istituzzjoni tal-Unjoni, jiġifieri l-Kummissjoni, abbaži tal-Att ta' Adeżjoni, li jaqa' taht id-dritt primarju tal-Unjoni, u tikkostitwixxi, b'mod iktar partikolari, decizjoni fis-sens tar-raba' paragrafu tal-Artikolu 288 TFUE. Fir-rigward tar-rapporti

tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, stabbiliti abbażi tal-MKV stabbilit b'din id-deċiżjoni, dawn għandhom ukoll jitqiesu bħala atti adottati minn istituzzjoni tal-Unjoni, li għandhom bħala bażi legali d-dritt tal-Unjoni, jiġifieri l-Artikolu 2 tal-imsemmija deċiżjoni.

- 150 Minn dan isegwi li d-Deciżjoni 2006/928 u r-rapporti tal-Kummissjoni stabbiliti abbażi ta' din id-deċiżjoni jistgħu jiġu suġġetti għall-interpretazzjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja skont l-Artikolu 267 TFUE, mingħajr ma huwa meħtieġ, għal dan il-għan, li jsir magħruf jekk dawn l-atti għandhomx, jew le, effetti vinkolanti.
- 151 Għaldaqstant, ir-risposta li għandha tingħata għall-ewwel domanda magħmula fil-Kawżi C-83/19, C-127/19, C-291/19, C-355/19 u C-397/19 hija li d-Deciżjoni 2006/928, kif ukoll ir-rapporti stabbiliti mill-Kummissjoni fuq il-bażi ta' din id-deċiżjoni jikkostitwixxu atti adottati minn istituzzjoni tal-Unjoni, li jistgħu jiġu interpretati mill-Qorti tal-Ġustizzja skont l-Artikolu 267 TFUE.

***Fuq l-ewwel domanda magħmula fil-Kawża C-195/19, it-tieni domanda magħmula fil-Kawżi C-83/19, C-127/19, C-291/19, C-355/19 u C-397/19 kif ukoll it-tielet domanda magħmula fil-Kawżi C-127/19, C-291/19 u C-397/19***

- 152 Permezz tal-ewwel domanda magħmula fil-Kawża C-195/19, tat-tieni domanda magħmula fil-Kawżi C-83/19, C-127/19, C-291/19, C-355/19 u C-397/19 kif ukoll tat-tielet domanda magħmula fil-Kawżi C-127/19, C-291/19 u C-397/19, li għandhom jiġu eżaminati flimkien, il-qradi tar-rinviju jistaqsu, essenzjalment, jekk l-Artikoli 2, 37 u 38 tal-Att ta' Adeżjoni, moqrija flimkien mal-Artikoli 2 u 49 TUE, għandhomx jiġu interpretati fis-sens li d-Deciżjoni 2006/928 taqa', għal dak li jirrigwarda n-natura ġuridika tagħha, il-kontenut tagħha u l-effetti *ratione temporis* tagħha, fil-kamp ta' applikazzjoni tat-Trattat ta' Adeżjoni u, fil-każ ta' risposta affermattiva, x'inhuma l-konsegwenzi ġuridiċi għar-Rumanija li jirriżultaw minn dan il-fatt. B'mod partikolari, il-qradi tar-rinviju jistaqsu dwar jekk u sa fejn ir-rekwiziti u r-rakkomandazzjonijiet iffornulati fir-rapporti tal-Kummissjoni adottati abbażi tad-Deciżjoni 2006/928 humiex obligatorji għar-Rumanija.

***– Fuq in-natura ġuridika, il-kontenut u l-effetti ratione temporis tad-Deciżjoni 2006/928***

- 153 Kif jirriżulta mill-premessi 4 u 5 tagħha, id-Deciżjoni 2006/928 giet adottata, fil-kuntest tal-adeżjoni tar-Rumanija mal-Unjoni, li seħħet fl-1 ta' Jannar 2007, abbażi tal-Artikoli 37 u 38 tal-Att ta' Adeżjoni.
- 154 Issa, skont l-Artikolu 2(2) tat-Trattat ta' Adeżjoni, l-Att ta' Adeżjoni, li jistabbilixxi l-kundizzjonijiet tal-adeżjoni tar-Rumanija mal-Unjoni u jistabbilixxi l-aġġustamenti għat-trattati li din l-adeżjoni tinvolvi, jagħmel parti integrali minn dan it-trattat.
- 155 Għalhekk, id-Deciżjoni 2006/928 taqa', bħala miżura adottata fuq il-bażi tal-Att ta' Adeżjoni, fil-kamp ta' applikazzjoni tat-Trattat ta' Adeżjoni. Il-fatt li din id-deċiżjoni ttiehdet qabel l-adeżjoni tar-Rumanija mal-Unjoni ma jinvalida din il-konklużjoni, sa fejn l-Artikolu 4(3) ta' dan it-trattat, li ġie ffirmat fil-25 ta' April 2005, awtorizza espressament lill-istituzzjonijiet tal-Unjoni sabiex jadottaw qabel din l-adeżjoni l-miżuri elenkati fih, fosthom dawk imsemmija fl-Artikoli 37 u 38 tal-Att ta' Adeżjoni.

- 156 Għal dak li jirrigwarda l-Artikoli 37 u 38 tal-Att ta' Adeżjoni, dawn jawtorizzaw lill-Kummissjoni tadotta miżuri xierqa fil-każ, rispettivament, ta' riskju imminenti ta' ksur serju kontra l-funzjonament tas-suq intern marbut man-nuqqas ta' osservanza, mir-Rumanija, ta' impenji meħuda fil-kuntest tan-negozjati ta' adeżjoni u ta' riskju imminenti ta' nuqqasijiet gravi tar-Rumanija fir-rigward tal-osservanza tad-dritt tal-Unjoni dwar l-ispazju ta' libertà, sigurtà u gustizzja.
- 157 Issa, kif osserva l-Avukat Ġenerali fil-punti 134 u 135 tal-konklużjonijiet tiegħu fil-Kawzi C-83/19, C-127/19, C-195/19, C-291/19 u C-355/19, id-Deciżjoni 2006/928 giet adottata minhabba l-eżistenza ta' riskji imminenti tan-natura ta' dawk imsemmija fl-Artikoli 37 u 38 tal-Att ta' Adeżjoni.
- 158 Fil-fatt, kif jirriżulta mir-rapport ta' monitoraġġ tal-Kummissjoni, tas-26 ta' Settembru 2006, dwar il-grad ta' preparazzjoni għall-adeżjoni mal-Unjoni Ewropea tal-Bulgarija u tar-Rumanija [KUMM(2006) 549 finali], li għalih tirreferi l-premessa 4 tad-Deciżjoni 2006/928, din l-istituzzjoni kkonstatat il-persistenza fir-Rumanija ta' nuqqasijiet, b'mod partikolari fl-oqsma tal-gustizzja u tal-ġlieda kontra l-korruzzjoni, u pproponiet lill-Kunsill li jissuġġetta l-adeżjoni ta' dan l-Istat mal-Unjoni għall-istabbiliment ta' mekkaniżmu ta' kooperazzjoni u ta' verifika sabiex jiġu indirizzati dawn in-nuqqasijiet. Kif jirriżulta b'mod partikolari mill-premessi 4 u 6 ta' din id-deciżjoni u kif enfasizzat il-Kummissjoni, l-imsemmija deciżjoni stabbilixxiet il-MKV u stabbilixxiet il-punti ta' riferiment, imsemmija fl-Artikolu 1 u fl-Anness tal-istess deciżjoni, fil-qasam tar-riforma tas-sistema ġudizzjarja u tal-ġlieda kontra l-korruzzjoni sabiex jiġu solvuti preċiżament l-imsemmija nuqqasijiet u sabiex tiġi ggarantita l-kapaċità ta' din is-sistema u tal-korpi inkarigati mill-applikazzjoni tal-liġi li jimplementaw u li japplikaw il-miżuri adottati sabiex jikkontribwixxu għall-funzjonament tas-suq intern u tal-ispazju ta' libertà, sigurtà u gustizzja.
- 159 F'dan ir-rigward, u kif jgħidu l-premessi 2 u 3 tad-Deciżjoni 2006/928, dan is-suq u dan l-ispazju huma bbażati fuq fiduċja reċiproka bejn l-Istati Membri li d-deciżjonijiet u l-prattiki amministrattivi u ġudizzjarji tagħhom jirrispettaw b'mod sħiħ l-Istat tad-dritt, fejn din il-kundizzjoni timplika l-eżistenza, fl-Istati Membri kollha, ta' sistema ġudizzjarja u amministrattiva imparzjali, indipendenti u effikaċi, li għandha mezzi suffiċjenti, fost oħrajn, għall-ġlieda kontra l-korruzzjoni.
- 160 Issa, l-Artikolu 49 TUE, li jipprevedi l-possibbiltà għal kull Stat Ewropew li jitlob li jsir membru tal-Unjoni, jippreċiża li din tiġbor fi hdanha Stati li aderixxew liberament u volontarjament mal-valuri komuni attwalment imsemmija fl-Artikolu 2 TUE, li josservaw dawn il-valuri u li jimpenjaw ruhhom li jippromwovuhom. Skont l-Artikolu 2 TUE, l-Unjoni hija bbażata fuq valuri, bħall-Istat tad-dritt, li huma komuni għall-Istati Membri f'soċjetà karatterizzata, b'mod partikolari, mill-gustizzja. F'dan ir-rigward, għandu jiġi osservat li l-fiduċja reċiproka bejn l-Istati Membri u, b'mod partikolari, il-qradi tagħhom hija bbażata fuq il-premessa fundamentali li tipprevedi li l-Istati Membri jaqsmu bejniethom sensiela ta' valuri komuni li fuqhom hija bbażata l-Unjoni, kif ippreċiżat f'dan l-artikolu (sentenza tal-20 ta' April 2021, Repubblika, C-896/19, EU:C:2021:311, punti 61 u 62 kif ukoll il-ġurisprudenza ċċitata).
- 161 Għalhekk, l-osservanza tal-valuri msemmija fl-Artikolu 2 TUE tikkostitwixxi, kif enfasizzaw il-Kummissjoni kif ukoll il-Gvern Belġjan, il-Gvern Daniż u l-Gvern Svediż, kundizzjoni preliminari għall-adeżjoni mal-Unjoni ta' kull Stat Ewropew li jitlob li jsir membru tal-Unjoni. Huwa f'dan il-kuntest li l-MKV gie stabbilit bid-Deciżjoni 2006/928 sabiex tiġi żgurata l-osservanza tal-valur tal-Istat tad-dritt fir-Rumanija.

- 162 Barra minn hekk, l-osservanza minn Stat Membru tal-valuri stabbiliti fl-Artikolu 2 TUE tikkostitwixxi kundizzjoni għat-tgawdija tad-drittijiet kollha li jirriżultaw mill-applikazzjoni tat-Trattati għal dan l-Istat Membru. Għaldaqstant, Stat Membru ma jistax jemenda l-leġiżlazzjoni tiegħu b'mod li jwassal għal rigressjoni tal-protezzjoni tal-valur tal-Istat tad-dritt, valur li huwa kkonkretizzat, b'mod partikolari, mill-Artikolu 19 TUE. L-Istati Membri huma għalhekk obbligati li jiżguraw li jiġi evitat kull rigressjoni, fir-rigward ta' dan il-valur, tal-leġiżlazzjoni tagħhom fil-qasam tal-organizzazzjoni tal-gustizzja, billi jonqsu milli jadottaw regoli li jippreġudikaw l-indipendenza tal-imħallfin (sentenza tal-20 ta' April 2021, Repubblika, C-896/19, EU:C:2021:311, punti 63 u 64 kif ukoll il-ġurisprudenza ċċitata).
- 163 F'dan il-kuntest, għandu jiġi osservat li l-atti adottati, qabel l-adeżjoni, mill-istituzzjonijiet tal-Unjoni, li fosthom tinsab id-Deciżjoni 2006/928, jorbtu lir-Rumanija sa mid-data tal-adeżjoni tagħha mal-Unjoni, skont l-Artikolu 2 tal-Att ta' Adeżjoni, u jibqgħu fis-seħħ, skont l-Artikolu 2(3) tat-Trattat ta' Adeżjoni, sat-tħassir tagħhom.
- 164 Għal dak li jirrigwarda, b'mod iktar speċifiku, il-miżuri adottati abbażi tal-Artikoli 37 u 38 tal-Att ta' Adeżjoni, għalkemm huwa minnu li l-ewwel paragrafu ta' kull wieħed minn dawn l-artikoli awtorizza lill-Kummissjoni tadotta l-miżuri li huma jsemmu “sa tmiem perjodu ta' mhux aktar minn tliet snin wara l-adeżjoni”, it-tieni paragrafu ta' kull wieħed mill-imsemmija artikoli madankollu ppreveda espressament li l-miżuri adottati b'dan il-mod jistgħu jiġu applikati lil hinn mill-imsemmi perijodu sakemm l-impenji korrispondenti ma jkunux ġew issodisfatti jew sakemm in-nuqqasijiet ikkonstatati jippersistu, u li dawn ma jitneħħewx sakemm l-impenn korrispondenti jkun ġie ssodisfatt jew il-ksur inkwistjoni jkun ġie kkoreġut. Barra minn hekk, id-Deciżjoni 2006/928 stess tippreċiża, fil-premessa 9 tagħha, li hija “għandha tithassar meta il-punti ta' riferiment kollha jiġu mwettqa b'mod sodisfaċenti”.
- 165 Id-Deciżjoni 2006/928 taqa' għalhekk, għal dak li jirrigwarda n-natura ġuridika tagħha, il-kontenut tagħha u l-effetti *ratione temporis* tagħha, taht il-kamp ta' applikazzjoni tat-Trattat ta' Adeżjoni u tkompli jkollha l-effetti tagħha sakemm ma tkunx tħassret.

**– Fuq l-effetti legali tad-Deciżjoni 2006/928 u tar-rapporti tal-Kummissjoni stabbiliti fuq il-bażi ta' din id-deciżjoni**

- 166 Għandu jifakkar li r-raba' paragrafu tal-Artikolu 288 TFUE jipprevedi, bħar-raba' paragrafu tal-Artikolu 249 KE, li deciżjoni “għandha torbot fl-intier tagħha” lil dawk li lejhom tkun indirizzata.
- 167 Skont l-Artikolu 4 tagħha, id-Deciżjoni 2006/928 hija indirizzata lill-Istati Membri kollha, li jinkludu r-Rumanija sa mill-adeżjoni tagħha. Għaldaqstant, din id-deciżjoni hija ta' natura vinkolanti fl-elementi kollha tagħha għal dan l-Istat Membru mill-adeżjoni tiegħu mal-Unjoni.
- 168 Għalhekk, l-imsemmija deciżjoni timponi fuq ir-Rumanija l-obbligu li tilhaq il-punti ta' riferiment li jinsabu fl-Anness tagħha u li kull sena tagħmel, skont l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 1 tagħha, rapport lill-Kummissjoni dwar il-progress imwettaq f'dan ir-rigward.
- 169 Għal dak li jirrigwarda, b'mod partikolari, dawn il-punti ta' riferiment, għandu jingħad ukoll li dawn ġew iddefiniti, kif jirriżulta mill-punti 158 sa 162 ta' din is-sentenza, minħabba nuqqasijiet ikkonstatati mill-Kummissjoni qabel l-adeżjoni tar-Rumanija mal-Unjoni fl-oqsma, b'mod partikolari, tar-riformi ġudizzjarji u tal-ġlieda kontra l-korruzzjoni, u li huma intiżi li jiżguraw

- l-osservanza, minn dan l-Istat Membru, tal-valur tal-Istat tad-dritt stabbilit fl-Artikolu 2 TUE, kundizzjoni għat-tgawdija tad-drittijiet kollha li jirriżultaw mill-applikazzjoni tat-Trattati għall-imsemmi Stat Membru.
- 170 Barra minn hekk, kif osserva l-Avukat Ġenerali fil-punt 152 tal-konklużjonijiet tiegħu fil-Kawzi C-83/19, C-127/19, C-195/19, C-291/19 u C-355/19 u kif osservaw il-Kummissjoni u l-Gvern Belġjan, l-imsemmija punti ta' riferiment jikkonkretizzaw l-impenji speċifiċi assunti mir-Rumanija u r-rekwiziti aċċettati minnha waqt l-għeluq tan-negozjati ta' adeżjoni fl-14 ta' Diċembru 2004, li jinsabu fl-Anness IX tal-Att ta' Adeżjoni, li jikkonċernaw b'mod partikolari l-oqsma tal-gustizzja u l-għlieda kontra l-korruzzjoni.
- 171 Għalhekk, kif enfasizzat b'mod partikolari l-Kummissjoni u kif jirriżulta mill-premessi 4 u 6 tad-Deciżjoni 2006/928, l-istabbiliment tal-MKV u l-iffissar tal-punti ta' riferiment kellhom l-għan li jikkompletaw l-adeżjoni tar-Rumanija mal-Unjoni, sabiex jirrimedjaw għan-nuqqasijiet ikkonstatati mill-Kummissjoni qabel din l-adeżjoni f'dawn l-oqsma.
- 172 Minn dan jirriżulta li l-punti ta' riferiment huma ta' natura vinkolanti għar-Rumanija, b'tali mod li dan l-Istat Membru huwa suġġett għall-obbligu speċifiku li jilhaq dawn l-għanijiet u li jieħu l-miżuri xierqa għall-finijiet tat-twettiq tagħhom mill-iktar fis possibbli. Bl-istess mod, l-imsemmi Stat Membru huwa obligat jastjeni milli jimplementa kull miżura li turriskja li tikkomprometti t-twettiq ta' dawn l-istess għanijiet.
- 173 Fir-rigward tar-rapporti stabbiliti mill-Kummissjoni abbażi tad-Deciżjoni 2006/928, għandu jitfakkar li, sabiex jiġi ddeterminat jekk att tal-Unjoni jipproduċix effetti vinkolanti, għandha tingħata importanza lis-sustanza tiegħu u jiġu evalwati l-effetti tiegħu fid-dawl ta' kriterji oġġettivi, bħall-kontenut ta' dan l-att, billi jittieħdu inkunsiderazzjoni, jekk ikun il-każ, il-kuntest tal-adozzjoni ta' dan tal-aħħar kif ukoll is-setgħat tal-istituzzjoni li hija l-awtriċi tiegħu (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tal-20 ta' Frar 2018, Il-Belġju vs Il-Kummissjoni, C-16/16 P, EU:C:2018:79, punt 32).
- 174 F'dan il-każ, huwa minnu li r-rapporti stabbiliti abbażi tad-Deciżjoni 2006/928 huma, skont l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 2 tagħha, indirizzati mhux lir-Rumanija, iżda lill-Parlament u lill-Kunsill. Barra minn hekk, għalkemm dawn ir-rapporti jinkludu analiżi tas-sitwazzjoni fir-Rumanija u jifformulaw rekwiżiti fir-rigward ta' dan l-Istat Membru, il-konklużjonijiet li jinsabu fihom jindirizzaw “rakkomandazzjonijiet” lill-imsemmi Stat Membru billi jibbażaw ruħhom fuq dawn ir-rekwiziti.
- 175 Jibqa' l-fatt li dawn ir-rapporti, kif jirriżulta minn qari flimkien tal-Artikoli 1 u 2 tal-imsemmija deciżjoni, huma intiżi li janalizzaw u jevalwaw il-progress imwettaq mir-Rumanija fid-dawl tal-punti ta' riferiment li dan l-Istat Membru għandu jilhaq. Għal dak li jirrigwarda b'mod partikolari r-rakkomandazzjonijiet li jinsabu f'dawn ir-rapporti, dawn huma, kif osservat ukoll il-Kummissjoni, ifformulati sabiex jintlaħqu dawn l-għanijiet u sabiex jiggwidaw ir-riformi tal-imsemmi Stat Membru f'dan ir-rigward.
- 176 Dwar dan il-punt, għandu jitfakkar li, skont ġurisprudenza stabbilita tal-Qorti tal-Ġustizzja, mill-prinċipju ta' kooperazzjoni leali, stabbilit fl-Artikolu 4(3) TUE, jirriżulta li l-Istati Membri huma obbligati jieħdu l-miżuri kollha xierqa sabiex jiżguraw il-portata u l-effettività tad-dritt tal-Unjoni kif ukoll iħassru l-konsegwenzi illegali ta' ksur ta' dan id-dritt, u li tali obbligu jaqa',

fil-kuntest tal-kompetenzi tiegħu, fuq kull korp tal-Istat Membru kkonċernat (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tas-17 ta' Diċembru 2020, Il-Kummissjoni vs Is-Slovenja (Arkivji tal-BĊE), C-316/19, EU:C:2020:1030, punti 119 u 124 kif ukoll il-ġurisprudenza ċċitata).

- 177 F'dawn iċ-ċirkustanzi, sabiex tikkonforma ruħha mal-punti ta' riferiment stabbiliti fl-Anness tad-Deciżjoni 2006/928, ir-Rumanija għandha tiegħu debitament inkunsiderazzjoni r-rekwiżiti u r-rakkomandazzjonijiet magħmula fir-rapporti stabbiliti mill-Kummissjoni taħt din id-deciżjoni. B'mod partikolari, dan l-Istat Membru ma jistax jadotta jew iżomm fis-seħħ miżuri fl-oqsma koperti mill-punti ta' riferiment li jirriskjaw li jikkompromettu r-riżultat li huma jippreskrivu. Fil-każ li l-Kummissjoni tesprimi, f'tali rapport, dubji dwar il-kompatibbiltà ta' miżura nazzjonali ma' wieħed mill-punti ta' riferiment, hija r-Rumanija li għandha tikkollabora b'*bona fide* ma' din l-istituzzjoni sabiex tegħleb, fl-osservanza sħiħa ta' dawn il-punti ta' riferiment u tad-dispożizzjonijiet tat-Trattati, id-diffikultajiet li tkun iltaqgħet magħhom fir-rigward tat-tweġġ tal-imsemmija punti ta' riferiment.
- 178 Fid-dawl tal-kunsiderazzjonijiet preċedenti, ir-risposta li għandha tingħata għall-ewwel domanda magħmula fil-Kawża C-195/19, għat-tieni domanda magħmula fil-Kawzi C-83/19, C-127/19, C-291/19, C-355/19 u C-397/19 kif ukoll għat-tielet domanda magħmula fil-Kawzi C-127/19, C-291/19 u C-397/19 hija li l-Artikoli 2, 37 u 38 tal-Att ta' Adeżjoni, moqrija flimkien mal-Artikoli 2 u 49 TUE, għandhom jiġu interpretati fis-sens li d-Deciżjoni 2006/928 taqa', għal dak li jirrigwarda n-natura ġuridika tagħha, il-kontenut tagħha u l-effetti *ratione temporis* tagħha, fil-kamp ta' applikazzjoni tat-Trattati ta' Adeżjoni. Din id-deciżjoni hija, sakemm ma tkunx tħassret, obligatorja fl-elementi kollha tagħha għar-Rumanija. Il-punti ta' riferiment li jinsabu fl-Anness tagħha huma intiżi li jiżguraw l-osservanza, minn dan l-Istat Membru, tal-valur tal-Istat tad-dritt, stabbilit fl-Artikolu 2 TUE u huma ta' natura vinkolanti għall-imsemmi Stat Membru, fis-sens li dan tal-aħħar huwa obligat jieħu l-miżuri xierqa għall-finijiet tat-tweġġ ta' dawn l-għanijiet, billi jieħu debitament inkunsiderazzjoni, skont il-prinċipju ta' kooperazzjoni leali stabbilit fl-Artikolu 4(3) TUE, ir-rapporti stabbiliti mill-Kummissjoni abbażi tal-imsemmija deciżjoni, b'mod partikolari r-rakkomandazzjonijiet magħmula fl-imsemmija rapporti.

***Fuq ir-raba domanda magħmula fil-Kawża C-83/19 u t-tielet domanda magħmula fil-Kawża C-355/19***

- 179 Permezz tar-raba' domanda magħmula fil-Kawża C-83/19 u tat-tielet domanda magħmula fil-Kawża C-355/19, li għandhom jiġu eżaminati flimkien, il-qradi tar-rinviju jistaqsu, essenzjalment, jekk il-leġiżlazzjonijiet li jirregolaw l-organizzazzjoni tal-ġustizzja fir-Rumanija, bħal dawk dwar il-ħatra *ad interim* fil-pożizzjonijiet ta' tmexxija tal-Ispettorat Ġudizzjarju u dwar l-istabbiliment tas-SIIJ, jaqgħux fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Deciżjoni 2006/928 u jekk għandhomx josservaw ir-rekwiżiti li jirriżultaw mill-valur tal-Istat tad-dritt, stabbilit fl-Artikolu 2 TUE.
- 180 F'dan ir-rigward, għandu jiġi osservat li d-Deciżjoni 2006/928 tkopri, kif jirriżulta mill-premessa 6 tagħha u mill-formulazzjoni partikolarment wiesgħa tal-ewwel, tat-tielet u tar-raba' punt ta' riferiment li jinsabu fl-Anness tagħha, u kif jikkonferma r-rapport tal-Kummissjoni msemmi fil-punt 158 ta' din is-sentenza, is-sistema ġudizzjarja fir-Rumanija fl-intier tagħha kif ukoll il-ġlieda kontra l-korruzzjoni f'dan l-Istat Membru. F'dan ir-rigward, fil-punt 3.1. tar-rapport tagħha lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, tas-27 ta' Gunju 2007, dwar il-progress tar-Rumanija fir-rigward ta' miżuri supplimentari wara l-Adeżjoni (KUMM(2007) 378 finali), rapport imsemmi fl-Artikolu 2 ta' din id-deciżjoni, il-Kummissjoni kkonstatat li, sa fejn kull wieħed mill-punti ta' riferiment jikkontribwixxi għall-istabbiliment ta' sistema ġudizzjarja u



amministrattiva indipendenti u imparzjali, dawn kellhom jitqiesu mhux separatament iżda flimkien, bħala li jagħmlu parti integrali minn kull riforma tas-sistema ġudizzjarja kif ukoll tal-ġlieda kontra l-korruzzjoni sakemm jintlaħqu dawn l-għanijiet.

- 181 Issa, f'dan il-każ, kif osserva essenzjalment l-Avukat Ġenerali fil-punti 178 u 250 tal-konklużjonijiet tiegħu fil-Kawżi C-83/19, C-127/19, C-195/19, C-291/19 u C-355/19, il-leġislażjonijiet nazzjonali inkwistjoni fil-kawża prinċipali, li jirriżultaw mir-riformi li seħħew matul is-snin 2018 u 2019, emendaw id-diversi liġijiet dwar il-ġustizzja li kienu ġew adottati fil-kuntest tan-negozjati ta' adeżjoni tar-Rumanija mal-Unjoni bil-għan li tittejjeb l-indipendenza u l-effikaċja tas-setgħa ġudizzjarja u li jiffurmaw il-qafas leġislattiv li jirregola l-organizzazzjoni tas-sistema ġudizzjarja f'dan l-Istat Membru.
- 182 Għal dak li jirrigwarda, b'mod iktar partikolari, il-leġislażjoni nazzjonali inkwistjoni fil-Kawża C-83/19, din tirrigwarda l-ħatra *ad interim* fil-pożizzjonijiet ta' tmexxija tal-Ispettorat Ġudizzjarju, li huwa organu li għandu personalità ġuridika fi hdan il-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura li r-responsabbiltà tiegħu hija espressament is-sugġett tal-ewwel punt ta' riferiment li jinsab fl-Anness tad-Deciżjoni 2006/928, bħala garanzija ta' proċess ġudizzjarju kemm iktar trasparenti kif ukoll iktar effikaċi. Dan l-organu għandu kompetenzi essenzjali fil-kuntest ta' proċeduri dixiplinari fi hdan is-setgħa ġudizzjarja kif ukoll fil-kuntest tal-proċeduri dwar ir-responsabbiltà personali tal-membri tal-ġudikatura. L-istruttura istituzzjonali u l-attività tagħha, bħal-leġislażjoni inkwistjoni fil-Kawża C-83/19, kienu barra minn hekk is-sugġett ta' rapporti tal-Kummissjoni, stabbiliti skont l-Artikolu 2 tad-Deciżjoni 2006/928, b'mod partikolari fis-snin 2010, 2011 u 2017 sa 2019.
- 183 Fir-rigward tal-leġislażjoni nazzjonali inkwistjoni fil-Kawżi C-127/19, C-195/19, C-291/19 u C-355/19, din tirrigwarda l-ħolqien tas-SIIJ u l-modalitajiet ta' ħatra tal-prosekuturi li għandhom jeżerċitaw hemmhekk il-funzjonijiet tagħhom. Issa, kif osserva l-Avukat Ġenerali fil-punti 180 u 181 tal-konklużjonijiet tiegħu f'dawn il-kawżi, il-ħolqien ta' tali taqsima jaqa' taht l-ewwel, it-tielet u r-raba' punt ta' riferiment li jinsabu fl-Anness tad-Deciżjoni 2006/928, dwar l-organizzazzjoni tas-sistema ġudizzjarja u l-ġlieda kontra l-korruzzjoni, u, barra minn hekk, kien is-sugġett ta' rapporti tal-Kummissjoni stabbiliti fis-snin 2018 u 2019 skont l-Artikolu 2 ta' din id-deciżjoni.
- 184 Minn dan isegwi li tali leġislażjonijiet jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Deciżjoni 2006/928 u li, kif jirriżulta mill-punt 178 ta' din is-sentenza, għandhom josservaw ir-rekwiżiti li jirriżultaw mid-dritt tal-Unjoni u, b'mod partikolari, mill-valur tal-Istat tad-dritt stabbilit fl-Artikolu 2 TUE.
- 185 Għaldaqstant, ir-risposta li għandha tingħata għar-raba' domanda magħmula fil-Kawża C-83/19 u għat-tielet domanda magħmula fil-Kawża C-355/19 hija li l-leġislażjonijiet li jirregolaw l-organizzazzjoni tal-ġustizzja fir-Rumanija, bħal dawk dwar il-ħatra *ad interim* fil-pożizzjonijiet ta' tmexxija tal-Ispettorat Ġudizzjarju u dwar l-istabbiliment ta' Taqsima tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Inkarigata mill-Investigazzjonijiet ta' Reati Mwettqa fi hdan is-Sistema Ġudizzjarja, jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Deciżjoni 2006/928, b'tali mod li għandhom josservaw ir-rekwiżiti li jirriżultaw mid-dritt tal-Unjoni u, b'mod partikolari, mill-valur tal-Istat tad-dritt stabbilit fl-Artikolu 2 TUE.

**Fuq it-tielet domanda magħmula fil-Kawża C-83/19**

- 186 Permezz tat-tielet domanda tagħha magħmula fil-Kawża C-83/19, il-qorti tar-rinviju tistaqsi, essenzjalment, jekk l-Artikolu 2 u t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE kif ukoll id-Deciżjoni 2006/928 għandhomx jiġu interpretati fis-sens li jipprekludu leġiżlazzjoni nazzjonali, adottata mill-Gvern ta' Stat Membru, li tippermetti lil dan tal-aħħar li jwettaq ħatriet fuq bażi provviżorja fil-pożizzjonijiet ta' tmexxija tal-korp ġudizzjarju inkarigat mit-tmexxija ta' investigazzjonijiet dixxiplinari u li jeżerċita l-azzjoni dixxiplinari kontra mħallfin u prosekuturi, mingħajr ma josserva l-proċedura ta' ħatra ordinarja prevista għal tali pożizzjonijiet mid-dritt nazzjonali.
- 187 Kif jirriżulta mit-talba għal deciżjoni preliminari, il-qorti tar-rinviju tagħmel din id-domanda minħabba l-fatt li l-funzjonijiet mogħtija lil korp ġudizzjarju bhal dak previst mil-leġiżlazzjoni nazzjonali inkwistjoni fil-kawża prinċipali u, b'mod partikolari, il-portata tal-kompetenzi li għandhom, fil-kuntest ta' dawn il-funzjonijiet, il-membri manigerjali ta' dan il-korp huma ta' natura li jqajmu dubji fir-rigward tar-rekwiżit ta' indipendenza tal-imħallfin.
- 188 F'dan ir-rigward, għandu jitfakkar li l-Artikolu 19 TUE, li jikkonkretizza l-valur tal-Istat tad-dritt stabbilit fl-Artikolu 2 TUE, jagħti lill-qrati nazzjonali u lill-Qorti tal-Ġustizzja l-kompitu li jiżguraw l-applikazzjoni sħiħa tad-dritt tal-Unjoni fl-Istati Membri kollha kif ukoll il-protezzjoni ġudizzjarja li l-partijiet fil-kawża jiksbu minn dan id-dritt (sentenzi tal-25 ta' Lulju 2018, Minister for Justice and Equality (Nuqqasijiet tas-sistema ġudizzjarja), C-216/18 PPU, EU:C:2018:586, punt 50; tal-24 ta' Ġunju 2019, Il-Kummissjoni vs Il-Polonja (Indipendenza tal-Qorti Suprema), C-619/18, EU:C:2019:531, punt 47, kif ukoll tal-5 ta' Novembru 2019, Il-Kummissjoni vs Il-Polonja (Indipendenza tal-qrati ordinarji), C-192/18, EU:C:2019:924, punt 98).
- 189 L-eżistenza stess ta' sħarriġ ġudizzjarju effettiv intiz sabiex jiżgura l-osservanza tad-dritt tal-Unjoni hija inerenti għal Stat tad-dritt (sentenzi tas-27 ta' Frar 2018, Associação Sindical dos Juizes Portugueses, C-64/16, EU:C:2018:117, punt 36, kif ukoll tal-25 ta' Lulju 2018, Minister for Justice and Equality (Nuqqasijiet tas-sistema ġudizzjarja), C-216/18 PPU, EU:C:2018:586, punt 51).
- 190 Fuq din il-bażi, u kif previst fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE, l-Istati Membri għandhom jipprevedu sistema ta' rimedji u ta' proċeduri li tiżgura lill-partijiet l-osservanza tad-dritt tagħhom għal protezzjoni ġudizzjarja effettiva fl-oqsma koperti mid-dritt tal-Unjoni. Il-prinċipju ta' protezzjoni ġudizzjarja effettiva tad-drittijiet li l-partijiet fil-kawża jiksbu mid-dritt tal-Unjoni, li għalih jirreferi t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE, jikkostitwixxi prinċipju generali tad-dritt tal-Unjoni li jirriżulta mill-prassi kostituzzjonali komuni għall-Istati Membri u li ġie stabbilit fl-Artikoli 6 u 13 tal-Konvenzjoni Ewropea għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u tal-Libertajiet Fundamentali, iffirmata f'Ruma fl-4 ta' Novembru 1950, u li ġie affermat permezz tal-Artikolu 47 tal-Karta (sentenza tat-2 ta' Marzu 2021, A. B. et (Ħatra tal-imħallfin fil-Qorti Suprema - Rikors), C-824/18, EU:C:2021:153, punti 109 u 110 kif ukoll il-ġurisprudenza ċċitata).
- 191 Minn dan jirriżulta li kull Stat Membru għandu jiżgura li l-qrati, bhala "qorti", fis-sens iddefinit mid-dritt tal-Unjoni, li huma parti mis-sistema ta' rimedji fl-oqsma koperti mid-dritt tal-Unjoni, jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' protezzjoni ġudizzjarja effettiva (sentenzi tas-27 ta' Frar 2018, Associação Sindical dos Juizes Portugueses, C-64/16, EU:C:2018:117, punt 37, u tal-25 ta' Lulju 2018, Minister for Justice and Equality (Nuqqasijiet tas-sistema ġudizzjarja), C-216/18 PPU, EU:C:2018:586, punt 52).

- 192 Fir-rigward tal-kamp ta' applikazzjoni *ratione materiae* tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE, għandu jifakkar li din id-dispożizzjoni tirreferi għal “oqsma koperti mid-dritt ta' l-Unjoni”, irrispettivament mis-sitwazzjoni li fiha l-Istati Membri jimplementaw dan id-dritt, fis-sens tal-Artikolu 51(1) tal-Karta (sentenza tat-2 ta' Marzu 2021, A. B. *et* (Ħatra tal-imħallfin fil-Qorti Suprema - Rikors), C-824/18, EU:C:2021:153, punt 111 kif ukoll il-ġurisprudenza ċċitata).
- 193 Leġislazzjonijiet nazzjonali, bħal dawk inkwistjoni fil-kawża prinċipali, japplikaw għall-ġudikatura fl-intier tagħha u, għalhekk, għall-imħallfin tad-dritt komuni li huma msejja, f'din il-kwalità, sabiex jiddeċiedu dwar kwistjonijiet marbuta mal-applikazzjoni jew mal-interpretazzjoni tad-dritt tal-Unjoni. Sa fejn dawn tal-aħħar jaqgħu għalhekk, bħala “qrati”, fis-sens iddefinit minn dan id-dritt, taħt is-sistema Rumena ta' rimedji ġudizzjarji fl-“oqsma koperti mid-dritt ta' l-Unjoni”, fis-sens tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE, dawn għandhom jissodisfaw r-rekwiziti ta' protezzjoni ġudizzjarja effettiva.
- 194 Issa, għandu jifakkar li, sabiex jiġi ggarantit li istanzi li jistgħu jintalbu jiddeċiedu dwar kwistjonijiet marbuta mal-applikazzjoni jew mal-interpretazzjoni tad-dritt tal-Unjoni jkunu jistgħu jiżguraw il-protezzjoni ġudizzjarja effettiva meħtieġa minn din id-dispożizzjoni, iż-żamma tal-indipendenza tagħhom hija primordjali, kif jikkonferma t-tieni paragrafu tal-Artikolu 47 tal-Karta, li jsemmi l-aċċess għal qorti “indipendenti” fost ir-rekwiziti marbuta mad-dritt fundamentali għal rimedju effettiv (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tat-2 ta' Marzu 2021, A. B. *et* (Ħatra tal-imħallfin fil-Qorti Suprema - Rikors), C-824/18, EU:C:2021:153, punt 115 kif ukoll il-ġurisprudenza ċċitata).
- 195 Dan ir-rekwizit ta' indipendenza tal-qrati, li huwa inerenti għall-kompitu li tittiehed deċiżjoni, jagħmel parti mill-kontenut essenzjali tad-dritt għal protezzjoni ġudizzjarja effettiva u tad-dritt fundamentali għal smiġħ xieraq, li għandu importanza kardinali sa fejn jiggarantixxi l-protezzjoni tad-drittijiet kollha li l-partijiet fil-kawża jgawdu taħt id-dritt tal-Unjoni u l-ħarsien tal-valuri komuni għall-Istati Membri stabbiliti fl-Artikolu 2 TUE, b'mod partikolari tal-valur tal-Istat tad-dritt. Konformement mal-prinċipju ta' separazzjoni tal-poteri li jikkarakterizza l-funzjonament ta' Stat tad-dritt, l-indipendenza tal-qrati għandha tiġi żgurata fil-konfront tas-setgħa leġislattiva u dik eżekuttiva (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tat-2 ta' Marzu 2021, A. B. *et* (Ħatra tal-imħallfin fil-Qorti Suprema - Rikors), C-824/18, EU:C:2021:153, punti 116 u 118 kif ukoll il-ġurisprudenza ċċitata).
- 196 Skont ġurisprudenza stabbilita, il-garanziji ta' indipendenza u ta' imparzjalità meħtieġa skont id-dritt tal-Unjoni jeħtieġu l-eżistenza ta' regoli li jippermettu li jiġi eskluż kull dubju leġittimu, f'moħħ il-partijiet fil-kawża, dwar l-impermeabbiltà tal-istanza inkwistjoni fir-rigward ta' elementi esterni u tan-newtralità tagħha fir-rigward tal-interessi kkonċernati (ara, f'dan is-sens, is-sentenzi tad-19 ta' Settembru 2006, Wilson, C-506/04, EU:C:2006:587, punt 53 u l-ġurisprudenza ċċitata; tat-2 ta' Marzu 2021, A. B. *et* (Ħatra tal-imħallfin fil-Qorti Suprema - Rikors), C-824/18, EU:C:2021:153, punti 117, kif ukoll tal-20 ta' April 2021, Repubblica, C-896/19, EU:C:2021:311, punt 53).
- 197 F'dan ir-rigward, huwa meħtieġ li l-imħallfin ikunu protetti kontra interventi jew pressjonijiet esterni li jistgħu jipperikolaw l-indipendenza tagħhom. Ir-regoli applikabbli għall-istatus tal-imħallfin u għall-eżerċizzju tal-funzjoni tagħhom bħala mhallef għandhom, b'mod partikolari, jippermettu li tiġi eskluża mhux biss kull influwenza diretta, fil-forma ta' istruzzjonijiet, iżda wkoll il-forom ta' influwenza iktar indiretta li jistgħu jiggrawidaw id-deċiżjonijiet tal-imħallfin ikkonċernati, u b'hekk jeskludu assenza ta' apparenza ta' indipendenza jew ta' imparzjalità

- tagħhom li tista' tippregudika l-fiduċja li l-gustizzja għandha tispira fil-partijiet fil-kawża f'soċjetà demokratika u fi Stat tad-dritt (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tat-2 ta' Marzu 2021, A. B. *et* (Ħatra tal-imħallfin fil-Qorti Suprema - Rikors), C-824/18, EU:C:2021:153, punti 119 u 139 kif ukoll il-ġurisprudenza ċċitata).
- 198 Għal dak li jirrigwarda, b'mod iktar partikolari, ir-regoli li jirregolaw is-sistema dixxiplinari, ir-rekwiżit ta' indipendenza jimponi, skont ġurisprudenza stabbilita, li din is-sistema jkollha l-garanziji neċessarji sabiex jiġi evitat kull riskju ta' użu ta' tali sistema bħala sistema ta' kontroll politiku tal-kontenut tad-deċiżjonijiet ġudizzjarji. F'dan ir-rigward, il-promulgazzjoni ta' regoli li jiddefinixxu, b'mod partikolari, kemm l-aġir li jikkostitwixxi ksur dixxiplinari kif ukoll is-sanzjonijiet applikabbli konkretament, li jipprevedu l-intervent ta' qorti indipendenti konformement ma' proċedura li tiggarrantixxi b'mod sħiħ id-drittijiet stabbiliti fl-Artikoli 47 u 48 tal-Karta, b'mod partikolari d-drittijiet tad-difiża, u li jistabbilixxu l-possibbiltà li d-deċiżjonijiet tal-korpi dixxiplinari jiġu kkontestati quddiem qorti, jikkostitwixxi gabra ta' garanziji essenzjali għall-finijiet tal-harsien tal-indipendenza tas-setgħa ġudizzjarja (sentenzi tal-25 ta' Lulju 2018, Minister for Justice and Equality (Nuqqasijiet tas-sistema ġudizzjarja), C-216/18 PPU, EU:C:2018:586, punt 67; tal-24 ta' Ġunju 2019, Il-Kummissjoni vs Il-Polonja (Indipendenza tal-Qorti Suprema), C-619/18, EU:C:2019:531, punt 77, kif ukoll tal-5 ta' Novembru 2019, Il-Kummissjoni vs Il-Polonja (Indipendenza tal-qrati ordinarji), C-192/18, EU:C:2019:924, punt 114).
- 199 Barra minn hekk, kif osserva essenzjalment l-Avukat Ġenerali fil-punt 268 tal-konkluzjonijiet tiegħu fil-Kawzi C-83/19, C-127/19, C-195/19, C-291/19 u C-355/19, peress li l-perspettiva ta' ftuħ ta' investigazzjoni dixxiplinari tista', bħala tali, teżerċita pressjoni fuq dawk li għandhom il-kompitu li jiddeċiedu, huwa essenzjali li l-korp kompetenti sabiex imexxi l-investigazzjonijiet u li jeżerċita l-azzjoni dixxiplinari jaġixxi waqt l-eżerċizzju tal-funzjonijiet tiegħu b'mod oġġettiv u imparzjali u li jkun, għal dan il-għan, protett minn kull influwenza esterna.
- 200 B'hekk, u peress li l-persuni li jokkupaw il-pożizzjonijiet ta' tmexxija fi hdan tali korp jistgħu jeżerċitaw influwenza determinanti fuq l-attività tiegħu, ir-regoli li jirregolaw il-proċedura ta' ħatra f'dawn il-pożizzjonijiet għandhom ikunu mfassla, kif osserva essenzjalment l-Avukat Ġenerali fil-punt 269 tal-konkluzjonijiet tiegħu fil-Kawzi C-83/19, C-127/19, C-195/19, C-291/19 u C-355/19, b'mod li ma jkunu jistgħu jqajmu ebda dubju leġittimu dwar l-użu tal-prerogattivi u tal-funzjonijiet tal-imsemmi korp bħala strument ta' pressjoni fuq l-attività ġudizzjarja jew ta' kontroll politiku ta' din l-attività.
- 201 Fl-aħħar mill-aħħar, hija l-qorti tar-rinviju li għandha tiddeċiedi dwar dan il-punt wara li twettaq l-evalwazzjonijiet meħtieġa għal dan il-għan. Fil-fatt, għandu jifakkar li l-Artikolu 267 TFUE ma jawtorizzax lill-Qorti tal-Gustizzja li tapplika r-regoli tad-dritt tal-Unjoni għal każ partikolari iżda jawtorizzaha biss li tagħti deċiżjoni dwar l-interpretazzjoni tat-Trattati u tal-atti mwettqa mill-istituzzjonijiet tal-Unjoni. Madankollu, skont ġurisprudenza stabbilita, il-Qorti tal-Gustizzja tista', fil-kuntest tal-kooperazzjoni ġudizzjarja stabbilita f'dan l-Artikolu 267 TFUE, abbażi tal-elementi tal-proċess, tippovdi lill-qorti nazzjonali bl-elementi ta' interpretazzjoni tad-dritt tal-Unjoni li jistgħu jkunu utli għaliha fl-evalwazzjoni tal-effetti ta' dispożizzjoni jew oħra tiegħu (sentenzi tad-19 ta' Novembru 2019, A. K. *et* (Indipendenza tal-Awla Dixxiplinari tal-Qorti Suprema), C-585/18, C-624/18 u C-625/18, EU:C:2019:982, punt 132, kif ukoll tat-2 ta' Marzu 2021, A. B. *et* (Ħatra tal-imħallfin fil-Qorti Suprema - Rikors), C-824/18, EU:C:2021:153, punti 96).

- 202 F'dan ir-rigward, għandu jiġi osservat li s-sempliċi fatt li l-membri maniġerjali tal-korp li għandu l-kompitu li jwettaq investigazzjonijiet dixxiplinari u li jeżerċita l-azzjoni dixxiplinari kontra mħallfin u prosekuturi jinħatru mill-Gvern ta' Stat Membru ma huwiex ta' natura li jqajjem dubji bħal dawk imsemmija fil-punt 200 ta' din is-sentenza.
- 203 L-istess japplika għad-dispożizzjonijiet nazzjonali li jipprevedu li s-sostituzzjoni ta' pożizzjoni ta' tmexxija ta' tali korp għandha tiġi eżerċitata, fil-każ ta' pożizzjoni vakanti wara l-iskadenza tal-mandat inkwistjoni, mill-membru maniġerjali li l-mandat tiegħu jkun skada, sad-data li fiha l-imsemmija pożizzjoni timtela skont il-kundizzjonijiet previsti mil-liġi.
- 204 Madankollu, jibqa' neċessarju li l-kundizzjonijiet sostantivi u l-modalitajiet proċedurali li jirregolaw l-adozzjoni tad-deċiżjonijiet ta' ħatra ta' dawn il-membri maniġerjali jkunu maħsuba b'mod li jissodisfaw ir-rekwiżiti mfakkra fil-punt 199 ta' din is-sentenza.
- 205 B'mod partikolari, leġiżlazzjoni nazzjonali tista' tohloq dubji bħal dawk imsemmija fil-punt 200 ta' din is-sentenza meta jkollha, anki b'mod provviżorju, l-effett li tippermetti lill-Gvern tal-Istat Membru kkonċernat li jipproċedi b'ħatriet fil-pożizzjonijiet ta' tmexxija tal-korp li għandu l-kompitu li jwettaq l-investigazzjonijiet dixxiplinari u li jeżerċita l-azzjoni dixxiplinari kontra mħallfin u prosekuturi, bi ksur tal-proċedura ordinarja ta' ħatra prevista mid-dritt nazzjonali.
- 206 Hija l-qorti tar-rinviju li għandha tivverifika, billi tiegħu inkunsiderazzjoni l-elementi rilevanti kollha tal-kuntest ġuridiku u fattwali nazzjonali, jekk il-leġiżlazzjoni nazzjonali inkwistjoni fil-kawża prinċipali kellhiex l-effett li tagħti lill-Gvern nazzjonali setgħa diretta ta' ħatra f'dawn il-pożizzjonijiet u setgħetx tohloq dubji leġittimi dwar l-użu tal-prerogattivi u tal-funzjonijiet tal-Ispettorat Ġudizzjarju bħala strument ta' pressjoni fuq l-attività tal-imħallfin u tal-prosekuturi jew ta' kontroll politiku ta' din l-attività.
- 207 Fid-dawl tal-kunsiderazzjonijiet preċedenti, ir-risposta li għandha tingħata għat-tielet domanda magħmula fil-Kawża C-83/19 hija li l-Artikolu 2 u t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE kif ukoll id-Deciżjoni 2006/928 għandhom jiġu interpretati fis-sens li jipprekludu leġiżlazzjoni nazzjonali, adottata mill-Gvern ta' Stat Membru, li tippermetti lil dan tal-aħħar li jwettaq ħatriet fuq bażi provviżorja fil-pożizzjonijiet ta' tmexxija tal-korp ġudizzjarju inkarigat mit-tmexxija ta' investigazzjonijiet dixxiplinari u li jeżerċita l-azzjoni dixxiplinari kontra mħallfin u prosekuturi, mingħajr ma josserva l-proċedura ta' ħatra ordinarja prevista għal tali pożizzjonijiet mid-dritt nazzjonali, meta tali leġiżlazzjoni tkun ta' natura li tohloq dubji leġittimi dwar l-użu tal-prerogattivi u tal-funzjonijiet ta' dan il-korp bħala strument ta' pressjoni fuq l-attività ta' dawn l-imħallfin u prosekuturi jew ta' kontroll politiku ta' din l-attività.

***Fuq ir-raba' u l-ħames domanda magħmula fil-Kawża C-127/19, it-tieni domanda magħmula fil-Kawża C-195/19, ir-raba' u l-ħames domanda magħmula fil-Kawża C-291/19 kif ukoll it-tielet u r-raba' domanda magħmula fil-Kawża C-355/19***

- 208 Permezz tar-raba' u tal-ħames domanda magħmula fil-Kawża C-127/19, tat-tieni domanda magħmula fil-Kawża C-195/19, tar-raba' u tal-ħames domanda magħmula fil-Kawża C-291/19 kif ukoll tat-tielet u tar-raba' domanda magħmula fil-Kawża C-355/19, li għandhom jiġu eżaminati flimkien, il-qrati tar-rinviju jistaqsu, essenzjalment, jekk l-Artikolu 2 u t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE kif ukoll id-Deciżjoni 2006/928 għandhomx jiġu interpretati fis-sens li jipprekludu leġiżlazzjoni nazzjonali li tipprevedi l-holqien ta' taqsima speċjalizzata tal-Uffiċċju tal-Prosekutur li jkollha l-kompetenza esklużiva sabiex tmexxi l-investigazzjonijiet dwar reati mwettqa mill-imħallfin u mill-prosekuturi.

- 209 Il-qrati tar-rinviju jqisu li l-holqien fir-Rumanija ta' tali taqsima, jiġifieri s-SIII, li lilha nġhatat din il-kompetenza esklużiva, jista' jeżerċita pressjoni fuq l-imħallfin, inkompatibbli mal-garanziji previsti fl-Artikolu 2 u fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE kif ukoll fl-Artikolu 47 tal-Karta. Barra minn hekk, ir-regoli li jirregolaw il-kompetenza u l-organizzazzjoni tas-SIII, il-modalitajiet tal-funzjonament tagħha kif ukoll il-ħatra u t-tneħħija tal-prosekuturi assenjati fiha jsaħħu din il-biża' u, barra minn hekk, jistgħu jostakolaw il-ġlieda kontra r-reati ta' korruzzjoni. Fl-aħħar nett, fid-dawl tan-numru limitat ta' pożizzjonijiet ta' prosekuturi fi ħdan is-SIII, din ma hijiex f'pożizzjoni li tittratta l-kawzi pendenti quddiemha f'terminu raġonevoli.
- 210 F'dan ir-rigward, għandu jifakkar li, kif jirriżulta mill-ġurisprudenza stabbilita tal-Qorti tal-Ġustizzja msemmija fil-punt 111 ta' din is-sentenza, l-organizzazzjoni tal-ġustizzja, inkluża dik tal-Uffiċċju tal-Prosekutur, fl-Istati Membri taqa' taħt il-kompetenza ta' dawn tal-aħħar, fl-osservanza tad-dritt tal-Unjoni.
- 211 Għalhekk, jibqa' essenzjali, kif ġie indikat fil-punti 191, 194 u 195 ta' din is-sentenza, li din l-organizzazzjoni tkun maħsuba b'mod li tiżgura l-osservanza tar-rekwiżiti li jirriżultaw mid-dritt tal-Unjoni, b'mod partikolari dik tal-indipendenza tal-qrati msejha sabiex jiddeciedu dwar kwistjonijiet marbuta mal-applikazzjoni jew mal-interpretazzjoni ta' dan id-dritt, sabiex tiġi ggarantita lill-partijiet fil-kawża l-protezzjoni ġudizzjarja effettiva tad-drittijiet tagħhom ibbażati fuq l-imsemmi dritt.
- 212 Skont il-ġurisprudenza msemmija fil-punti 196 u 197 ta' din is-sentenza, il-prinċipju ta' indipendenza tal-imħallfin jeżiġi t-tfassil ta' regoli li jippermettu li jiġi eskluż kull dubju legittimu, f'moħħ il-partijiet fil-kawża, dwar l-impermeabbiltà tal-imħallfin fir-rigward ta' elementi esterni, b'mod partikolari ta' influwenzi diretti jew indiretti tas-setgħa leġiżlattiva u dik eżekuttiva li jistgħu jiggwidaw id-deċiżjonijiet tagħhom, u b'hekk jeskludu assenza ta' apparenza ta' indipendenza jew ta' imparzjalità ta' dawn l-imħallfin li tista' tippregudika l-fiduċja li l-ġustizzja għandha tispira fil-partijiet fil-kawża f'soċjetà demokratika u fi Stat tad-dritt.
- 213 Meta Stat Membru jipprevedi regoli speċifiċi li jirregolaw il-proċeduri kriminali kontra l-imħallfin u l-prosekuturi, bħal dawk li jirrigwardaw l-istabbiliment ta' taqsima speċjali tal-Uffiċċju tal-Prosekutur li jkollha l-kompetenza esklużiva sabiex tinvestiga r-reati mwettqa mill-imħallfin u mill-prosekuturi, ir-rekwiżit ta' indipendenza jimponi, sabiex jiġi eskluż, f'moħħ il-partijiet fil-kawża, kull dubju legittimu kif imsemmi fil-punt preċedenti, li dawn ir-regoli speċifiċi jkun gġustifikati minn rekwiżiti oġġettivi u verifikabbli marbuta mal-amministrazzjoni tajba tal-ġustizzja u li, bħal fil-każ tar-regoli dwar ir-responsabbiltà dixiplinari ta' dawn l-imħallfin u prosekuturi, jipprevedu l-garanziji neċessarji li jiżguraw li dawn il-proċeduri kriminali ma jkunux jistgħu jintużaw bħala sistema ta' kontroll politiku tal-attività tal-imsemmija mħallfin u prosekuturi u li jggarantixxu b'mod sħiħ id-drittijiet stabbiliti fl-Artikoli 47 u 48 tal-Karta.
- 214 Tali regoli speċifiċi ma jistgħux, b'mod partikolari, ikollhom l-effett li jesponu għal elementi esterni bħal dawk imsemmija fil-punt 212 ta' din is-sentenza l-imħallfin jew il-prosekuturi li huma responsabbli mill-kawzi ta' korruzzjoni, u dan taħt piena ta' ksur mhux biss tar-rekwiżiti li jirriżultaw mit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE, iżda wkoll, f'dan il-każ, tal-obbligi speċifiċi li għandha r-Rumanija skont id-Deciżjoni 2006/928 fil-qasam tal-ġlieda kontra l-korruzzjoni. Barra minn hekk, huma ma jistax ikollhom il-konsegwenza li jtawlu t-tul tal-investigazzjonijiet dwar ir-reati ta' korruzzjoni jew li jdgħajfu b'xi mod iehor il-ġlieda kontra l-korruzzjoni.

- 215 L-ewwel, f'dan il-każ, għalkemm il-Kunsill Superjuri tal-Ġudikatura sostna quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja li l-holqien tas-SIIJ kien iġġustifikat min-neċessità li jiġu protetti l-imħallfin u l-prosekuturi kontra lmenti kriminali arbitrari, mill-proċess għad-dispożizzjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja jirriżulta li l-preambolu ta' din il-liġi ma juri ebda ġustifikazzjoni marbuta ma' rekwiżiti bbażati fuq l-amministrazzjoni tajba tal-ġustizzja, fatt li għandu madankollu jiġi vverifikat mill-qrati tar-rinviju, billi jieħdu inkunsiderazzjoni l-elementi rilevanti kollha.
- 216 It-tieni, struttura awtonoma fi h'dan l-Uffiċċju tal-Prosekutur, b'has-SIIJ, li hija inkarigata li tinvestiga r-reati mwettqa mill-imħallfin u mill-prosekuturi pubbliċi, sa fejn din tista', skont ir-regoli li jirregolaw il-kompetenzi, il-kompożizzjoni u l-funzjonament ta' tali struttura, kif ukoll il-kuntest nazzjonali rilevanti, tiġi pperċepita b'ħala intiża li tistabbilixxi strument ta' pressjoni u ta' intimidazzjoni fir-rigward tal-imħallfin, u b'hekk twassal għal apparenza ta' assenza ta' indipendenza jew ta' imparzjalità ta' dawn l-imħallfin, tista' tippregudika l-fiducja li l-ġustizzja għandha tispira fil-partijiet fil-kawża f'soċjetà demokratika u fi Stat tad-dritt.
- 217 F'dan ir-rigward, mill-proċess għad-dispożizzjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja jirriżulta li t-tressiq quddiem is-SIIJ ta' lment kriminali kontra m'ħallef jew prosekutur huwa biżżejjed sabiex din tiftaħ proċedura, inkluż meta l-ilment jitressaq fil-kuntest ta' investigazzjoni kriminali pendenti fir-rigward ta' persuna li ma hijiex imħallef jew prosekutur, fejn din l-aħħar investigazzjoni tiġi ttrasferita għalhekk lis-SIIJ, irrispettivament min-natura tar-reat li bih huwa akkużat il-membru tal-ġudikatura u mill-provi invokati kontri. Anki fl-ipotezi fejn l-investigazzjoni pendenti tkun ttrigwarda reat li jaqa' taħt il-kompetenza ta' taqsima speċjalizzata oħra tal-Uffiċċju tal-Prosekutur, b'ħalma huwa d-DNA, il-kawża tiġi ttrasferita wkoll lejn is-SIIJ meta tkun tinvolvi m'ħallef jew prosekutur. Fl-aħħar nett, is-SIIJ tista' tippreżenta rikorsi kontra d-deċiżjonijiet adottati qabel il-holqien tagħha jew tirtira rikors ipprezentat mid-DNA jew mid-DIICOT jew mill-Prosekutur Ġenerali quddiem il-qrati superjuri.
- 218 Skont l-indikazzjonijiet ipprovdu mill-qrati tar-rinviju, is-sistema hekk implimentata tippermetti li jitressqu lmenti b'mod abbużiv, fost oħrajn għall-finijiet ta' interferenza f'kawzi sensitivi pendenti, b'mod partikolari kawzi kumplessi u li jkunu fil-media marbuta mal-korruzzjoni ta' livell għoli jew mal-kriminalità organizzata, peress li, fil-każ ta' prezentazzjoni ta' tali lment, il-fajl jaqa' awtomatikament taħt il-kompetenza tas-SIIJ.
- 219 Mill-elementi għad-dispożizzjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja u mir-Rapport tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2019 dwar il-Progress fir-Rumanija taħt il-Mekkanizmu għall-Kooperazzjoni u l-Verifika (COM(2019) 499 final, p. 5), jirriżulta li eżempji prattiċi meħuda mill-attivitajiet tas-SIIJ huma ta' natura li jikkonfermaw ir-realizzazzjoni tar-riskju, imsemmi fil-punt 216 ta' din is-sentenza, li din it-taqsima tixbah strument ta' pressjoni politika u li hija teżerċita s-setgħat tagħha sabiex tibdel l-iżvolgiment ta' ċerti investigazzjonijiet kriminali jew ta' proċeduri ġudizzjarji li jirrigwardaw, fost oħrajn, fatti ta' korruzzjoni ta' livell għoli b'mod li tqajjem dubji dwar l-oġġettività tagħha, liema fatt għandu jiġi evalwat mill-qrati tar-rinviju, skont il-ġurisprudenza mfakkra fil-punt 201 ta' din is-sentenza.
- 220 F'dan il-kuntest, huma wkoll dawn il-qrati li għandhom jivverifikaw jekk ir-regoli dwar l-organizzazzjoni u l-funzjonament tas-SIIJ kif ukoll dawk dwar il-ħatra u t-tneħħija tal-prosekuturi assenjati fiha humiex, fid-dawl, b'mod partikolari, tal-emendi li sarulhom permezz ta' digrieti ta' urġenza li jidderogaw mill-proċedura ordinarja prevista mid-dritt nazzjonali, ta' natura li tirrendi l-imsemmija taqsima permeabbli għal influwenzi esterni.

- 221 It-tielet, fir-rigward tad-drittijiet stabbiliti fl-Artikoli 47 u 48 tal-Karta, huwa importanti, b'mod partikolari, li r-regoli li jirregolaw l-organizzazzjoni u l-funzjonament ta' taqsima speċjalizzata tal-Uffiċċju tal-Prosekutur, b'has-SIII, ikunu maħsuba b'mod li ma jipprekludux li l-kawża tal-imħallfin u tal-prosekuturi kkonċernati tkun tista' tinstema' fi żmien raġonevoli.
- 222 Issa, bla ħsara għal verifika mill-qrati tar-rinviju, mill-indikazzjonijiet ipprovduti minnhom jirriżulta li dan jista' ma jkunx il-każ tas-SIII, b'mod partikolari mill-effett kongunt tan-numru apparentement imnaqqas kunsiderevolment ta' prosekuturi assenjati f'din it-taqsim, li barra minn hekk la għandhom il-mezzi u lanqas il-kompetenza meħtieġa sabiex iwettqu investigazzjonijiet f'kawżi kumplessi ta' korruzzjoni, u tal-piż addizzjonali tax-xogħol li jirriżulta għal dawn il-prosekuturi mit-trasferiment ta' tali kawżi mit-taqsimiet kompetenti sabiex jittrattawhom.
- 223 Fid-dawl tal-kunsiderazzjonijiet preċedenti, ir-risposta li għandha tingħata għar-raba' u għall-ħames domanda magħmula fil-Kawża C-127/19, għat-tieni domanda magħmula fil-Kawża C-195/19, għar-raba' u għall-ħames domanda magħmula fil-Kawża C-291/19 kif ukoll għat-tielet u għar-raba' domanda magħmula fil-Kawża C-355/19 hija li l-Artikolu 2 u t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE kif ukoll id-Deciżjoni 2006/928 għandhom jiġu interpretati fis-sens li jipprekludu leġiżlazzjoni nazzjonali li tipprevedi l-holqien ta' taqsima speċjalizzata tal-Uffiċċju tal-Prosekutur li jkollha l-kompetenza esklużiva sabiex tmexxi l-investigazzjonijiet dwar reati mwettqa mill-imħallfin u mill-prosekuturi, mingħajr ma l-holqien ta' tali taqsima
- ikun iġġustifikat minn rekwiżiti oġġettivi u verifikabbli bbażati fuq l-amministrazzjoni tajba tal-ġustizzja u
  - ikun akkumpanjat minn garanziji speċifiċi li jippermettu, minn naħa, li jiġi eskluż kull riskju li din it-taqsim tintuża b'ħala strument ta' kontroll politiku tal-attività ta' dawn l-imħallfin u prosekuturi li jista' jippreġudika l-indipendenza tagħhom u, min-naħa l-oħra, li jiġi żgurat li din il-kompetenza tkun tista' tiġi eżerċitata fir-rigward ta' dawn tal-aħħar b'osservanza sħiħa tar-rekwiżiti li jirriżultaw mill-Artikoli 47 u 48 tal-Karta.

### ***Fuq ir-raba' sas-sitt domanda magħmula fil-Kawża C-397/19***

- 224 Permezz tar-raba' sas-sitt domanda magħmula fil-Kawża C-397/19, li għandhom jiġu eżaminati flimkien, il-qorti tar-rinviju tistaqsi, essenzjalment, jekk l-Artikolu 2 u t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE għandhomx jiġu interpretati fis-sens li jipprekludu leġiżlazzjoni nazzjonali li tirregola r-responsabbiltà patrimonjali tal-Istat u r-responsabbiltà personali tal-imħallfin għad-danni kkawżati minn żball ġudizzjarju, fil-każ fejn din il-leġiżlazzjoni,
- l-ewwel, tiddefinixxi l-kunċett ta' “żball ġudizzjarju” f'termini astratti u ġenerali,
  - it-tieni, tipprevedi li l-konstatazzjoni tal-eżistenza tal-iżball ġudizzjarju, imwettqa fil-kuntest tal-proċedura intiża sabiex titqiegħed inkwistjoni r-responsabbiltà patrimonjali tal-Istat mingħajr ma jkun nstema' l-imħallef ikkonċernat, hija meħtieġa fil-kuntest tal-proċedura intiża sabiex titqiegħed inkwistjoni r-responsabbiltà personali tiegħu,
  - it-tielet, tattribwixxi lil ministeru l-kompetenza sabiex jiftaħ l-investigazzjoni intiża sabiex jiġi vverifikat jekk hemmx lok li tinbeda l-azzjoni għal rimedju kontra l-imħallef u sabiex iressaq, abbażi tal-evalwazzjoni tiegħu stess, din l-azzjoni għal rimedju.



- 225 F’dan ir-rigward, għandu qabelxejn jiġi osservat li, skont il-legiżlazzjoni nazzjonali inkwistjoni fil-kawża prinċipali, l-eżistenza ta’ żball ġudizzjarju tikkostitwixxi waħda mill-kundizzjonijiet kemm tar-responsabbiltà patrimonjali tal-Istat kif ukoll tar-responsabbiltà personali tal-imħallef inkwistjoni. Fid-dawl tar-rekwiżiti li jirriżultaw mill-prinċipji tal-Istat tad-dritt u, b’mod partikolari, mill-garanzija tal-indipendenza tal-imħallfin, għandha tiġi eżaminata separatament is-sistema li tippermetti lill-partijiet fil-kawża li jstabbilixxu r-responsabbiltà tal-Istat għad-danni li jkunu ġarrbu minhabba żball ġudizzjarju u s-sistema li tirregola r-responsabbiltà personali tal-imħallfin minhabba tali żball ġudizzjarju fil-kuntest ta’ azzjoni għal rimedju.
- 226 Għal dak li jirrigwarda, minn naħa, ir-responsabbiltà tal-Istat għal deċiżjonijiet ġudizzjarji li jmorru kontra d-dritt tal-Unjoni, il-Qorti tal-Ġustizzja diġà ddeċidiet li l-possibbiltà li tiġi stabbilita, taht ċerti kundizzjonijiet, din ir-responsabbiltà ma tidhirx li tinvolvi riskji partikolari li titqiegħed inkwistjoni l-indipendenza ta’ qorti tal-aħħar istanza (sentenza tat-30 ta’ Settembru 2003, Köbler, C-224/01, EU:C:2003:513, punt 42).
- 227 Din l-evalwazzjoni tista’ tiġi trasposta, *mutatis mutandis*, għall-possibbiltà li l-Istat jinżamm responsabbli għal deċiżjonijiet ġudizzjarji li jkunu, fir-rigward tad-dritt nazzjonali, ivvizzjati bi żball ġudizzjarju.
- 228 Il-fatt, imsemmi mill-qorti tar-rinviju, li l-kundizzjonijiet sostantivi dwar l-istabbiliment tar-responsabbiltà tal-Istat, b’mod partikolari fir-rigward tad-definizzjoni tal-kunċett ta’ “żball ġudizzjarju”, huma fformulati fil-legiżlazzjoni nazzjonali inkwistjoni f’termini astratti u ġenerali lanqas ma huwa ta’ natura, fih innifsu, li jipperikola l-indipendenza tal-imħallfin, peress li legiżlazzjoni li tirregola din ir-responsabbiltà għandha, min-natura tagħha stess, tipprevedi, għall-finijiet ta’ tali definizzjoni, kriterji astratti u ġenerali li għandhom jiġu ppreċiżati mill-ġurisprudenza nazzjonali.
- 229 Għal dak li jirrigwarda, min-naħa l-oħra, ir-responsabbiltà personali tal-imħallfin għad-danni li jirriżultaw minn żball ġudizzjarju tagħhom, għandu jiġi enfasizzat li din is-sistema ta’ responsabbiltà taqa’ taht l-organizzazzjoni tal-ġustizzja u, għalhekk, taht il-kompetenza tal-Istati Membri. B’mod partikolari, il-possibbiltà għall-awtoritajiet ta’ Stat Membru li jqiegħdu inkwistjoni, permezz ta’ azzjoni għal rimedju, din ir-responsabbiltà tista’, skont l-għażla tal-Istati Membri, tikkostitwixxi element li jippermetti li jingħata kontribut għar-responsabilizzazzjoni u għall-effikaċja tas-sistema ġudizzjarja. Madankollu, fl-eżerċizzju ta’ din il-kompetenza, l-Istati Membri għandhom josservaw id-dritt tal-Unjoni.
- 230 Għaldaqstant, u kif tfakkar fil-punti 191, 194 u 195 ta’ din is-sentenza, jibqa’ essenzjali li s-sistema ta’ responsabbiltà personali tal-imħallfin tkun maħsuba b’mod li tiżgura l-osservanza tar-rekwiżiti li jirriżultaw mid-dritt tal-Unjoni, b’mod partikolari dak tal-indipendenza tal-imħallfin mitluba jiddeċiedu dwar il-kwistjonijiet marbuta mal-applikazzjoni jew mal-interpretazzjoni ta’ dan id-dritt, sabiex tiġi ggarantita lill-partijiet fil-kawża l-protezzjoni ġudizzjarja effettiva meħtieġa mit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE.
- 231 Għalhekk, skont il-ġurisprudenza msemmija fil-punti 196 u 197 ta’ din is-sentenza, il-prinċipju ta’ indipendenza tal-imħallfin jeżiġi l-eżistenza ta’ garanziji li jippermettu li jiġi eskluż kull dubju legittimu, f’moħħ il-partijiet fil-kawża, dwar l-impermeabbiltà tal-imħallfin fir-rigward ta’ elementi esterni, b’mod partikolari ta’ influwenzi diretti jew indiretti tas-setgħa legiżlattiva u dik eżekuttiva li jistgħu jiggwidaw id-deċiżjonijiet tagħhom, u b’hekk jeskludu assenza ta’ apparenza ta’ indipendenza jew ta’ imparzjalità ta’ dawn l-imħallfin li tista’ tippregudika l-fiduċja li l-ġustizzja għandha tispira fil-partijiet fil-kawża f’soċjetà demokratika u fi Stat tad-dritt.

- 232 F'dan ir-rigward, ir-rikonoxximent ta' prinċipju ta' responsabbiltà personali tal-imħallfin għall-izbalji ġudizzjarji li huma jwettqu jinvolvi riskju ta' ndhil fl-indipendenza tal-imħallfin sa fejn dan jista' jinfluwenza t-teħid ta' deċiżjonijiet minn dawk li għandhom il-kompitu li jiddeċiedu.
- 233 Konsegwentement, huwa importanti li t-tqegħid inkwistjoni, fil-kuntest ta' azzjoni għal rimedju, tar-responsabbiltà personali ta' mħallef minhabba żball ġudizzjarju jkun limitat għal każijiet eċċezzjonali u rregolat minn kriterji oġġettivi u verifikabbli, marbuta ma' rekwiżiti bbażati fuq l-amministrazzjoni tajba tal-ġustizzja, kif ukoll minn garanziji intiżi sabiex jiġi evitat kull riskju ta' pressjoni esterna fuq il-kontenut tad-deċiżjonijiet ġudizzjarji u sabiex b'hekk jiġi eskluż, f'moħħ il-partijiet fil-kawża, kull dubju legittimu kif imsemmi fil-punt 231 ta' din is-sentenza.
- 234 Għal dan il-għan, huwa essenzjali li jkunu previsti regoli li jiddefinixxu b'mod ċar u preċiż, b'mod partikolari, l-aġir li jista' jistabbilixxi r-responsabbiltà personali tal-imħallfin, sabiex tiġi ggarantita l-indipendenza inerenti għall-kompitu tagħhom u sabiex jiġi evitat li dawn ikunu esposti għar-riskju li r-responsabbiltà personali tagħhom tkun tista' tiġi stabbilita sempliċement minhabba d-deċiżjoni tagħhom. Għalkemm, kif osserva, essenzjalment, l-Avukat Ġenerali fil-punti 95 u 100 tal-konklużjonijiet tiegħu fil-Kawża C-397/19, il-garanzija ta' indipendenza ma tirrikjedix li l-imħallfin jingħataw immunità assoluta għall-atti adottati fl-eżerċizzju tal-funzjonijiet ġudizzjarji tagħhom, madankollu r-responsabbiltà personali tagħhom tista' tiġi stabbilita għal danni kkawżati fl-eżerċizzju tal-funzjonijiet tagħhom biss f'każijiet eċċezzjonali, li fihom il-ħtija individwali serja tagħhom tkun ġiet stabbilita. F'dan ir-rigward, il-fatt li deċiżjoni tinvolvi żball ġudizzjarju ma jistax, fih innifsu, ikun biżżejjed sabiex tiġi stabbilita r-responsabbiltà personali tal-imħallef ikkonċernat.
- 235 Għal dak li jirrigwarda l-modalitajiet relatati mat-tqegħid inkwistjoni tar-responsabbiltà personali tal-imħallfin fil-kuntest ta' azzjoni għal rimedju, il-leġiżlazzjoni nazzjonali għandha tipprevedi b'mod ċar u preċiż il-garanziji neċessarji li jiżguraw li la l-investigazzjoni intiża sabiex tivverifika l-eżistenza tal-kundizzjonijiet u taċ-ċirkustanzi li jistgħu jistabbilixxu din ir-responsabbiltà u lanqas l-azzjoni għal rimedju ma jkunu jidhru li jistgħu jinbidlu fi strumenti ta' pressjoni fuq l-attività ġudizzjarja.
- 236 Sabiex jiġi evitat li tali modalitajiet jista' jkollhom effett dissważiv fir-rigward tal-imħallfin fl-eżerċizzju tal-kompitu tagħhom li jiddeċiedu b'mod kompletament indipendenti, b'mod partikolari f'oqsma sensitivi bħal dak tal-ġlieda kontra l-korruzzjoni, huwa essenzjali, kif osservat essenzjalment il-Kummissjoni, li l-awtoritajiet kompetenti sabiex jifihom u jmexxu l-investigazzjoni intiża sabiex tivverifika l-eżistenza tal-kundizzjonijiet u taċ-ċirkustanzi li jistgħu jistabbilixxu r-responsabbiltà personali tal-imħallef kif ukoll sabiex titressaq l-azzjoni għal rimedju jkunu huma stess awtoritajiet li fl-eżerċizzju tal-kompiti tagħhom jaġixxu b'mod oġġettiv u imparzjali u li l-kundizzjonijiet sostantivi u l-modalitajiet proċedurali li jirregolaw l-eżerċizzju tal-imsemmija kompetenzi jkunu tali li ma jistgħux joħolqu dubji legittimi dwar l-imparzjalità ta' dawn l-awtoritajiet.
- 237 Bl-istess mod, huwa importanti li d-drittijiet stabbiliti fl-Artikolu 47 tal-Karta, b'mod partikolari d-drittijiet tad-difiża tal-imħallef, jiġu rrispettati b'mod sħiħ u li l-istanza li tkun kompetenti sabiex tiddeċiedi dwar ir-responsabbiltà personali tal-imħallef tkun qorti.
- 238 F'dan il-każ, hija l-qorti tar-rinviju li għandha tivverifika jekk ir-rekwiżiti msemmija fil-punti 233 sa 237 ta' din is-sentenza humiex osservati, billi tiegħu inkunsiderazzjoni l-elementi rilevanti kollha.

- 239 Fost dawn l-elementi, għandu importanza partikolari l-fatt li, f'dan il-każ, kif jirriżulta mill-proċess għad-dispożizzjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja, l-eżistenza ta' żball għadizzjarju tiġi kkonstatata b'mod definittiv fil-kuntest tal-proċedura għad-danni mibdija kontra l-Istat u li din il-konstatazzjoni hija meħtieġa fil-kuntest tal-proċedura mibdija permezz tal-azzjoni għal rimedju intiża sabiex titqiegħed inkwistjoni r-responsabbiltà personali tal-imħallef ikkonċernat, u dan minkejja li dan tal-aħħar ma jkunx instema' fil-kuntest tal-ewwel proċedura. Tali regola mhux biss hija ta' natura li toħloq riskju ta' pressjoni esterna fuq l-attività tal-imħallfin, iżda tista' wkoll tippregudika d-drittijiet tad-difiża tagħhom, liema fatt għandu jiġi vverifikat mill-qorti tar-rinviju.
- 240 Għal dak li jirrigwarda, barra minn hekk, l-awtoritajiet kompetenti sabiex jifthu u jmexxu l-proċedura ta' investigazzjoni intiża sabiex tiġi vverifikata l-eżistenza tal-kundizzjonijiet u taċ-ċirkustanzi li jistgħu jistabbilixxu r-responsabbiltà personali tal-imħallef ikkonċernat u sabiex titressaq l-azzjoni għal rimedju kontrih, mill-proċess għad-dispożizzjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja jirriżulta li, skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali inkwistjoni fil-kawża prinċipali, ir-rapport stabbilit għal dan il-għan mill-Ispettorat Ġudizzjarju ma għandux effett vinkolanti u li, fl-aħħar mill-aħħar, huwa biss il-Ministeru għall-Finanzi Pubbliċi li għandu jiddeċiedi, fuq il-bażi ta' dawn iċ-ċirkustanzi, jekk dawn il-kundizzjonijiet u dawn iċ-ċirkustanzi humiex issodisfatti għall-finijiet tat-tressiq ta' din l-azzjoni għal irkupru. Hija l-qorti tar-rinviju li għandha tivverifika, billi tiegħu inkunsiderazzjoni l-elementi rilevanti kollha tal-kuntest ġuridiku u fattwali nazzjonali, jekk tali elementi, fid-dawl b'mod partikolari ta' din is-setgħa diskrezzjonali, humiex ta' natura li jippermettu li l-imsemmija azzjoni għal rimedju tintuża bħala strument ta' pressjoni fuq l-attività għadizzjarja.
- 241 Fid-dawl tal-kunsiderazzjonijiet preċedenti, ir-risposta li għandha tingħata għar-raba' sas-sitt domanda magħmula fil-Kawża C-397/19 hija li l-Artikolu 2 u t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE għandhom jiġu interpretati fis-sens li ma jipprekludux leġiżlazzjoni nazzjonali li tirregola r-responsabbiltà patrimonjali tal-Istat u r-responsabbiltà personali tal-imħallfin għad-danni kkawżati minn żball għadizzjarju, li tiddefinixxi l-kunċett ta' "żball għadizzjarju" f'termini ġenerali u astratti. Għall-kuntrarju, dawn l-istess dispożizzjonijiet għandhom jiġu interpretati fis-sens li jipprekludu tali leġiżlazzjoni meta hija tipprevedi li l-konstatazzjoni tal-eżistenza ta' żball għadizzjarju, imwettqa fil-kuntest tal-proċedura intiża sabiex titqiegħed inkwistjoni r-responsabbiltà patrimonjali tal-Istat u mingħajr ma l-imħallef ikkonċernat ikun instema', hija meħtieġa fil-kuntest tal-proċedura sussegwenti marbuta ma' azzjoni għal rimedju intiża sabiex titqiegħed inkwistjoni r-responsabbiltà personali tiegħu u meta din ma tinkludix, b'mod ġenerali, il-garanziji neċessarji sabiex jiġi evitat li tali azzjoni għal rimedju tintuża bħala strument ta' pressjoni fuq l-attività għadizzjarja u sabiex jiġi żgurat ir-rispett tad-drittijiet tad-difiża tal-imħallef ikkonċernat bil-għan li jiġi eskluż kull dubju leġittimu, f'moħħ il-partijiet fil-kawża, dwar l-impermeabbiltà tal-imħallfin fir-rigward ta' elementi esterni li jistgħu jiggwidaw id-deċizzjonijiet tagħhom u jeskludu assenza ta' apparenza ta' indipendenza jew ta' imparzjalità ta' dawn l-imħallfin ta' natura li tippregudika l-fiducja li l-ġustizzja għandha tispira f'dawn l-istess partijiet fil-kawża f'soċjetà demokratika u fi Stat tad-dritt.

### ***Fuq it-tielet domanda magħmula fil-Kawża C-195/19***

- 242 Permezz tat-tielet domanda tagħha magħmula fil-Kawża C-195/19, il-qorti tar-rinviju tistaqsi, essenzjalment, jekk il-prinċipju ta' supremazija tad-dritt tal-Unjoni għandux jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi leġiżlazzjoni ta' livell kostituzzjonali ta' Stat Membru, kif interpretata mill-qorti kostituzzjonali tiegħu, li ttiprovdi li qorti ta' livell inferjuri ma hijiex awtorizzata ma

tapplikax, fuq inizjattiva tagħha stess, dispożizzjoni nazzjonali li taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Deciżjoni 2006/928, li hija tqis, fid-dawl ta' sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja, li tmur kontra din id-deciżjoni jew kontra t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE.

- 243 Il-qorti tar-rinviju tippreċiża li din id-domanda hija marbuta ma' ġurisprudenza reċenti tal-Curtea Constituțională (il-Qorti Kostituzzjonali), li tgħid li d-dritt tal-Unjoni, b'mod partikolari d-Deciżjoni 2006/928, ma jistax jipprevali fuq id-dritt kostituzzjonali nazzjonali. Skont il-qorti tar-rinviju, jeżisti riskju li d-dritt kostituzzjonali hekk interpretat mill-Curtea Constituțională (il-Qorti Kostituzzjonali) tipprekludi l-applikazzjoni tat-tagħlim li jirriżulta mis-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja fil-Kawża C-195/19.
- 244 Skont ġurisprudenza stabbilita tal-Qorti tal-Ġustizzja, il-prinċipju ta' supremazija tad-dritt tal-Unjoni jistabbilixxi l-preminenza tad-dritt tal-Unjoni fuq id-dritt tal-Istati Membri. Dan il-prinċipju, għalhekk, jobbliga lill-istanzi kollha tal-Istati Membri jagħtu l-effett sħiħ tagħhom lid-diversi normi tal-Unjoni, u d-dritt tal-Istati Membri ma jistax jaffettwa l-effett irrikonoxxut lil dawn id-diversi normi fit-territorju tal-imsemmija Stati (sentenza tas-6 ta' Ottubru 2020, *La Quadrature du Net et*, C-511/18, C-512/18 u C-520/18, EU:C:2020:791, punt 214 kif ukoll il-ġurisprudenza ċċitata).
- 245 Għalhekk, skont il-prinċipju ta' supremazija tad-dritt tal-Unjoni, il-fatt li Stat Membru jinvoka dispożizzjonijiet tad-dritt nazzjonali, anki jekk ta' natura kostituzzjonali, ma jistax jippreġudika l-unità u l-effikaċja tad-dritt tal-Unjoni. Fil-fatt, konformement ma' ġurisprudenza stabbilita sew, l-effetti marbuta mal-prinċipju ta' supremazija tad-dritt tal-Unjoni huma imposti fuq il-korpi kollha ta' Stat Membru, mingħajr, b'mod partikolari, ma d-dispożizzjonijiet interni relatati mat-tqassim tal-kompetenzi ġudizzjarji, inklużi ta' natura kostituzzjonali, jistgħu jostakolaw dan il-prinċipju (ara, f'dan is-sens, is-sentenzi tas-26 ta' Frar 2013, *Melloni*, C-399/11, EU:C:2013:107, punt 59, kif ukoll tat-2 ta' Marzu 2021, *A. B. et* (Ħatra tal-imħallfin fil-Qorti Suprema - *Rikors*), C-824/18, EU:C:2021:153, punt 148 u l-ġurisprudenza ċċitata).
- 246 F'dan ir-rigward, għandu b'mod partikolari jifakkar li l-prinċipju ta' interpretazzjoni konformi tad-dritt intern, li jipprovdi li l-qorti nazzjonali hija obligata tagħti lid-dritt intern, sa fejn ikun possibbli, interpretazzjoni konformi mar-rekwiżiti tad-dritt tal-Unjoni, huwa inerenti għas-sistema tat-Trattati, sa fejn jippermetti lill-qorti nazzjonali tiżgura, fil-kuntest tal-kompetenzi tagħha, l-effettività sħiħa tad-dritt tal-Unjoni meta tiddeciedi t-tilwima li jkollha quddiemha (sentenza tal-24 ta' Ġunju 2019, *Popławski*, C-573/17, EU:C:2019:530, punt 55 u l-ġurisprudenza ċċitata).
- 247 Huwa wkoll bis-saħħa tal-prinċipju ta' supremazija li, fl-assenza tal-possibbiltà li tinterspreta l-legiżlazzjoni nazzjonali b'mod konformi mar-rekwiżiti tad-dritt tal-Unjoni, il-qorti nazzjonali li tkun responsabbli sabiex tapplika, fil-kuntest tal-kompetenza tagħha, id-dispożizzjonijiet tad-dritt tal-Unjoni għandha l-obbligu tiżgura l-effett sħiħ tagħhom billi jekk ikun meħtieġ ma tapplikax, fuq il-bażi tal-awtorità tagħha stess, kwalunkwe dispożizzjoni kunfligġenti tal-legiżlazzjoni nazzjonali, anki jekk sussegwenti, mingħajr ma jkollha għalfejn titlob jew tistenna t-tħassir minn qabel tagħha permezz tal-proċess legiżlattiv jew ta' kwalunkwe proċess kostituzzjonali ieħor (sentenza tas-6 ta' Ottubru 2020, *La Quadrature du Net et*, C-511/18, C-512/18 u C-520/18, EU:C:2020:791, punt 215 kif ukoll il-ġurisprudenza ċċitata).
- 248 F'dan ir-rigward, kull qorti nazzjonali, adita fil-kuntest tal-kompetenza tagħha, għandha, bħala korp ta' Stat Membru, b'mod iktar preċiż l-obbligu li ma tapplikax kwalunkwe dispożizzjoni nazzjonali li tmur kontra dispożizzjoni tad-dritt tal-Unjoni li jkollha effett dirett fit-tilwima li

tkun adita biha (sentenzi tal-24 ta' Ġunju 2019, Popławski, C-573/17, EU:C:2019:530, punt 61, kif ukoll tad-19 ta' Novembru 2019, A. K. et (Indipendenza tal-Awla Dixxiplinari tal-Qorti Suprema), C-585/18, C-624/18 u C-625/18, EU:C:2019:982, punt 161).

- 249 F'dan il-każ, għal dak li jirrigwarda d-Deciżjoni 2006/928, li tissemma speċifikament fil-kunsiderazzjonijiet tal-Curtea Constituțională (il-Qorti Kostituzzjonali) li għalihom tirreferi l-qorti tar-rinviju, din timponi fuq ir-Rumanija, kif ġie osservat fil-punt 172 ta' din is-sentenza, l-obbligu li tilhaq mill-iktar fis possibbli l-punti ta' riferiment li hija tistabbilixxi. Sa fejn dawn l-għanijiet huma fformulati f'termini ċari u preċiżi u ma huma akkumpanjati minn ebda kundizzjoni, dawn għandhom effett dirett.
- 250 Barra minn hekk, peress li t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE jimponi fuq l-Istati Membri obbligu ta' riżultat ċar u preċiż u peress li ma huwa akkumpanjat minn ebda kundizzjoni għal dak li jikkonċerna l-indipendenza li għandha tikkarakterizza l-qrati mitluba jinterpretaw u japplikaw id-dritt tal-Unjoni (sentenza tat-2 ta' Marzu 2021, A. B. et (Ħatra tal-imħallfin fil-Qorti Suprema - Rikors), C-824/18, EU:C:2021:153, punt 146), il-qorti tar-rinviju għandha tiggarrantixxi wkoll, fil-kuntest tal-kompetenzi tagħha, fid-dawl tal-kunsiderazzjonijiet li jinsabu fil-punti 208 sa 223 ta' din is-sentenza, l-effett sħiħ ta' din id-dispożizzjoni billi jekk ikun il-każ ma tapplikax kull dispożizzjoni nazzjonali li tmur kontriha.
- 251 Għaldaqstant, fil-każ tal-ksur ikkonstatat tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE jew tad-Deciżjoni 2006/928, il-prinċipju ta' supremazija tad-dritt tal-Unjoni jeżiġi li l-qorti tar-rinviju ma tapplikax id-dispożizzjonijiet inkwistjoni, kemm jekk ikunu ta' oriġini legiżlattiva jew kostituzzjonali (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tat-2 ta' Marzu 2021, A. B. et (Ħatra tal-imħallfin fil-Qorti Suprema - Rikors), C-824/18, EU:C:2021:153, punt 150 kif ukoll il-ġurisprudenza ċċitata).
- 252 Fid-dawl tal-kunsiderazzjonijiet preċedenti, ir-risposta li għandha tingħata għat-tielet domanda magħmula fil-Kawża C-195/19 hija li l-prinċipju ta' supremazija tad-dritt tal-Unjoni għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi legiżlazzjoni ta' livell kostituzzjonali ta' Stat Membru, kif interpretata mill-qorti kostituzzjonali tiegħu, li tipprovi li qorti ta' livell inferjuri ma hijiex awtorizzata ma tapplikax, fuq inizjattiva tagħha stess, dispożizzjoni nazzjonali li taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Deciżjoni 2006/928, li hija tqis, fid-dawl ta' sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja, li tmur kontra din id-deciżjoni jew kontra t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE.

## Fuq l-ispejjeż

- 253 Peress li l-proċedura għandha, fir-rigward tal-partijiet fil-kawża prinċipali, in-natura ta' kwistjoni mqajma quddiem il-qrati tar-rinviju, huma dawn il-qrati li jiddeciedu fuq l-ispejjeż. L-ispejjeż sostnuti għas-sottomissjoni tal-osservazzjonijiet lill-Qorti tal-Ġustizzja, barra dawk tal-imsemmija partijiet, ma jistgħux jithallsu lura.

Għal dawn il-motivi, Il-Qorti tal-Ġustizzja (Awla Manja) taqta' u tiddeciedi:

- 1) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2006/928 tat-13 ta' Diċembru 2006 dwar it-twaqqif ta' mekkaniżmu għall-kooperazzjoni u l-verfika tal-progress fir-Rumanija sabiex jiġu indirizzati punti ta' riferiment speċifiċi fl-oqsma tar-riforma ġudizzjarja u tal-ġlieda kontra l-korruzzjoni, kif ukoll ir-rapporti stabbiliti mill-Kummissjoni Ewropea fuq il-bażi ta' din id-deciżjoni jikkostitwixxu atti adottati minn istituzzjoni tal-Unjoni, li jistgħu jiġu interpretati mill-Qorti tal-Ġustizzja skont l-Artikolu 267 TFUE.**

- 2) L-Artikoli 2, 37 u 38 tal-Att dwar il-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Bulgarija u tar-Rumanija u l-aġġustamenti lit-trattati li fuqhom hija stabbilita l-Unjoni Ewropea, moqrija flimkien mal-Artikoli 2 u 49 TUE, għandhom jiġu interpretati fis-sens li d-Deciżjoni 2006/928 taqa', għal dak li jirrigwarda n-natura ġuridika tagħha, il-kontenut tagħha u l-effetti *ratione temporis* tagħha, fil-kamp ta' applikazzjoni tat-Trattat bejn l-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Bulgarija u r-Rumanija, dwar l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Bulgarija u tar-Rumanija mal-Unjoni Ewropea. Din id-deciżjoni hija, sakemm ma tkunx tħassret, obligatorja fl-elementi kollha tagħha għar-Rumanija. Il-punti ta' riferiment li jinsabu fl-anness tagħha huma intiżi li jiżguraw l-osservanza, minn dan l-Istat Membru, tal-valur tal-Istat tad-dritt stabbilit fl-Artikolu 2 TUE u huma ta' natura vinkolanti għall-imsemmi Stat Membru, fis-sens li dan tal-aħħar huwa obligat jieħu l-miżuri xierqa għall-finijiet tat-twettiq ta' dawn l-għanijiet, billi jieħu debitament inkunsiderazzjoni, skont il-principju ta' kooperazzjoni leali stabbilit fl-Artikolu 4(3) TUE, ir-rapporti stabbiliti mill-Kummissjoni abbażi tal-imsemmija deciżjoni, b'mod partikolari r-rakkomandazzjonijiet magħmula fl-imsemmija rapporti.
- 3) Il-leġislazzjonijiet li jirregolaw l-organizzazzjoni tal-ġustizzja fir-Rumanija, bħal dawk dwar il-hatra *ad interim* fil-pożizzjonijiet ta' tmexxija tal-Ispettorat Ġudizzjarju u dwar l-istabbiliment ta' Taqsima tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Inkarigata mill-Investigazzjonijiet ta' Reati Mwertqa fi hdan is-Sistema Ġudizzjarja, jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Deciżjoni 2006/928, b'tali mod li għandhom josservaw ir-rekwiżiti li jirriżultaw mid-dritt tal-Unjoni u, b'mod partikolari, mill-valur tal-Istat tad-dritt stabbilit fl-Artikolu 2 TUE.
- 4) L-Artikolu 2 u t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE kif ukoll id-Deciżjoni 2006/928 għandhom jiġu interpretati fis-sens li jipprekludu leġislazzjoni nazzjonali, adottata mill-Gvern ta' Stat Membru, li tippermetti lil dan tal-aħħar li jwettaq hatriet fuq bażi provviżorja fil-pożizzjonijiet ta' tmexxija tal-korp ġudizzjarju inkarigat mit-tmexxija ta' investigazzjonijiet dixxiplinari u li jeżerċita l-azzjoni dixxiplinari kontra mhallfin u prosekuturi, mingħajr ma josserva l-proċedura ta' hatra ordinarja prevista għal tali pożizzjonijiet mid-dritt nazzjonali, meta tali leġislazzjoni tkun ta' natura li tohloq dubji leġittimi dwar l-użu tal-prerogattivi u tal-funzjonijiet ta' dan il-korp bħala strument ta' pressjoni fuq l-attività ta' dawn l-imhallfin u prosekuturi jew ta' kontroll politiku ta' din l-attività.
- 5) L-Artikolu 2 u t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE kif ukoll id-Deciżjoni 2006/928 għandhom jiġu interpretati fis-sens li jipprekludu leġislazzjoni nazzjonali li tipprevedi l-holqien ta' taqsima speċjalizzata tal-Uffiċċju tal-Prosekutur li jkollha l-kompetenza esklużiva sabiex tmexxi l-investigazzjonijiet dwar reati mwettqa mill-imhallfin u mill-prosekuturi, mingħajr ma l-holqien ta' tali taqsima
- ikun iġġustifikat minn rekwiżiti oġġettivi u verifikabbli bbażati fuq l-amministrazzjoni tajba tal-ġustizzja u
  - ikun akkumpanjat minn garanziji speċifiċi li jippermettu, minn naħa, li jiġi eskluż kull riskju li din it-taqsima tintuża bħala strument ta' kontroll politiku tal-attività ta' dawn l-imhallfin u prosekuturi li jista' jippreġudika l-indipendenza tagħhom u, min-naħa l-oħra, li jiġi żgurati li din il-kompetenza tkun tista' tiġi eżerċitata fir-rigward ta' dawn

**tal-ahhar b'osservanza shiha tar-rekwiziti li jirrizultaw mill-Artikoli 47 u 48 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea.**

- 6) L-Artikolu 2 u t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE ghandhom jigu interpretati fis-sens li ma jipprekludux legizlazzjoni nazzjonali li tirregola r-responsabbiltà patrimonjali tal-Istat u r-responsabbiltà personali tal-imhallfin ghad-danni kkawzati minn zball gudizzjarju, li tiddefinixxi l-kuncett ta' “zball gudizzjarju” f'termini generali u astratti. Min-naħa l-oħra, dawn l-istess dispożizzjonijiet ghandhom jigu interpretati fis-sens li jipprekludu tali legizlazzjoni meta hija tipprevedi li l-konstatazzjoni tal-eżistenza ta' zball gudizzjarju, imwettqa fil-kuntest tal-proċedura intiża sabiex titqieghed inkwistjoni r-responsabbiltà patrimonjali tal-Istat u mingħajr ma l-imhallet ikkonċernat ikun instema', hija meħtieġa fil-kuntest tal-proċedura sussegwenti marbuta ma' azzjoni għal rimedju intiża sabiex titqieghed inkwistjoni r-responsabbiltà personali tiegħu u meta din ma tinkludix, b'mod generali, il-garanziji neċessarji sabiex jiġi evitat li tali azzjoni għal rimedju tintuża bħala strument ta' pressjoni fuq l-attività gudizzjarja u sabiex jiġi żgurat ir-rispett tad-drittijiet tad-difiża tal-imhallet ikkonċernat bil-għan li jiġi eskluż kull dubju legittimu, f'moħħ il-partijiet fil-kawża, dwar l-impermeabbiltà tal-imhallfin fir-rigward ta' elementi esterni li jistgħu jiggwidaw id-deċiżjonijiet tagħhom u jeskludu assenza ta' apparenza ta' indipendenza jew ta' imparzjalità ta' dawn l-imhallfin ta' natura li tippregudika l-fiduċja li l-gustizzja għandha tispira f'dawn l-istess partijiet fil-kawża f'soċjetà demokratika u fi Stat tad-dritt.
- 7) Il-prinċipju ta' supremazija tad-dritt tal-Unjoni ghandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi legizlazzjoni ta' livell kostituzzjonali ta' Stat Membru, kif interpretata mill-qorti kostituzzjonali tiegħu, li tipprovdi li qorti ta' livell inferjuri ma hijiex awtorizzata ma tapplikax, fuq inizjattiva tagħha stess, dispożizzjoni nazzjonali li taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Deciżjoni 2006/928, li hija tqis, fid-dawl ta' sentenza tal-Qorti tal-Gustizzja, li tmur kontra din id-deċiżjoni jew kontra t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 19(1) TUE.

Firem